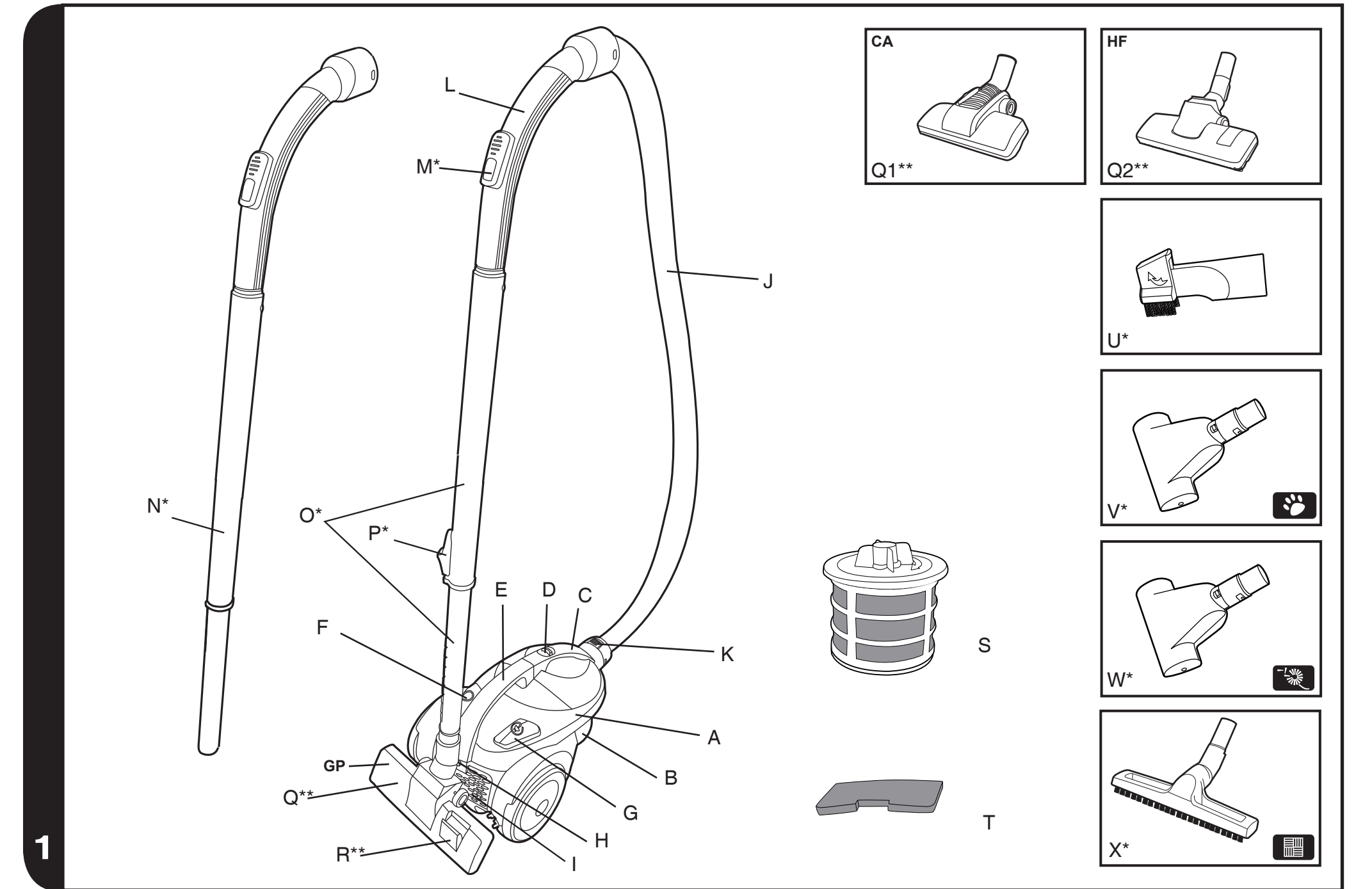


HOOVER



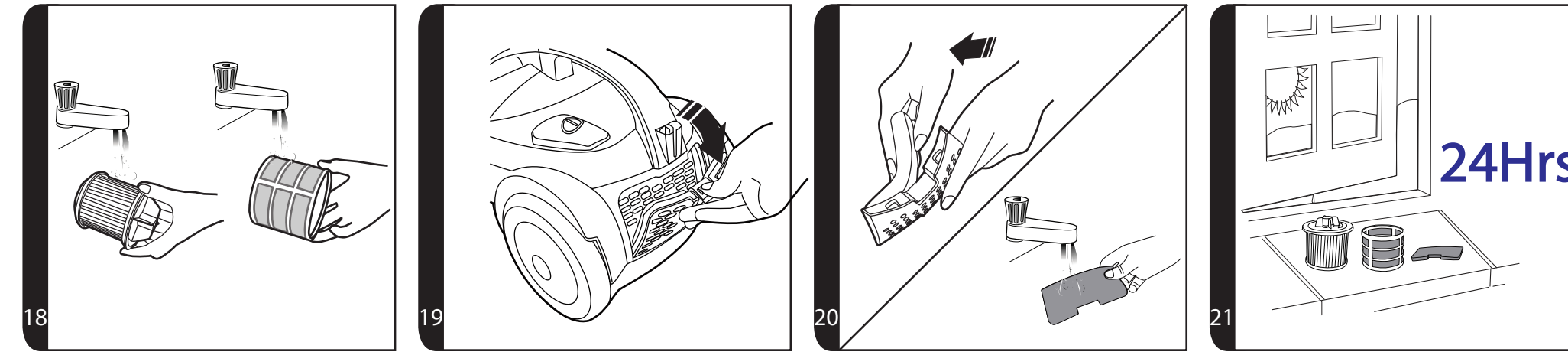
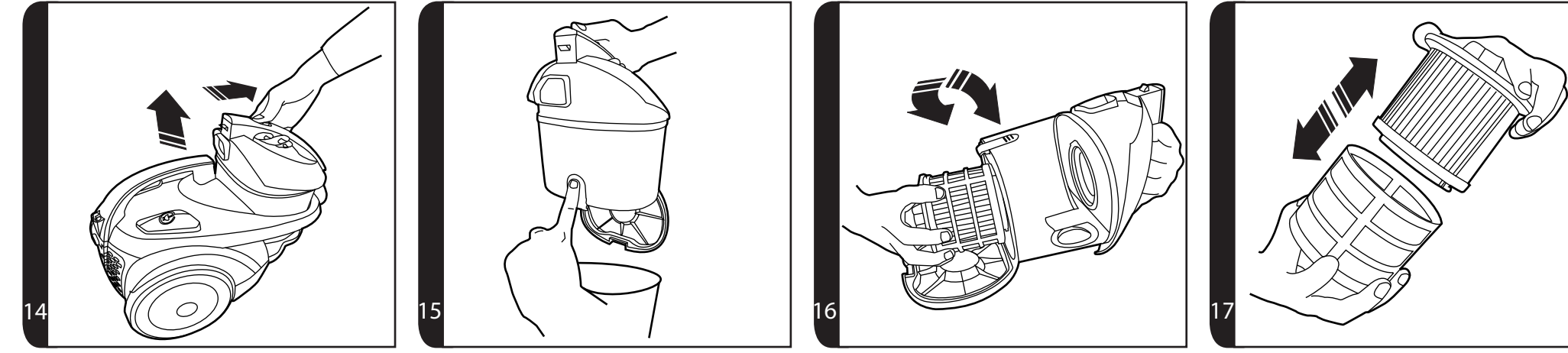
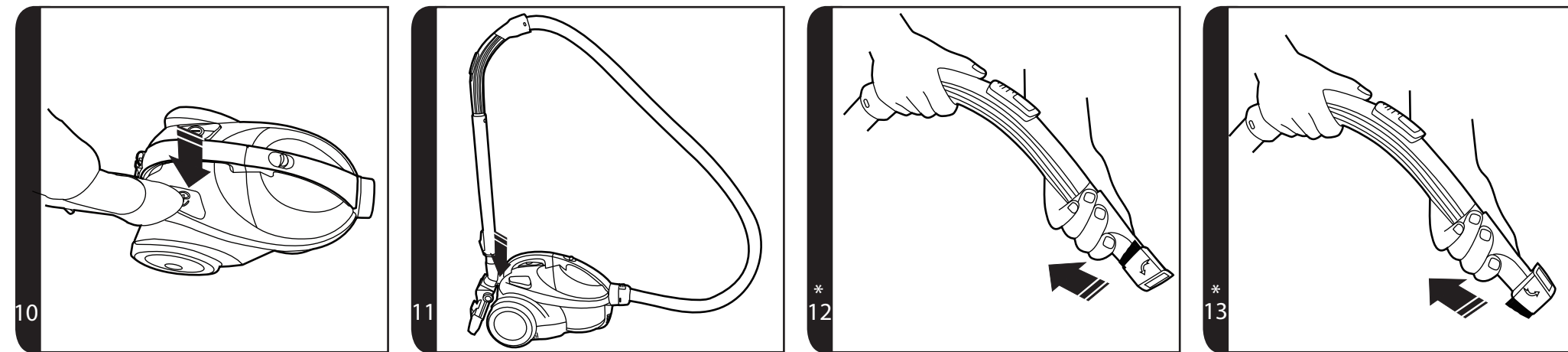
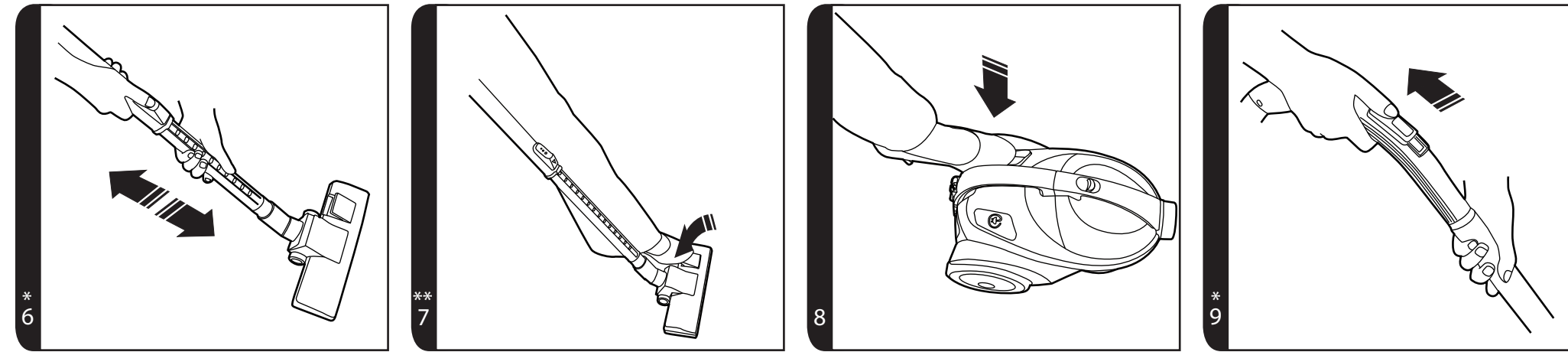
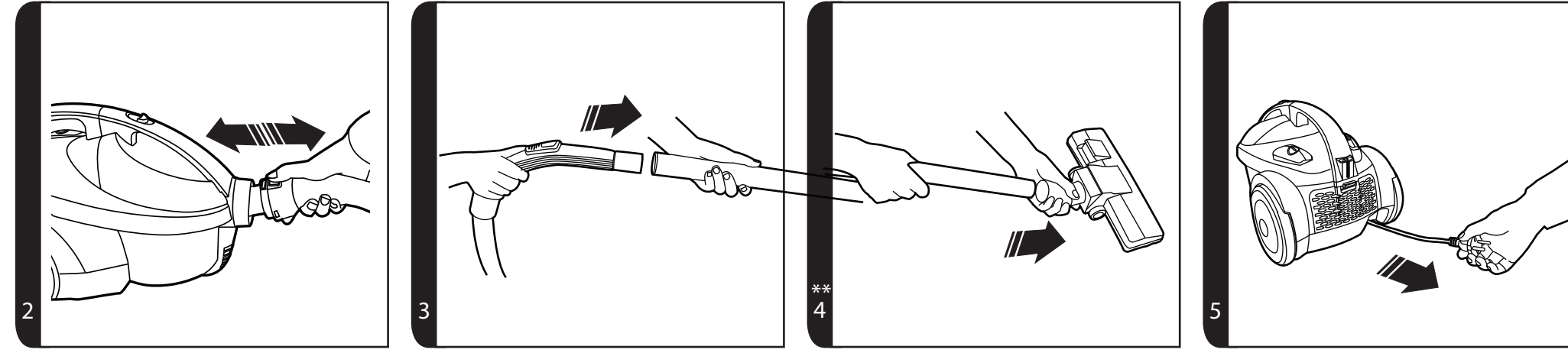
PRINTED IN P.R.C.
48012259-1

USER MANUAL (GB)P 01
 MANUEL D'UTILISATION (FR)P 04
 BEDIENUNGSANLEITUNG (DE).....P 07
 MANUALE ISTRUZIONI (IT)P 11
 GEBRUIKERSHANDLEIDING (NL)P 14
 MANUAL DE INSTRUÇÕES (PT)P 18
 MANUAL DE INSTRUCCIONES (ES)P 21
 BRUGERVEJLEDNING (DK)P 25
 BRUKSANVISNING (NO)P 28
 INSTRUKTIONSMANUAL (SE)P 31
 KÄYTTÖOHJE (FI)P 35
 ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ(GR)P 38
 РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ (RU)P 41
 INSTRUKCJA OBSŁUGI (PL)P 45
 NÁVOD K OBSLUZE (CZ)P 48
 NAVODILA ZA UPORABO (SI)P 52
 NAVODILA KULLANIM KILAVUZU(TR)P 55



* Certain models only

** Certain models only, nozzles may vary according to model



* Certain models only

** Certain models only, nozzles may vary according to model

INSTRUCTIONS FOR SAFE USE

This appliance should only be used for domestic cleaning, as described in this user guide. Please ensure that this guide is fully understood before operating the appliance.

Do not leave the appliance plugged in. Always switch off and remove the plug from the socket after use, or before cleaning the appliance or any maintenance task.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the power cord is damaged stop using the appliance immediately. To avoid a safety hazard, an authorised HOOVER service engineer must replace the power cord.

Keep hands, feet, loose clothing and hair away from rotating brushes.

Use only attachments, consumables or spares recommended or supplied by HOOVER.

Static electricity: Some carpets can cause a small build up of static electricity. Any static discharge is not hazardous to health.

Do not use your appliance out of doors or on any wet surface or for wet pick up.

Do not pick up hard or sharp objects, matches, hot ashes, cigarette ends or other similar items.

Do not spray with or pick up flammable liquids, cleaning fluids, aerosols or their vapours.

Do not run over the power cord when using your appliance or remove the plug by pulling on the power cord.

Do not continue to use your appliance if it appears faulty.

HOOVER service: To ensure the continued safe and efficient operation of this appliance we recommend that any servicing or repairs are only carried out by an authorised HOOVER service engineer.

Do not stand on or wrap the cord around arms or legs when using your appliance.

Do not use the appliance to clean animals or people.

Do not position the appliance above you when cleaning the stairs.

The Environment

The symbol on this appliance indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead it must be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal. For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this appliance, please contact your local city office, your household and waste disposal service or the shop where you purchased the appliance.



 This appliance complies with the European Directives 2014/35/EU, 2014/30/EU and 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

GETTING TO KNOW YOUR CLEANER

- A. Cleaner main body
- B. Dust Container
- C. Dust Container Handle
- D. Dust Container Release Button
- E. Cleaner Handle
- F. On/Off Button
- G. Cord Rewind Button
- H. Nozzle Parking Slot
- I. Exhaust Filter Cover
- J. Hose
- K. Hose Release Button
- L. Hose Handle
- M. Suction Regulator*
- N. Standard Tube*
- O. Telescopic Tube*
- P. Telescopic Tube Adjuster*
- Q. Carpet and Floor nozzle(**GP**)**
 - Q1. Carpet Nozzle (**CA**)**
 - Q2. Hard Floor Nozzle (**HF**)**
- R. Floor Type Selector Pedal**
- S. Pre-motor Filter and Protective Mesh
- T. Exhaust Filter
- U. 2 in 1 Tool (Crevice Tool/Dusting Brush)
- V. Pet Hair Remover Mini Turbo Nozzle*
- W. Allergen Remover Mini Turbo Nozzle*
- X. Parquet Nozzle*

ASSEMBLING YOUR CLEANER

Remove all components from the packaging.

1. Connect the hose to the cleaner main body, ensuring it clips and locks into position. To release the hose: simply press the two hose release buttons on the hose end and pull it out. **[2]**
2. Connect the hose handle to the telescopic tube* upper end. **[3]**
3. Connect the telescopic tube* lower end to the carpet and floor nozzle**. **[4]**

*Certain Models Only

** Certain models only, nozzles may vary according to model

USING YOUR CLEANER

1. Extract power cord and plug it into the power supply. **[5]** Do not pull the cord beyond the red marker.
2. Adjust the telescopic tube* to the desired height by moving the telescopic tube adjuster up and raise or lower the handle to the most comfortable cleaning position. **[6]**
3. Carpet & Floor Nozzle**. Press the floor type selector pedal on the nozzle **[7]** to select the ideal cleaning mode for the floor type.
 - Hard Floor** – Brushes are lowered to protect the floor.
 - Carpet** – Brushes are raised for the deepest clean.
4. Switch the cleaner on by pressing the On/Off button on the cleaner main body. **[8]**
5. Vary the suction as desired by closing or opening the suction regulator* on the hose handle. **[9]**
6. Switch off at the end of use by pressing the On/Off button. **[8]** Unplug and press the cord rewind button to wind the power cord back into the cleaner. **[10]**
7. To store your cleaner, park the nozzle in the parking slot at the rear of the cleaner main body. **[11]**

ACCESSORIES

To obtain the best performance and efficiency it is recommended that the correct nozzles are used for the main cleaning operations. These nozzles are indicated in the diagrams by the letters **GP**, **HF** or **CA**.

A nozzle type **GP** can be used to clean both carpet and hard floor.

A nozzle type **HF** is suitable for use only on hard floor.

A nozzle of type **CA** is suitable for use only on carpet.

The other nozzles are accessories for specialist cleaning tasks and are recommended for occasional use only.

All accessories can be fitted to the hose handle or the end of the tubes.

2 in 1 Tool combines several functions into one tool:

Crevice Tool – For corners and hard to reach areas. **[12]**

Dusting Brush – For bookshelves, frames, keyboards and other delicate areas. **[13]**

Pet Hair Remover Mini Turbo Nozzle* - Use the mini turbo nozzle on stairs or for deep cleaning on textile surfaces and other hard to clean areas. Particularly suitable for pet hairs removal. **[1X]**

Allergen Remover Mini Turbo Nozzle* – Use the mini turbo nozzle on stairs or for deep cleaning on textile surfaces and other hard to clean areas. Particularly suitable for allergen removal. **[1Y]**

Parquet Nozzle* – For parquet floors and other delicate floors. **[1Z]**

IMPORTANT: Do not use the Mini Turbo Nozzles on rugs with long fringes, animal hides and carpet pile deeper than 15mm. **Do not keep the nozzle stationary while the brush is rotating.**

*Certain Models Only

** Certain models only, nozzles may vary according to model

CLEANER MAINTENANCE

Emptying the Dust Container

When the dust reaches the max level indicator on the container, empty the dust container.

IMPORTANT: To maintain optimum performance, do not allow the dust to sit higher than the max level.

1. Release the dust container by sliding the dust container release button towards the front of the cleaner. Lift the dust container from the cleaner main body. [14]
2. Before emptying the Dust Container, gently tap it against the side of a bin to release any excess dust from the filter.
3. To empty the Dust Container, hold the Dust Container over a bin with one hand and use the other hand to press the Dust Container Flap Opening Button to release the dust into the bin. [15]
4. Close the Dust Container Flap and refit the Dust Container to the cleaner main body.

Cleaning the Washable Filters

The cleaner is fitted with a pre-motor and exhaust filter. To maintain optimum cleaning performance, regularly clean the filters. Remove excess dust from the filters by gently tapping them against the side of a bin. The filters should be washed after every 5 container empties.

IMPORTANT: All bagless cleaners require regular filter cleaning. Failure to clean your filters may result in air blockage, overheating and product failure. This may invalidate your guarantee.

IMPORTANT: Regularly check and maintain the filters by following the filter maintenance instructions, it is also recommended that you purchase new filters after every 3rd filter wash. This will maintain your cleaners performance.

To access the pre-motor filter:

1. Empty the Dust Container as described in 'Emptying the Dust Container'. Then, keeping the Dust Container Flap open:
2. Remove the pre-motor filter by rotating it clockwise at the bottom of the Dust Container. [16]
3. Separate the protective mesh from the filter. [17] Gently tap both the protective mesh and the filter against the side of a bin to remove excess dust and wash both of them under warm water. [18] Do not use hot water or detergents.
4. Remove excess water from the filter and leave it to dry fully before reusing. [21]
5. Once the filter is fully dry, reassemble the filter pack (protective mesh and filter) and refit to cleaner.

IMPORTANT: Do not use the product without the pre-motor filter pack fitted.

IMPORTANT: Always ensure the filter packs are fully dry before use.

To access the exhaust filter:

1. Unclip the exhaust grid from the rear of the cleaner. [19]
2. Separate the filter from the grid and wash the filter under warm water. [20] Do not use hot water or detergents.
3. **Remove excess water from the filter and leave to dry fully before reusing.** [21]
4. Remount the filter into the grid and refit it to the cleaner.

Remember: Do not use hot water or detergents. In the unlikely event of the filters becoming damaged, fit a Genuine Hoover consumable. Do not try and use the product without a filter fitted.

Removing a Blockage

1. Check if the Dust Container is full. If so refer to 'Emptying The Dust Container'.
2. If the Dust Container is empty, but suction is still low;
 - A. Do the filters need cleaning? If so refer to 'Cleaning the Washable Filters'.
 - B. Check if there is any other blockage in the system - Use a rod or a pole to remove any blockage from the tubes or hose.
 - C. Check for and clear any blockage in the Nozzle

WARNING - If the cleaner is used for a significant period of time with a blockage, a thermal cut out will switch the cleaner off to prevent overheating. The bag check indicator turn green once the cleaner has switched off to signal that the thermal cut out has been activated. If this should happen, switch the cleaner off, unplug and correct the fault. It will take about 45 minutes for the cut out to automatically reset.

USER CHECKLIST

Should you have a problem with the product, complete this simple user checklist before calling your local Hoover service.

- Is there a working electricity supply to the cleaner? Please check with another electrical appliance.
- Is the Bag over-filled? Please refer to 'Cleaner Maintenance'.
- Is the filter blocked? Please refer to 'Cleaner Maintenance'.
- Is the hose or nozzle blocked? Please refer to 'Removing a Blockage'.
- Has the cleaner overheated? If so, it will take approximately 45 minutes to automatically reset.

IMPORTANT INFORMATION

Hoover Spares and Consumables

Always replace parts with genuine Hoover spares. These are available from your local Hoover dealer or direct from Hoover. When ordering parts always quote your model number.

Quality

Hoover's factories have been independently assessed for quality. Our products are made using a quality system which meets the requirements of ISO 9001.

Your Guarantee

The guarantee conditions for this appliance are as defined by our representative in the country in which it is sold. Details regarding these conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

Subject to change without notice.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ D'UTILISATION

Cet appareil ne doit être utilisé que pour un nettoyage domestique, conformément à ce guide d'utilisation. Veuillez vous assurer que ces instructions sont parfaitement comprises avant d'utiliser l'appareil.

Ne laissez pas l'appareil branché. Eteignez et débranchez toujours l'appareil après l'avoir utilisé, ou avant de le nettoyer ou de procéder à son entretien.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou n'ayant pas d'expérience ou de connaissances en la matière. Ces dernières doivent recevoir des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprendre les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne devraient pas être effectués par des enfants sans supervision.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil. Pour éviter les risques d'accident, un réparateur HOOVER agréé doit remplacer le cordon d'alimentation.

Maintenez les mains, pieds, vêtements lâches et cheveux à distance des brosses rotatives.

N'utilisez que les accessoires, consommables ou pièces détachées recommandés ou fournis par HOOVER.

Electricité statique: Certains tapis peuvent entraîner une petite accumulation d'électricité statique. Les décharges d'électricité statique ne sont pas dangereuses pour la santé.

N'utilisez pas votre appareil à l'extérieur, sur une surface humide ou pour un ramassage humide.

N'aspirez pas d'objets durs ou tranchants, d'allumettes, de cendres

chaudes, de mégots de cigarettes ou d'autres objets similaires.

Ne pulvérisez ou n'aspirez pas des liquides inflammables, des produits d'entretien liquides, des aérosols ou leurs vapeurs.

Ne marchez pas sur le cordon d'alimentation lorsque vous utilisez votre appareil et ne débranchez pas la fiche en tirant sur le cordon d'alimentation.

Ne continuez pas à utiliser votre appareil s'il semble défectueux.

Service HOOVER: Pour assurer l'utilisation sûre et efficace de cet appareil, nous recommandons de n'en confier l'entretien ou les réparations qu'à un réparateur HOOVER agréé.

Ne marchez pas sur le cordon d'alimentation ou ne l'enroulez pas sur vos bras ou vos jambes quand vous utilisez l'appareil.

N'utilisez pas l'appareil sur des personnes ou des animaux.

Lors du nettoyage des escaliers, ne placez pas l'appareil dans une position plus haute que la vôtre.

Environnement

Le symbole figurant sur cet appareil indique qu'il ne peut pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Vous devez le déposer dans un centre de recyclage des déchets électriques et électroniques. La mise au rebut doit être effectuée conformément à la réglementation locale en matière de déchets. Pour obtenir des compléments d'information sur le traitement, la récupération et le recyclage de cet appareil, veuillez contacter votre municipalité, le service local d'élimination des ordures ménagères ou le revendeur de l'appareil.



C E Cet appareil est conforme aux Directives européennes 2014/35/UE, 2014/30/UE et 2011/65/UE.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

APPRENDRE À CONNAÎTRE VOTRE NETTOYEUR

- A. Corps de l'aspirateur
- B. Bac à poussière
- C. Poignée du bac à poussière
- D. Bouton pour détacher le bac à poussière
- E. Poignée du nettoyeur
- F. Commutateur Marche/Arrêt
- G. Bouton d'enroulement du cordon
- H. Fente de rangement du suceur
- I. Couvercle du filtre d'évacuation
- J. Flexible
- K. Bouton de dégagement du tuyau
- L. Poignée de flexible
- M. Variateur d'aspiration*
- N. Tube standard*
- O. Tube télescopique*
- P. Bouton de réglage du tube télescopique*
- Q. Brosse pour moquette et sol dur (**GP**)**
 - Q1. Brosse pour moquette (**CA**)**
 - Q2. Suceur pour sol dur (**HF**)**
- R. Sélecteur de type de sol**
- S. Préfiltre moteur et grille de protection
- T. Filtre d'évacuation
- U. Accessoire 2-en-1 (Suceur plat/Brosse meuble)
- V. Mini turbobrosse pour élimination des poils d'animaux domestiques*
- W. Mini turbobrosse pour élimination des allergènes*
- X. Brosse parquet*

MONTAGE DU NETTOYEUR

Sortez tous les composants de l'emballage.

1. Raccordez le flexible à l'aspirateur en veillant à ce qu'il se fixe bien et se verrouille correctement. Pour détacher le tuyau : il suffit d'appuyer sur les deux boutons du tuyau et de tirer. [2]
2. Raccorder la poignée du flexible à l'extrémité supérieure du tube télescopique*. [3]
3. Raccorder l'extrémité inférieure du tube télescopique* au suceur pour moquettes et sols.**. [4]

*Sur certains modèles uniquement

** Sur certains modèles uniquement, les brosses peuvent varier selon le modèle

UTILISATION DU NETTOYEUR

1. Sortez le cordon d'alimentation et branchez-le sur la prise d'alimentation. [5] Ne sortez pas le cordon au-delà du repère rouge.
2. Réglez le tube télescopique* à la hauteur désirée en poussant vers le haut le bouton de réglage du tube télescopique et rehaussez ou abaissez la poignée au niveau le plus confortable pour vous. [6]
3. Brosse moquette et sol dur**. Appuyez sur la pédale de la brosse [7] pour sélectionner le mode d'aspiration idéal pour le type de sol.
 - Sol dur** – Les brosses sont baissées pour protéger le sol.
 - Moquette** – Les brosses sont relevées pour un nettoyage en grande profondeur.
4. Allumez l'aspirateur en appuyant sur le bouton de Marche/Arrêt. [8]
5. Varier l'aspiration selon les besoins en fermant ou en ouvrant le régulateur d'aspiration* situé sur la poignée du flexible. [9]
6. Eteignez l'aspirateur après utilisation en appuyant sur le bouton de Marche/Arrêt. [8] Débranchez l'aspirateur et enroulez le cordon d'alimentation dans l'aspirateur en appuyant sur le bouton d'enroulement du cordon. [10]
7. Pour ranger l'aspirateur, placer le suceur dans la fente de rangement à l'arrière du corps de l'aspirateur. [11]

ACCESSOIRES

Pour obtenir la meilleure performance et efficacité, il est conseillé d'utiliser les bonnes brosses pour les principales opérations de nettoyage.

Ces brosses sont indiquées dans les diagrammes par les lettres **GP**, **HF** ou **CA**.

Un type de brosse **GP** peut être utilisé pour nettoyer la moquette et le sol dur.

Un type de brosse **HF** n'est adapté que pour les sols durs.

Un type de brosse **CA** n'est adapté que pour les moquettes.

Les autres brosses sont des accessoires pour les tâches de nettoyage spécialisé et ne sont conseillés que pour des usages occasionnels.

Tous les accessoires s'adaptent à la poignée du flexible ou à l'extrémité des tubes.

L'outil 2 en 1 combine plusieurs fonctions en un seul outil :

Suceur plat – Pour coins et endroits difficiles d'accès. [12]

Brosse meuble – Pour étagères, cadres, claviers et autres surfaces délicates. [13]

Mini turbobrosse pour élimination des poils d'animaux domestiques* - Mini turbo brosse pour escaliers ou nettoyage en profondeur des surfaces textiles et autres surfaces difficiles à aspirer. Particulièrement efficace pour éliminer les poils d'animaux. [1X]

Mini turbobrosse pour élimination des allergènes* – Mini turbo brosse pour escaliers ou nettoyage en profondeur des surfaces textiles et autres surfaces difficiles à aspirer. Particulièrement efficace pour éliminer les allergènes. [1Y]

Brosse parquet* – Pour parquet et autres sols délicats. [1Z]

*Sur certains modèles uniquement

** Sur certains modèles uniquement, les brosses peuvent varier selon le modèle

IMPORTANT : Ne pas utiliser le suceur mini turbo sur les tapis à franges longues, les peaux d'animaux ou les moquettes à poils de plus de 15 mm de longueur. **Ne pas laisser la brosse tourner sur place.**

ENTRETIEN DE L'ASPIRATEUR

Vidage du bac à poussière

Lorsque la poussière atteint le repère de niveau maximum, videz le bac à poussière.

IMPORTANT : Afin de maintenir la performance optimale de l'appareil, ne laissez pas la poussière s'accumuler au-delà du niveau maximum.

1. Relâchez le bac à poussière en faisant glisser le bouton de déverrouillage du bac vers l'avant du nettoyeur. Soulevez le bac à poussière du corps principal de l'aspirateur. **[14]**
2. Avant de vider le bac à poussière, tapoter doucement contre le côté du bac pour éliminer l'excédent de poussière du filtre.
3. Pour vider le bac à poussière, maintenir d'une main le bac au-dessus d'un bac et de l'autre main, appuyer sur le bouton d'ouverture du volet du bac pour évacuer la poussière dans le bac. **[15]**
4. Fermer le volet du bac à poussière et replacer le bac dans le corps de l'aspirateur.

Nettoyage des filtres lavables

L'aspirateur est équipé d'un pré-moteur et d'un filtre d'évacuation. Pour maintenir une performance de nettoyage optimale, nettoyer régulièrement les filtres. Éliminer l'excédent de poussière des filtres en les tapotant doucement contre le côté du bac. Les filtres doivent être lavés toutes les 5 vidanges du bac.

IMPORTANT : Tous les aspirateurs sans sac nécessitent un nettoyage régulier du filtre. Un défaut de nettoyage des filtres peut entraîner un blocage d'air, une surchauffe et un défaut du produit. Ceci peut annuler votre garantie.

IMPORTANT : Vérifier et entretenir régulièrement les filtres en respectant les instructions d'entretien du filtre, il est également recommandé de remplacer les filtres par des nouveaux après chaque troisième lavage de ces derniers. Ceci permettra de préserver l'efficacité de vos aspirateurs.

Pour accéder au filtre pré-moteur

1. Vider le bac à poussière comme décrit dans le chapitre « Vidange du bac à poussière ». Puis, en gardant le volet du bac à poussière ouvert :
2. Retirer le préfiltre moteur du fond du bac à poussière en le tournant vers la droite. **[16]**
3. Séparer la maille protectrice du filtre. **[17]** Tapoter doucement sur la maille protectrice et le filtre contre le côté du bac pour éliminer l'excédent de poussière et laver les deux éléments sous l'eau chaude. **[18]** N'utilisez pas d'eau chaude ou de détergents.
4. Éliminez l'excédent d'eau du filtre et laissez-le sécher complètement avant de le réutiliser. **[21]**
5. Une fois que le filtre est complètement sec, réassembler l'ensemble du filtre (maille protectrice et filtre) et le replacer sur l'aspirateur.

IMPORTANT : Ne pas utiliser le produit sans que l'ensemble de filtre pré-moteur ne soit monté.

IMPORTANT : Toujours s'assurer que les ensembles de filtre sont complètement secs avant utilisation.

Pour accéder au filtre sortie moteur :

1. Détacher la grille d'évacuation à l'arrière de l'aspirateur. **[19]**
2. Séparer le filtre de la grille et laver le filtre sous l'eau chaude. **[20]** N'utilisez pas d'eau chaude ou de détergents.
3. **Éliminez l'excédent d'eau du filtre et laissez-le sécher complètement avant de le réutiliser. [21]**
4. Remonter le filtre dans la grille et le replacer dans l'aspirateur.

Attention : N'utilisez pas d'eau chaude ou de détergents. Dans le cas peu probable où les filtres seraient endommagés, remplacez-les par des filtres de la marque Hoover. N'utilisez pas l'aspirateur quand le filtre n'est pas monté.

Élimination d'une obstruction

1. Vérifiez si le bac à poussière est plein. Si c'est le cas, voir « Pour vider le bac à poussière ».
2. Si le bac à poussière est vide mais que l'aspiration reste faible ;
 - A. Les filtres ont-ils besoin d'être nettoyés ? Si c'est le cas, voir « Pour nettoyer les filtres lavables ».
 - B. Vérifiez qu'il n'y ait pas de blocage à un autre endroit du système. - Éliminez les blocages dans les tubes ou dans le flexible à l'aide d'une tige ou d'un manche.
 - C. Rechercher et dégager toute obstruction dans le suceur

Mise en garde - Si l'aspirateur est utilisé pour une période de temps importante avec un blocage, une coupure thermique causera l'arrêt de l'aspirateur pour empêcher une surchauffe. Le voyant de remplissage du sac passe au vert une fois que l'aspirateur est arrêté pour indiquer que le disjoncteur thermique a été activé. Si cela se produit, éteignez l'aspirateur, débranchez-le et faites le nécessaire pour rectifier le problème. Le coupe-circuit se réinitialisera automatiquement au bout de 45 minutes.

LISTE DES VÉRIFICATIONS À EFFECTUER

En cas de problème avec l'appareil, consulter cette liste de vérifications à l'intention des utilisateurs avant d'appeler le service après-vente Hoover.

- L'aspirateur est-il alimenté en électricité ? Veuillez vérifier la prise utilisée avec un autre appareil électrique.
- Le sac à poussière est-il saturé ? Veuillez vous reporter à « Entretien de l'aspirateur ».
- Le filtre est-il encrassé ? Veuillez vous reporter à « Entretien de l'aspirateur ».
- Le tube ou le flexible est-il bouché ? Consultez la section « Pour éliminer une obstruction ».
- L'aspirateur a-t-il surchauffé ? Si c'est le cas, il lui faudra environ 45 minutes pour se réinitialiser automatiquement.

INFORMATIONS IMPORTANTES

Pièces détachées et consommables Hoover

Remplacer toujours les pièces par des pièces détachées originales de la marque Hoover. Celles-ci sont disponibles auprès de votre revendeur Hoover. Lors de la commande de pièces, prendre soin de toujours préciser le numéro du modèle.

Qualité

Le contrôle qualité des usines Hoover a été effectué par un organisme indépendant. Nos produits sont fabriqués selon un système de qualité conforme à la norme ISO 9001.

Votre garantie

Les conditions de garantie de cet appareil sont définies par notre représentant dans le pays où il est vendu. Pour tout renseignement concernant ces conditions, contacter le revendeur de l'appareil. Toute réclamation concernant les conditions de cette garantie doit être accompagnée par la facture d'achat ou le reçu.

Ces conditions peuvent être modifiées sans préavis.

HINWEISE FÜR DIE SICHERE BENUTZUNG

Dieses Gerät ist nur zum Gebrauch im Haushalt und nicht für gewerbliche Zwecke bestimmt. Das Gerät ausschließlich gemäß den Angaben in dieser Bedienungsanleitung verwenden. Vor dem Gebrauch des Gerätes muss die vorliegende Bedienungsanleitung gelesen und vollständig verstanden worden sein.

Ziehen Sie den Netzstecker nach Gebrauch aus der Steckdose. Vor der Reinigung oder Wartung das Gerät stets ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie körperlich, geistig oder sensorisch behinderten Personen bzw. Personen ohne Erfahrung und Kenntnisse im Gebrauch nur unter Aufsicht oder unter Anleitung für die sichere Benutzung und den damit verbundenen Gefahren benutzt werden. Kinder sollten nicht unbeaufsichtigt mit dem Gerät spielen. Die Reinigungs- und Wartungsarbeiten, die vom Benutzer ausgeführt werden können, dürfen von Kindern nur unter Aufsicht ausgeführt werden.

Ist das Netzkabel beschädigt, darf das Gerät NICHT mehr benutzt werden. Im Falle eines Defektes darf das Netzkabel nur durch einen autorisierten HOOVER-Kundendiensttechniker ausgetauscht werden.

Hände, Füße, lose Kleidung und Haare von den rotierenden Bürsten fernhalten.

Verwenden Sie nur von HOOVER empfohlene oder gelieferte Zubehörteile, Verbrauchsmaterialien und Ersatzteile.

Statische Aufladung: Manche Teppiche können die Bildung statischer Elektrizität verursachen. Die jedoch sehr gering und bei Entladung nicht gesundheitsschädlich ist.

Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien, auf nassen Oberflächen oder zur Aufnahme von nassen Materialien.

Vermeiden Sie es, harte oder scharfe Gegenstände, Streichhölzer, heiße Asche, Zigarettenkippen oder Ähnliches aufzusaugen.

Niemals entzündliche Flüssigkeiten, Reinigungsmittel, Aerosole oder deren Dämpfe auf das Gerät sprühen oder damit aufsaugen.

Während des Saugens nicht über das Netzkabel fahren. Nicht am Kabel ziehen, um den Gerätestecker aus der Steckdose zuziehen.

Stellen Sie die Verwendung des Gerätes ein, wenn ein Defekt am Gerät vermutet wird.

HOOVER-Kundendienst: Um auf Dauer den sicheren und effizienten Betrieb dieses Gerätes zu gewährleisten, empfehlen wir, Wartungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem zugelassenen HOOVER-Kundendienst durchführen zu lassen.

Treten Sie sich beim Gebrauch des Gerätes nicht auf das Netzkabel und wickeln Sie es sich nicht um Arme oder Beine.

Benutzen Sie das Gerät nicht zur Reinigung von Menschen oder Tieren.

Positionieren Sie den Staubsauger bei der Reinigung von Treppen nicht oberhalb Ihres Standortes.

Umweltschutz

Das am Gerät angebrachte Symbol gibt an, dass dieses Gerät nicht als Hausmüll behandelt werden darf, sondern an einer entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen ist. Die Entsorgung ist in Übereinstimmung mit allen geltenden Vorschriften für die umweltgerechte Abfallentsorgung vorzunehmen. Ausführlichere Informationen über die Müllbehandlung und das Recycling dieses Gerätes erhalten Sie von der zuständigen Umweltbehörde, der Müllentsorgungsstelle Ihrer Kommune oder dem Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben.



CE Dieses Gerät erfüllt die Europäischen Richtlinien 2014/35/EU, 2014/30/EU und 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

BEZEICHNUNG DER TEILE

- A. Gerätekorpus
- B. Staubbehälter
- C. Staubbehältergriff
- D. Entriegelungsknopf für Staubbehälter
- E. Tragegriff
- F. Ein-/Aus-Taste
- G. Kabelaufwicklung
- H. Parkposition für Bodendüsen
- I. Abdeckung für Abluftfilter
- J. Saugschlauch
- K. Schlauchfreigabetaste
- L. Handgriff
- M. Nebenluftregelung*
- N. Standardsteckrohr*
- O. Rasterteleskoprohr*
- P. Teleskoprohrängenverstellung*
- Q. Umschaltbare Bodendüse (**GP**)**
 - Q1. Teppichbodendüse (**CA**)**
 - Q2. Hartbodendüse (**HF**)**
- R. Bodenbelagswahlschalter**
- S. Vormotorfilter und Grobschmutzfilter
- T. Abluftfilter
- U. 2in1-Zubehör (Fugendüse/Möbelpinsel)
- V. Miniturbodüse*
- W. AllergyRemover-Miniturbodüse*
- X. Hartbodendüse*

ZUSAMMENBAU IHRES STAUBSAUGERS

Nehmen Sie alle Teile des Gerätes aus der Verpackung.

1. Befestigen Sie das eine Ende des Saugschlauches am Gerätekorpus, so dass es spürbar einrastet. So lösen Sie den Schlauch: Drücken Sie die beiden Knöpfe am Ende des Saugschlauches und ziehen den Schlauch heraus. **[2]**
2. Verbinden Sie den Handgriff mit dem oberen Ende des Teleskoprohrs*. **[3]**
3. Verbinden Sie das untere Ende des Teleskoprohrs* mit einer der Bodendüsen**. **[4]**

GEBRAUCH DES STAUBSAUGERS

1. Ziehen Sie das Netzkabel raus und schließen es an eine Steckdose an. **[5]** Ziehen Sie das Kabel keinesfalls weiter, als bis zur roten Markierung raus.
2. Das Teleskoprohr* auf die gewünschte Länge einstellen, indem Sie den Freigabeknopf nach oben schieben und den Griff auf die Höhe einstellen, die zur Reinigung für Sie am bequemsten ist. **[6]**
3. Umschaltbare Bodendüse**. Das Pedal an der umschaltbaren Bodendüse drücken **[7]**, um die gewünschte Bodenart auszuwählen.
Hartböden – Der Borstenkranz wird zum Schutz des Bodens abgesenkt.
Teppichböden – Besonders gründliche Reinigung durch Anheben des Borstenkranzes.
4. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Ein-/Aus-Taste betätigen. **[8]**
5. Stellen Sie die Saugleistung je nach Wunsch durch Schließen oder Öffnen der Nebenluftregelung* am Handgriff ein. **[9]**
6. Nach Gebrauch durch erneutes Betätigen der Ein-/Aus-Taste ausschalten. **[8]** Ziehen Sie den Stecker raus und drücken die Taste für die Kabelaufwicklung, wodurch das Netzkabel in den Staubsauger eingezogen wird. **[10]**
7. Zur platzsparenden Aufbewahrung des Gerätes, die Düse in der Parkposition auf der Geräterückseite arretieren. **[11]**

ZUBEHÖR

Um die beste Leistung und Effizienz zu erzielen wird empfohlen, dass die richtigen Düsen für den Hauptreinigungsbetrieb verwendet werden.

Die Düsen werden in den Diagrammen mit den Bezeichnungen **GP**, **HF** oder **CA** gekennzeichnet.

Die Düse mit der Bezeichnung **GP** kann zur Reinigung von Teppichen und Hartböden verwendet werden.

Die Düse mit der Bezeichnung **HF** ist nur für die Reinigung von Hartböden geeignet.

Die Düse mit der Bezeichnung **CA** ist nur für die Reinigung von Teppichen geeignet.

Die anderen Düsen sind Zubehör für besondere Reinigungsaufgaben und werden nur für die fallweise Benutzung empfohlen.

Alle Zubehörteile können am Ende des Saugschlauches oder direkt am Teleskoprohr befestigt werden.

Das **2in1-Zubehör** vereint verschiedene Funktionen in einem Zubehörteil:

Fugendüse – Ideal zur Reinigung von Ecken und schwer zugänglichen Bereichen. **[12]**

Möbelpinsel – Ideal zur Reinigung von Regalen, Bilderrahmen, Tastaturen und anderen empfindlichen Bereichen. **[13]**

Miniturbodüse* – Die Miniturbodüse eignet sich speziell zur Reinigung von Matratzen und Polstermöbeln. Besonders geeignet zur Entfernung von Tierhaaren. **[1X]**

AllergyRemover-Miniturbodüse* – Die Miniturbodüse eignet sich speziell zur Reinigung von Matratzen und Polstermöbeln. Wirksam gegen allergieauslösende Faktoren. **[1Y]**

Hartbodendüse* – Ideal zur Reinigung von Parkettböden und anderen empfindlichen

*Geräteausstattung ist modellabhängig

** Nur bei bestimmten Modellen, Düsen können modellabhängig sein

Hartböden. **[1Z]**

WICHTIG: Benutzen Sie die Miniturbodüse nicht auf Teppichen und Vorlegern mit langen Fransen, auf Tierfellen und auf über 15 mm tiefem Teppichflor. Halten Sie die Düse bei sich drehender Bürstwalze nicht still.

WARTUNG DES STAUBSAUGERS

Leeren des Staubbehälters

Der Staubbehälter muss spätestens dann geleert werden, wenn die MAX-Markierung am Behälter erreicht ist.

WICHTIG: Bitte beachten Sie, dass zur Aufrechterhaltung der optimalen Leistungsfähigkeit Ihres Gerätes der Staubbehälter nicht über die MAX-Markierung gefüllt sein sollte.

1. Lösen Sie den Staubbehälter durch Schieben der Staubbehälterfreigabetaste nach vorne in Richtung Staubsaugervorderseite. Entnehmen Sie den Staubbehälter aus dem Staubsauger. **[14]**
2. Bevor Sie den Staubbehälter öffnen, leicht gegen die Seiten des Behälters klopfen, damit sich der lose Schmutz vom Filter und den Behälterwänden löst.
3. Um den Staubbehälter zu leeren, halten Sie ihn bitte über einen Abfalleimer und betätigen erst dann den Entriegelungsknopf der Staubbehälterklappe. **[15]**
4. Schließen Sie die Staubbehälterklappe anschließend und setzen den Staubbehälter wieder in das Gerät ein.

Reinigung der waschbaren Filter

Der Staubsauger ist mit einem Vormotor- und Abluftfilter ausgestattet. Um die optimale Reinigungsleistung zu erhalten, müssen die Filter regelmäßig gereinigt werden. Entfernen Sie zunächst den losen Staub aus den Filtern, indem Sie diese leicht gegen die Wand eines Abfallbehälters klopfen. Alle Filter sollten spätestens nach jeweils fünf Staubbehälterleerungen gründlich ausgewaschen werden.

WICHTIG: Allebeutellosen Staubsauger müssen regelmäßig gereinigt werden. Werden die Filter nicht gereinigt, kann dies zu Verstopfung, Überhitzung und damit zu einem Produktausfall führen. Dadurch erlischt möglicherweise Ihre Garantie.

WICHTIG: Überprüfen und Warten Sie die Filter unter Beachtung der Filterwartungsanweisungen. Weiterhin wird empfohlen nach jeder 3. Filterwäsche neue Filter zu kaufen. Dadurch behält Ihr Staubsauger länger seine volle Leistung.

So entfernen Sie den Vormotorfilter:

1. Entleeren Sie den Staubbehälter wie unter „Leeren des Staubbehälters“ beschrieben. Anschließend bei geöffneter Staubbehälterklappe wie folgt verfahren:
2. Entfernen Sie den Vormotorfilter, in dem Sie ihn unten am Boden des Staubbehälters im Uhrzeigersinn drehen. **[16]**
3. Entfernen Sie den Grobschmutzfilter. **[17]** Klopfen Sie den Grobschmutzfilter und den Vormotorfilter vorsichtig gegen die Wand eines Abfallbehälters, um den losen Staub zu entfernen und reinigen anschließend beide Teile gründlich mit lauwarmen Wasser. **[18]** Verwenden Sie kein heißes Wasser oder Reinigungsmittel.
4. Entfernen Sie überschüssiges Wasser und lassen beide Teile vor der erneuten Verwendung gründlich trocknen. **[21]**

- Ist der Filter vollständig getrocknet, setzen Sie die komplette Vormotofiltereinheit (Grobschmutzfilter und Vormotorfilter) wieder zusammen und bauen diese wieder in das Gerät ein.

WICHTIG: Das Gerät darf nicht ohne eingesezte Vormotofiltereinheit benutzt werden.

WICHTIG: Die Filter dürfen erst wieder benutzt werden, wenn sie komplett getrocknet sind.

So entfernen Sie den Abluftfilter:

- Lösen Sie die Gitterabdeckung des Abluftfilters an der Rückseite des Staubsaugers. [19]
- Nehmen Sie den Filter aus der Gitterabdeckung und reinigen ihn mit lauwarmen Wasser. [20] Verwenden Sie kein heißes Wasser oder Reinigungsmittel.
- Entfernen Sie überschüssiges Wasser aus dem Filter und lassen ihn vor erneuter Verwendung gründlich trocknen.** [21]
- Legen Sie den Filter wieder in die Gitterabdeckung und bringen diese wieder am Gerät an.

Achtung: Verwenden Sie kein heißes Wasser oder Reinigungsmittel. Sollte ein Filter wider Erwarten einmal beschädigt werden, ersetzen Sie ihn durch einen Hoover-Originalfilter. Versuchen Sie nicht, das Gerät ohne eingesetzten Filter zu benutzen.

Entfernen einer Verstopfung

- Füllstand des Staubbehälters prüfen. Ist er voll, siehe „Leeren des Staubbehälters“.
- Wenn der Staubbehälter leer und die Saugleistung weiterhin niedrig ist:
 - Müssen die Filter gereinigt werden? Falls ja, siehe „Reinigung der waschbaren Filter“.
 - Prüfen Sie, ob der Saugtrakt an einer anderen Stelle verstopft ist. - Entfernen Sie Verstopfungen im Teleskoprohr oder im Saugschlauch mit einem Stab.
 - Überprüfen Sie die Düse auf eine Verstopfung und reinigen Sie diese

Achtung - Wird der Staubsauger über längere Zeit genutzt, während der Staubbehälter voll ist, die Filter zugesetzt sind oder eine Verstopfung im Saugtrakt vorliegt, schaltet ein Sicherheitsschalter das Gerät automatisch ab, um es vor Überhitzung zu schützen. Die Staubbeutelfüllanzeige wechselt nach Ausschalten des Staubsaugers zu grün, um anzuzeigen, dass der Überhitzungsschutz aktiviert ist. In diesem Fall das Gerät ausschalten, den Netzstecker ziehen und den Fehler beheben. Der Überhitzungsschutz schaltet sich nach ca. 45 Minuten automatisch ab.

PRÜFLISTE ZUR FEHLERSUCHE

Bitte prüfen Sie die einzelnen Punkte dieser Prüfliste, bevor Sie sich bei einem Problem an Ihre zuständige Hoover-Kundendienststelle wenden.

- Ist die Stromversorgung in Ordnung? Bitte überprüfen Sie sie mit einem anderen elektrischen Gerät.
- Ist der Staubbehälter voll? Siehe „Wartung des Staubsaugers“.
- Ist der Filter blockiert? Siehe „Wartung des Staubsaugers“.
- Ist der Saugschlauch oder die Düse verstopft? Siehe „Verstopfung des Saugtrakts beheben“.
- Ist der Staubsauger überhitzt? Falls ja, dauert es ca. 45 Minuten, bis der Überhitzungsschutz sich automatisch abschaltet.

WICHTIGE INFORMATIONEN

Hoover Original-Ersatzteile und Verbrauchsartikel

Verwenden Sie stets Originalersatzteile von Hoover. Diese sind über Ihren Fachhändler oder den Hoover Kundendienst erhältlich. Geben Sie bei der Bestellung von Ersatzteilen bitte stets die komplette Matrikelnummer (Typenplakette auf der Rückseite des Gerätes) Ihres Staubsaugermodells an.

Qualität

Die Hoover-Werke wurden unabhängig voneinander jeweils einer Qualitätsprüfung unterzogen. Unsere Produkte werden nach einem Qualitätsstandard hergestellt, der die Anforderungen von ISO 9001 erfüllt.

Garantieerklärung

Die Garantiebestimmungen für dieses Gerät entsprechen den Richtlinien des Landes, in dem Sie das Gerät erworben haben. Weitere Einzelheiten dazu erhalten Sie vom Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben. Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg sorgfältig auf, denn er wird für eventuell auftretende Garantieansprüche benötigt.

Änderungen vorbehalten.

ISTRUZIONI PER UN USO SICURO

Questo apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente in ambito domestico per interventi di pulizia, secondo le istruzioni riportate nel presente documento. Accertarsi di aver compreso le istruzioni prima di mettere in funzione l'apparecchio.

Non lasciare l'apparecchio collegato alla corrente. Prima di procedere alla pulizia dell'apparecchiatura o di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione, spegnere sempre l'apparecchio e scollegare la spina.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone dalle ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, solo se sono controllati od istruiti all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e in piena consapevolezza del pericolo che potrebbe presentarsi. I bambini non possono giocare con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione non possono essere eseguite da bambini senza sorveglianza da parte di una persona responsabile.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, interrompere immediatamente l'utilizzo dell'apparecchio. Per evitare pericoli, il cavo di alimentazione dovrà essere sostituito da un tecnico del servizio assistenza autorizzato HOOVER.

Tenere le mani, i piedi, i capi di abbigliamento non attillati e i capelli lontani dalle spazzole rotanti.

Utilizzare solo accessori o parti di consumo e di ricambio consigliati o forniti da HOOVER.

Elettricità statica: Alcuni tappeti possono produrre un piccolo accumulo di elettricità statica. Le cariche di elettricità statica non sono pericolose per la salute.

Non utilizzare l'apparecchio all'aperto, su superfici bagnate o per aspirare liquidi.

Non aspirare oggetti solidi o appuntiti, fiammiferi, ceneri calde, mozziconi di sigaretta o similari.

Non vaporizzare o aspirare liquidi infiammabili, detergenti, aerosol o i loro vapori.

Non calpestare il cavo di alimentazione durante l'utilizzo dell'apparecchio o scollegare la spina dalla presa tirando il cavo di alimentazione.

Non continuare a utilizzare l'apparecchio in caso di presunto guasto.

Assistenza HOOVER: Per garantire un funzionamento sempre sicuro ed efficiente dell'apparecchiatura, si consiglia di fare eseguire eventuali interventi di assistenza o di riparazione dai tecnici del servizio assistenza autorizzato HOOVER.

Non calpestare il cavo di alimentazione o avvolgerlo intorno alle braccia o alle gambe mentre si usa l'apparecchio.

Non utilizzare l'apparecchio per l'igiene della persona o degli animali.

Non collocare l'apparecchio in una posizione più bassa rispetto alla propria quando si puliscono delle scale.

Ambiente:

Il simbolo apposto sul prodotto indica che lo stesso non può essere smaltito come i normali rifiuti domestici, bensì deve essere portato al punto di raccolta o al centro di riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche più vicino. Lo smaltimento deve essere eseguito in conformità alle normative locali vigenti per la salvaguardia dell'ambiente e lo smaltimento dei rifiuti. Per ulteriori informazioni sul trattamento, il recupero e il riciclaggio di questo prodotto, contattare l'unità territoriale competente per il servizio di smaltimento o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.



Questo prodotto è conforme alle Direttive Europee 2014/35/EU, 2014/30/EU e 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

DESCRIZIONE DELL'ASPIRAPOLVERE

- A. Corpo principale dell'apparecchio
- B. Contenitore raccogli-polvere
- C. Impugnatura contenitore raccogli-polvere
- D. Pulsante sblocco contenitore raccogli-polvere
- E. Impugnatura
- F. Pulsante di accensione/spengimento
- G. Pulsante di riavvolgimento del cavo
- H. Alloggio spazzola in posizione parcheggio
- I. Coperchio del filtro in uscita
- J. Tubo flessibile
- K. Pulsante sgancio tubo flessibile
- L. Impugnatura tubo
- M. Regolatore forza aspirante*
- N. Tubo standard*
- O. Tubo telescopico*
- P. Dispositivo di controllo del tubo telescopico*
- Q. Spazzola tappeti e pavimenti (GP)**
 - Q1. Spazzola per tappeti (CA)**
 - Q2. Spazzola per pavimenti duri (HF)**
- R. Selettore tipo pavimento**
- S. Filtro pre-motore e rete protettiva filtro
- T. Filtro in uscita
- U. Accessorio 2 in 1 (Bocchetta per fessure/Spazzola a pennello)
- V. Mini turbospazzola per rimuovere i peli di animali domestici*
- W. Mini turbospazzola per rimuovere gli allergeni*
- X. Spazzola Parquet*

MONTAGGIO DELL'APPARECCHIO

Disimballare tutti i componenti.

1. Collegare il tubo flessibile al corpo principale dell'apparecchio, assicurandosi che si agganci e si blocchi in posizione. Per disinserire il tubo, è sufficiente premere i due pulsanti all'estremità del tubo flessibile e tirare per estrarlo. [2]
2. Collegare l'impugnatura all'estremità superiore del tubo telescopico*. [3]
3. Collegare la spazzola per tappeti e pavimenti all'estremità inferiore del tubo* telescopico**. [4]

*Solo su alcuni modelli

** Solo su alcuni modelli, le spazzole possono variare secondo il modello

UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

1. Estrarre il cavo di alimentazione e inserirlo in una presa di corrente. [5] Non tirare il cavo oltre l'indicatore rosso.
2. Regolare il tubo telescopico* all'altezza desiderata spostando il dispositivo di controllo del tubo telescopico e sollevando o abbassando l'impugnatura fino a trovare la posizione di pulizia più confortevole. [6]
3. Spazzola per tappeti e pavimenti**. Premere il pedale sulla spazzola [7] per selezionare la modalità di pulizia ideale per il tipo di pavimento.
 - Pavimento** – Le setole si abbassano per proteggere il pavimento.
 - Tappeto/moquette** – Le setole si sollevano per garantire una pulizia più in profondità.
4. Accendere l'apparecchio premendo il pulsante di accensione/spengimento sul corpo principale dell'aspirapolvere. [8]
5. Regolare il livello di potenza desiderato aprendo o chiudendo il dispositivo di regolazione*, posizionato sull'impugnatura del tubo flessibile. [9]
6. Dopo l'uso, spegnere l'apparecchio premendo il pulsante di accensione/spengimento. [8] Staccare la spina e premere il pulsante di riavvolgimento del cavo per riavvolgere il cavo di alimentazione. [10]
7. Per riporre l'apparecchio, posizionare la spazzola nella scanalatura di alloggiamento sul retro del corpo principale dell'apparecchio. [11]

ACCESSORI

Per ottenere prestazioni ottimali ed efficienza, è consigliato usare le spazzole appropriate per le principali operazioni di pulizia.

Queste spazzole sono indicate nel diagramma con le lettere **GP**, **HF** o **CA**.

La spazzola di tipo **GP** è adatta per pulire sia tappeti che pavimenti duri.

La spazzola di tipo **HF** è adatta solo per la pulizia dei pavimenti duri.

La spazzola di tipo **CA** è adatta solo per la pulizia dei tappeti.

Le altre spazzole sono accessorie per operazioni di pulizia speciale e sono raccomandate solo per usi occasionali.

Tutti gli accessori devono essere inseriti nell'impugnatura del tubo flessibile o all'estremità dei tubi.

L'**accessorio 2 in 1** abbina diverse funzioni in un unico apparecchio.

Bocchetta per fessure – per angoli e punti difficili da raggiungere. [12]

Spazzola a pennello – per librerie, cornici, tastiere e altre superfici delicate. [13]

Mini turbospazzola per rimuovere i peli di animali domestici* - utilizzare la mini turbospazzola per la pulizia profonda di superfici tessili e imbottiti e per altre aree difficili. Particolarmente adatta per rimuovere i peli degli animali domestici. [1X]

Mini turbospazzola per rimuovere gli allergeni* – utilizzare la mini turbospazzola per la pulizia profonda di superfici tessili e imbottiti e per altre aree difficili. Particolarmente adatta per rimuovere gli allergeni. [1Y]

Spazzola Parquet* – per parquet e pavimenti delicati. [1Z]

*Solo su alcuni modelli

** Solo su alcuni modelli, le spazzole possono variare secondo il modello

IMPORTANTE: Non utilizzare la mini turbospazzola su tappeti a frange, pellicce o moquette con pelo di oltre 15 mm. **Non tenere ferma la spazzola sul tappeto con il rullo in rotazione.**

MANUTENZIONE DELL'APPARECCHIO

Svuotamento del contenitore raccogli polvere

Quando la polvere raggiunge l'indicatore di livello massimo, svuotare il contenitore raccogli polvere.

IMPORTANTE: Per ottenere prestazioni ottimali, non consentire che la polvere si accumuli oltre il livello massimo.

1. Premere il pulsante di sblocco contenitore sul coperchio del contenitore stesso Sollevare il contenitore raccogli polvere dal corpo principale dell'apparecchio. [14]
2. Prima di svuotare il contenitore raccogli polvere, picchiare delicatamente contro il lato del contenitore per fare uscire l'eventuale eccesso di polvere dal filtro.
3. Per svuotare il contenitore raccogli polvere, tenere premuto il contenitore sopra il bidone con una mano e utilizzare l'altra mano per premere il pulsante di apertura dello sportello del contenitore raccogli polvere in modo da rilasciare la polvere nel bidone. [15]
4. Chiudere lo sportello contenitore raccogli polvere e riposizionarlo sul corpo principale dell'apparecchio.

Pulizia dei filtri lavabili

L'apparecchio è dotato di filtro pre-motore e di scarico. Per mantenere prestazioni ottimali, pulire regolarmente i filtri. Picchiare delicatamente entrambi i filtri contro il lato del contenitore per fare uscire l'eventuale eccesso di polvere. I filtri vanno lavati dopo ogni 5 volte che viene svuotato il contenitore.

IMPORTANTE: Tutti gli apparecchi senza sacchetto richiedono una regolare pulizia del filtro. La mancata pulizia dei filtri può causare il blocco dell'aria, il surriscaldamento e il danneggiamento dell'apparecchio. Tutto ciò può invalidare la garanzia.

IMPORTANTE: Controllare e pulire regolarmente i filtri seguendo le istruzioni per la manutenzione del filtro, si consiglia anche di acquistare nuovi filtri ogni 3 lavaggi del filtro. Questo manterrà le prestazioni del vostro apparecchio.

Per accedere al filtro Pre-motore:

1. Svuotare il contenitore della polvere come descritto in 'Svuotamento del contenitore raccogli polvere'. Quindi, tenendo aperto il contenitore raccogli polvere:
2. Togliere il filtro pre-motore ruotandolo in senso orario sul lato inferiore del contenitore raccogli polvere. [16]
3. Separare la rete di protezione dal filtro. [17] Picchiare leggermente sia la rete di protezione che il filtro contro il lato di un bidone per rimuovere la polvere in eccesso e lavare entrambi sotto l'acqua calda. [18] Non utilizzare acqua bollente o detersivi.
4. **Eliminare l'acqua in eccesso dal filtro e lasciarlo asciugare completamente prima di riutilizzarlo.** [21]
5. Quando il filtro è completamente asciutto, rimontare rete di protezione e filtro

nell'apparecchio.

IMPORTANTE: Non utilizzare l'apparecchio senza aver montato filtro pre-motore e rete di protezione.

IMPORTANTE: Prima di utilizzare filtro e rete di protezione, accertarsi sempre che siano asciutti.

Per accedere al filtro in uscita:

1. Sganciare la griglia di scarico dal retro dell'apparecchio. [19]
2. Separare il filtro dalla griglia e lavare il filtro sotto acqua calda. [20] Non utilizzare acqua bollente o detersivi.
3. **Eliminare l'acqua in eccesso dai filtri con un panno asciutto e lasciarli asciugare completamente prima di riutilizzarli.** [21]
4. Riassemblare il filtro con la griglia e rimontarli sull'apparecchio.

Nota: Non utilizzare acqua bollente o detersivi. Nell'improbabile eventualità di filtri danneggiati, installare una parte di consumo originale Hoover. Non utilizzare l'apparecchio senza aver montato il filtro.

Rimozione di un'ostruzione

1. Controllare se il contenitore raccogli polvere è pieno. Vedere la sezione "Svuotamento del contenitore raccogli polvere".
2. Se il contenitore raccogli polvere è vuoto, ma l'aspirazione è ancora scarsa:
 - A. Potrebbe essere necessario pulire i filtri. Vedere la sezione "Pulizia dei filtri lavabili".
 - B. Controllare che non vi siano altre ostruzioni nel sistema. - Utilizzare un'asta o un paletto per rimuovere eventuali ostruzioni dai tubi o dal tubo flessibile.
 - C. Verificare la presenza di ostruzioni nella spazzola ed eventualmente rimuoverle

Avvertenza - Se l'apparecchio viene utilizzato per un periodo di tempo significativo con blocco, un interruttore termico spegne l'apparecchio per evitare il surriscaldamento. Una volta spento l'aspirapolvere, l'indicatore di controllo del sacchetto diventerà di colore verde per segnalare che è stato attivato l'arresto termico. In questi casi, spegnere l'apparecchio, scollegare la spina e risolvere il problema. Occorreranno circa 45 minuti perché l'interruttore automatico si riarmi automaticamente.

CHECKLIST UTENTE

In caso di problemi, completare questa semplice checklist utente prima di chiamare il centro assistenza Hoover.

- La presa elettrica a cui è collegato l'apparecchio è funzionante? Controllare collegando un altro elettrodomestico.
- Il sacco raccogli polvere è pieno? Vedere "Manutenzione dell'apparecchio".
- Il filtro è ostruito? Vedere "Manutenzione dell'apparecchio".
- Il tubo flessibile o la bocchetta sono ostruiti? Vedere la sezione "Rimozione di un'ostruzione".
- L'aspirapolvere si è surriscaldato? In questo caso, il reset automatico richiede circa 45 minuti.

INFORMAZIONI IMPORTANTI

Parti di ricambio e di consumo Hoover

Utilizzare sempre parti di ricambio originali Hoover, che è possibile acquistare dal distributore locale Hoover o direttamente dalla Hoover. Quando si ordinano delle parti di ricambio, ricordarsi sempre di fornire il numero di modello dell'apparecchio utilizzato.

Qualità

La qualità degli stabilimenti Hoover è stata sottoposta a valutazione indipendente. I nostri prodotti vengono realizzati mediante un sistema di qualità che soddisfa i requisiti ISO 9001.

Assistenza e garanzia HOOVER

Il prodotto è garantito, oltre che ai sensi di legge, alle condizioni e nei termini riportati sul certificato di garanzia convenzionale inserito nel prodotto. Il certificato dovrà essere conservato e mostrato al nostro Centro di Assistenza Tecnica Autorizzato, in caso di necessità, insieme allo scontrino comprovante l'acquisto dell'elettrodomestico. Puoi consultare le condizioni di garanzia anche sul nostro sito internet.

Per ottenere assistenza compila l'apposito form on-line oppure contattaci al numero che trovi indicato nella pagina di assistenza del nostro sito internet.

Queste condizioni potrebbero venire modificate senza obbligo di preavviso.

INSTRUCTIES VOOR VEILIG GEBRUIK

Dit toestel mag enkel gebruikt worden voor reiniging in het huis, zoals beschreven in deze gebruikersgids. Zorg ervoor dat u de instructies volledig begrijpt voordat u het apparaat in gebruik neemt.

Laat het toestel nooit ingeplugd. Schakel het toestel altijd uit en verwijder de plug uit het stopcontact na gebruik, of voor het reinigen van het toestel of elke onderhoudshandeling.

Dit toestel kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring of kennis indien ze toezicht of onderricht gehad hebben betreffende het veilig gebruik van het toestel en het begrip van de gevaren in kwestie. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reinigings- en gebruiksonderhoud mag niet uitgevoerd worden door kinderen zonder toezicht.

Indien het stroomsnoer beschadigd is, onmiddellijk stoppen met het toestel te gebruiken. Om veiligheidsgevaar te vermijden, mag enkel een erkende HOOVER dienstingenieur de stroomkabel vervangen.

Houd hand, voeten, losse kleding en haar uit de buurt van roterende borstels.

Gebruik enkel verlengstukken, verbruiksartikelen of reserveonderdelen aanbevolen of geleverd door HOOVER.

Statische elektriciteit: Sommige tapijten kunnen een kleine opbouw van statische elektriciteit veroorzaken. Ontladingen van statische elektriciteit zijn onschadelijk voor uw gezondheid.

Gebruik je toestel nooit buiten of op natte oppervlaktes of om nattigheid op te pikken.

Raap geen harde of scherpe objecten op, lucifers, hete as, sigaret of andere gelijkaardige items.

Spuit niet met ontvlambare vloeistoffen op, reinigingsvloeistoffen, aerosols of hun dampen en raap ze niet op.

Loop niet over het stroomsnoer wanneer je het toestel gebruikt of de plug niet verwijderen door aan het stroomsnoer te trekken.

Blijf dit toestel niet gebruiken wanneer het defect blijkt.

HOOVER dienstverlening: Om de blijvende veilige en efficiënte werking van dit toestel te verzekeren, bevelen we aan dat alle herstellingen uitgevoerd worden door een erkende HOOVER dienstingenieur.

Niet op het snoer staan op of het snoer rond armen of benen winden terwijl je het toestel gebruikt.

Gebruik het toestel niet om dieren of mensen te reinigen.

Plaats het toestel niet boven je tijdens het reinigen van de trap.

Het milieu

Het symbool op dit toestel duidt aan dat dit toestel niet mag behandeld worden als huishoudelijk afval. In de plaats daarvan moet het overhandigd worden aan het geschikte verzamelpunt voor de recyclage van elektrische en elektronische uitrusting. U moet het toestel weggooien in overeenstemming met de lokale voorschriften voor afvalverwerking. Voor meer gedetailleerde informatie over behandeling, herstel en recyclage van dit toestel, gelieve je lokale stadskantoor te contacteren, je dienst voor huishoud- en afvalverwerking of de winkel waar je het toestel kocht.



CE Dit apparaat voldoet aan de Europese Richtlijnen 2014/35/EU, 2014/30/EU en 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

ALLES OVER UW STOFZUIGER

- A. De stofzuiger zelf
- B. Stofreservoir
- C. Handvat stofreservoir
- D. Vergrendeling van het stofreservoir
- E. Reinigingshendel
- F. Aan/uit-schakelaar
- G. Knop oprolmechanisme
- H. Vergrendeling zuigmond
- I. Deksel uitlaatfilter
- J. Slang
- K. Slangontkoppelknop
- L. Handvat
- M. Zuigkrachtregeling*
- N. Standaard buis*
- O. Telescopische buis*
- P. Regelaar voor telescopische buis*
- Q. Tapijt- en vloermondstuk (GP)**
 - Q1. Tapijt Mondstuk (CA)**
 - Q2. Mondstuk voor harde vloer (HF)**
- R. Keuzeknop vloertype**
- S. De filter voor de motor en beschermend gaas
- T. Uitlaat Filter
- U. 2 in 1 hulpstuk (Kierenmondstuk/Stofborstel)
- V. Miniturbozuigmond voor dierenharen*
- W. Miniturbozuigmond voor allergene stoffen*
- X. Parketzuigmond*

DE STOFZUIGER MONTEREN

Neem alle onderdelen uit de verpakking.

1. Steek de slang in de stofzuiger en klik deze erin vast. Om de slang te verwijderen: druk op de twee ontgrendelingsknoppen op het slanguiteinde en trek de slang eruit. [2]
2. Koppel de slanghendel aan het bovenste uiteinde van de telescopische buis* [3]
3. Koppel het onderste uiteinde van de telescopischebuis* aan het tapijt- en vloermondstuk**. [4]

UW STOFZUIGER GEBRUIKEN

1. Trek het netsnoer uit de stofzuiger en steek de stekker in het stopcontact. [5] Trek het snoer niet verder uit dan de rode markering.
2. Stel de telescopische buis* in op de gewenste hoogte door de stelknop naar boven te bewegen en het handvat naar boven of naar beneden te bewegen tot hij in de meest comfortabele stand staat. [6]
3. Tapijt en vloermondstuk**. Duw op het pedaal van de zuigmond [7] om de ideale zuigstand te selecteren voor het vloertype.
Harde vloer – De borstels wijzen naar omlaag en beschermen zo de vloer.
Tapijt – De borstels zijn ingetrokken om zo diep mogelijk te kunnen zuigen.
4. Zet de stofzuiger aan door te drukken op de aan/uit-schakelaar op de stofzuiger zelf. [8]
5. Varieer de afzuiging naar believen door het sluiten of openen van de zuigregelaar* op de slanghendel. [9]
6. Schakel de stofzuiger na gebruik uit door op de aan/uit-schakelaar te drukken. [8] Trek de stekker uit het stopcontact en druk op de knop van de oprolautomaat. Nu rolt het netsnoer zichzelf weer op in de stofzuiger. [10]
7. Om uw stofzuiger op te bergen, plaatst u de zuigmond in de uitsparing aan de achterzijde van de stofzuiger. [11]

ACCESSOIRES

Voor optimaal functioneren en efficiëntie is het aan te bevelen dat de juiste mondstukken voor de voornaamste schoonmaak taken worden gebruikt.

Deze mondstukken worden in de diagrammen afgebeeld met de letters **GP**, **HF** of **CA**.

Een **GP** type mondstuk kan gebruikt worden voor schoonmaak van zowel tapijt als harde vloer.

Een **HF** type mondstuk is enkel geschikt voor gebruik op harde vloer.

Een **CA** type mondstuk is enkel geschikt voor gebruik op tapijt..

De andere mondstukken zijn accessoires voor gespecialiseerde schoonmaak taken en worden alleen aanbevolen voor incidenteel gebruik.

Alle accessoires kunnen op de handgreep van de slang of op het uiteinde van de buis worden geplaatst.

2 in 1 Instrument combineert verschillende functies in één instrument:

Kierenmondstuk – Voor hoeken en moeilijk bereikbare plaatsen. [12]

Stofborstel – Voor boekenrekken, kozijnen, toetsenborden en andere kwetsbare plekken. [13]

Miniturbazuigmond voor dierenharen* - Gebruik het miniturbomondstuk voor trappen of voor het grondig reinigen van textielproducten en andere moeilijk schoon te maken plekken. Vooral geschikt voor het verwijderen van haren van huisdieren. [1X]

Miniturbazuigmond voor allergene stoffen* – Gebruik het miniturbomondstuk voor trappen of voor het grondig reinigen van textielproducten en andere moeilijk schoon te maken plekken. Vooral geschikt voor het verwijderen van allergene stoffen. [1Y]

Parketzuigmond* – Voor parketvloeren en andere kwetsbare vloeren. [1Z]

*Alleen bepaalde modellen

**Solo su alcuni modelli, le spazzole possono variare secondo il modello

BELANGRIJK: Gebruik het turbomondstuk en het miniturbomondstuk niet op tapijten met lange franjes, op dierenhuiden of op tapijten dikker dan 15 mm. **Houd het mondstuk niet stil wanneer de borstel draait.**

ONDERHOUD STOFZUIGER

Het stofreservoir legen

Leeg het stofreservoir zodra het stof de markering 'max. niveau' in het reservoir bereikt.

BELANGRIJK: Zorg ervoor dat het stof niet boven het aangegeven maximale niveau uitkomt als u wilt dat uw stofzuiger optimaal werkt.

1. Maak de stoftank los door de stoftankontgrendelingsknop naar beneden te schuiven richting de voorzijde van dereiniger Til het stofreservoir uit de stofzuiger. [14]
2. Voordat u het stofreservoir leegt, moet u het voorzichtig uitkloppen tegen de zijkant van een afvalbak om overtollig stof uit het filter te verwijderen.
3. Om het stofreservoir te legen, houd u het reservoir met uw ene hand boven een afvalbak en gebruikt u uw andere hand om de klep van het reservoir te openen, om zo het stof eruit te verwijderen. [15]
4. Sluit de klep van het stofreservoir en plaats het reservoir terug op de stofzuiger.

De wasbare filters reinigen

De stofzuiger is uitgerust met een pre-motorfilter en uitlaatfilter. Om optimale zuigprestaties te garanderen, moet u de filters regelmatig reinigen. Verwijder overtollig stof van de filters door ze voorzichtig tegen de zijkant van een afvalbak uit te kloppen. De filters moeten na elke 5 ledigingen van het reservoir worden gewassen.

BELANGRIJK: Bij alle zakloze stofzuigers moeten de filters regelmatig worden gereinigd. Het niet reinigen van de filters kan leiden tot verstopping, oververhitting en storing van het product. Hierdoor kan uw garantie komen te vervallen.

BELANGRIJK: Controleer regelmatig de filters door de onderhoudsinstructies ervoor op te volgen, het wordt ook aanbevolen nieuwe filters aan te schaffen na elke derde filterreiniging Dit zal ervoor zorgen dat uw stofzuiger goed blijft functioneren.

Om bij de pre-motor filter te komen:

1. Leeg de stoftank zoals beschreven in 'Het legen vande stoftank'. Vervolgens, terwijl u de klep van het stofreservoir openhoudt:
2. Verwijder de filter die voor de motor zit door dezemet de klok mee te draaien op de bodem van de stoftank. [16]
3. Haal het beschermgaas van het filter. [17] Klop zowel het beschermgaas als het filter voorzichtig uit tegen de zijkant van een afvalbak om overtollig stof te verwijderen en spoel ze alle twee af met warm water. [18] Gebruik geen heet water of schoonmaakmiddelen.
4. Verwijder het overtollige water uit het filter en laat het helemaal opdrogen alvorens het opnieuw te gebruiken. [21]
5. Zodra het filter helemaal droog is, zet u het filterelement (beschermgaas en filter) weer in elkaar en plaatst u deze terug op de stofzuiger.

BELANGRIJK: Gebruik het product niet zonder dat het filterelement van de pre-motor is

aangebracht.

BELANGRIJK: Zorg er voor gebruik altijd voor dat het filterelement helemaal droog is.

Voor toegang tot het uitlaatfilter:

1. Klik het uitlaatrooster los van de achterkant van de stofzuiger. [19]
2. Haal het filter los van het rooster en spoel het filter met warm water af. [20] Gebruik geen heet water of schoonmaakmiddelen.
3. **Verwijder het overtollige water uit het filter en laat hem helemaal opdrogen alvorens hem opnieuw te gebruiken.** [21]
4. Monteer het filter weer op het rooster en plaats het geheel terug op de stofzuiger.

Niet vergeten: Gebruik geen heet water of schoonmaakmiddelen. In het onwaarschijnlijke geval dat de filters beschadigd raken, vervangt u ze door originele onderdelen van Hoover. Gebruik het product niet zonder filter.

Verstopingen uit het systeem verwijderen

1. Controleer of het stofreservoir vol is. Zo ja, zie 'Het stofreservoir legen'.
2. Als de stoftank leeg is, maar de afzuiging is noglaag;
 - A. Moeten de filters worden gereinigd? Zo ja, zie 'Wasbare filters reinigen'.
 - B. Controleer of niets het systeem blokkeert - Gebruik een staaf of stok om eventuele verstopingen uit de buis of zuigslang te verwijderen.
 - C. Controleer en verwijder eventueel blokkeringen in het mondstuk

Waarschuwing - Als de stofzuiger langere tijd met een verstopping wordt gebruikt, dan schakelt de stofzuiger door een thermische beveiliging uit om oververhitting te voorkomen. De zakcontrole-indicator wordt groen zodra de stofzuiger is uitgeschakeld om aan te geven dat de thermische beveiliging is ingeschakeld. Als dit gebeurt, schakelt u de stofzuiger uit, haalt u de stekker uit het stopcontact en corrigeert u de fout. Het duurt ongeveer 45 minuten voordat de beveiliging automatisch wordt uitgeschakeld.

CHECKLIST GEBRUIKER

Mocht u problemen ondervinden met dit product, loop dan deze eenvoudige checklist na voordat u uw Hoover dealer belt.

- Krijgt de stofzuiger wel stroom? Controleer dit met een ander elektrisch toestel.
- Is de stofzak vol? Zie 'Onderhoud stofzuiger'.
- Is de filter verstopt? Zie 'Onderhoud stofzuiger'.
- Is de slang of de zuigmond geblokkeerd? Zie 'Verstopingen uit het systeem verwijderen'.
- Is de stofzuiger oververhit? Zo ja, dan duurt het ongeveer 45 minuten voordat het toestel weer gereed is voor gebruik.

BELANGRIJKE INFORMATIE

Originele reserveonderdelen en toebehoren van Hoover

Gebruik uitsluitend originele reserveonderdelen van Hoover. Deze zijn verkrijgbaar bij uw Hoover Dealer. Als u onderdelen bestelt, vermeld dan altijd het modelnummer.

Kwaliteit

De fabrieken van Hoover zijn op onafhankelijke wijze getest op kwaliteit. Onze producten worden vervaardigd aan de hand van een kwaliteitssysteem dat voldoet aan de vereisten van ISO 9001.

Uw garantie

De garantievoorwaarden voor dit toestel worden bepaald door onze vertegenwoordiger in het land waar het toestel wordt verkocht. Bijzonderheden omtrent deze voorwaarden zijn verkrijgbaar bij de dealer waar u het toestel hebt gekocht. Wanneer u aanspraak wilt maken op deze garantie, dan moet u het verkoop- of ontvangstbewijs voorleggen.

Wijzigingen zijn zonder voorafgaande kennisgeving mogelijk.

INSTRUÇÕES PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA

Este aparelho só deve ser utilizado para limpeza doméstica, conforme descrito neste guia do utilizador. Certifique-se de que este manual é totalmente compreendido antes de utilizar o aparelho.

Não deixe o aparelho ligado. Desligue sempre o aparelho e retire a ficha da tomada após a utilização ou antes de o limpar ou executar qualquer tarefa de manutenção.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades mentais, sensoriais e físicas reduzidas ou sem experiência e conhecimento caso lhes sejam fornecidas instruções e supervisão relativas à utilização do aparelho de modo seguro e caso compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser efectuada por crianças sem supervisão.

Se o cabo de alimentação estiver danificado deixe de utilizar o aparelho imediatamente. Para evitar um perigo para a segurança, deve ser um técnico de assistência Hoover a substituir o cabo de alimentação.

Mantenha as mãos, os pés, as roupas largas e o cabelo longe das escovas rotativas.

Utilize exclusivamente acessórios, peças sobressalentes ou consumíveis recomendados ou fornecidos pela HOOVER.

Electricidade estática: Algumas alcatifas podem provocar uma pequena acumulação de electricidade estática. A descarga de electricidade estática não constitui qualquer perigo para a saúde.

Não utilize o aparelho no exterior, em superfícies húmidas ou para aspirar líquidos.

Não aspire objectos duros ou afiados, fósforos, cinzas quentes, pontas de cigarro ou outros itens semelhantes.

Não pulverize nem aspire líquidos inflamáveis, líquidos de limpeza, aerossóis ou respectivos vapores.

Não passe por cima do cabo de alimentação ao utilizar o aspirador nem retire a ficha puxando pelo cabo de alimentação.

Não continue a utilizar o aparelho se este parecer defeituoso.

Assistência HOOVER: Para assegurar o funcionamento seguro e eficiente deste aparelho, recomendamos que todas as intervenções de assistência ou reparação sejam efectuadas apenas por um técnico de assistência autorizado da Hoover.

Não permaneça em cima do cabo de alimentação nem o enrole à volta das pernas ou braços ao utilizar o aparelho.

Não utilize o aparelho para limpar pessoas ou animais.

Não posicione o aparelho num nível superior aquele em que se encontra ao limpar escadas.

Ambiente

O símbolo no aparelho indica que este não pode ser tratado como resíduo doméstico. Pelo contrário, deve ser encaminhado para o ponto de recolha aplicável para reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. A eliminação deve ser realizada em conformidade com as leis ambientais locais relativas à eliminação de resíduos. Para obter informações mais detalhadas sobre o tratamento, recuperação e reciclagem deste produto, contacte as autoridades locais, o serviço de eliminação de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.



Este aparelho está em conformidade com as Diretivas Europeias 2014/35/EU, 2014/30/EU e 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

APRESENTAÇÃO DO ASPIRADOR

- A. Corpo principal do aspirador
- B. Depósito de pó
- C. Manípulo do depósito de pó
- D. Trinco do Depósito de Pó
- E. Manípulo do aspirador
- F. Botão ligar/desligar
- G. Botão de recolha do cabo
- H. Encaixe para Descanso da Escova
- I. Tapa do Filtro de Exaustão
- J. Tubo flexível
- K. Botão de libertação da mangueira
- L. Pega do tubo flexível
- M. Regulador de Sucção*
- N. Tubo standard*
- O. Tubo Telescópico*
- P. Adaptador do tubo telescópico*
- Q. Escova para pavimentos e alcatifas (GP)**
 - Q1. Escova para alcatifas (CA)**
 - Q2. Escova para pavimentos duros (HF)**
- R. Selector de tipo de pavimentos**
- S. Rede de protecção e filtro pré-motor
- T. Filtro do escape
- U. Acessório 2 em 1 (Acessório para fendas/Escova para pó)
- V. Mini escova turbo para remover pêlos de animais*
- W. Mini escova turbo para remoção de alérgenos*
- X. Escova para parquet*

MONTAGEM DO ASPIRADOR

Retire todos os componentes da embalagem.

1. Ligue o tubo flexível ao corpo principal do aspirador, certificando-se de que encaixa e fica bem fixo. Para retirar a mangueira: basta premir os dois botões na extremidade do tubo flexível e puxar para fora. [2]
2. Ligue o manípulo da mangueira à extremidade superior do tubo telescópico*. [3]
3. Ligue a extremidade inferior do tubo telescópico* ao bocal para pisos e alcatifas**. [4]

*Apenas Alguns modelos

**Apenas alguns modelos, as escovas podem variar dependendo do modelo

UTILIZAR O SEU ASPIRADOR

1. Extraia o cabo de alimentação e ligue-o na fonte de alimentação. [5] Não puxe o cabo para além do marcador vermelho.
2. Regule o tubo telescópico* para o comprimento pretendido segurando o dispositivo de ajuste do tubo telescópico e suba ou desça o punho para a posição de limpeza mais confortável. [6]
3. Escova para pisos e alcatifas**. Pressione o pedal na escova [7] para seleccionar o modo de limpeza ideal para o tipo do seu pavimento.
 - Soalhos** – Baixar as escovas para proteger o soalho.
 - Alcatifas** – Levantar as escovas para uma limpeza em profundidade.
4. Ligue o aspirador pressionando o botão ligar/desligar no corpo principal do aspirador. [8]
5. Varie a sucção como desejado fechando ou abrindo o regulador de sucção* no manípulo do tubo. [9]
6. Desligue o aspirador no final da utilização pressionando o botão ligar/desligar. [8] Desligue o cabo e prima o botão de recolha respectivo para enrolar o cabo de novo no aspirador. [10]
7. Para arrumar o seu aspirador, arrume a escova no local na parte de trás do corpo do aspirador. [11]

ACESSÓRIOS

Para obter o melhor desempenho e eficiência é recomendada a utilização das escovas correctas para as principais operações de limpeza.

As escovas estão indicadas nos diagramas pelas letras **GP**, **HF** ou **CA**.

Uma escova do tipo **GP** pode ser utilizada para limpar alcatifas e pisos duros.

Uma escova do tipo **HF** é adequada para utilização apenas em pisos duros.

Uma escova do tipo **CA** é adequada para utilização apenas em alcatifas.

As restantes escovas são acessórios para tarefas de limpeza especializadas e são recomendadas apenas para utilização ocasional.

Todos os acessórios podem ser montados na pega da mangueira ou na extremidade dos tubos.

A **ferramenta 2 em 1** combina várias funções numa única ferramenta:

Acessório para fendas – Para cantos e áreas difíceis de alcançar. [12]

Escova para pó – Para estantes de livros, molduras, teclados e outras áreas delicadas. [13]

Mini escova turbo para remover pêlos de animais* - Utilize a mini escova turbo em escadas ou para uma limpeza em profundidade de tecidos e outras áreas mais difíceis. Especialmente adequada para a remoção de pêlos de animais. [1X]

Mini escova turbo para remoção de alérgenos* – Utilize a mini escova turbo em escadas ou para uma limpeza em profundidade de tecidos e outras áreas mais difíceis. Especialmente adequada para a remoção de alérgenos. [1Y]

Escova para parquet* – Para pavimentos de parquet e outros pavimentos delicados. [1Z]

*Apenas Alguns modelos

**Apenas alguns modelos, as escovas podem variar dependendo do modelo

IMPORTANTE: Não utilize a mini-escova turbo em tapetes com franjas muito compridas, abrigos de animais e alcatifas com uma profundidade de pêlo superior a 15 mm. **Não mantenha a escova parada enquanto está em rotação.**

MANUTENÇÃO DO ASPIRADOR

Esvaziar o depósito de pó

Quando o pó atinge o indicador de nível máximo no depósito, este deve ser esvaziado.

IMPORTANTE: Para manter o melhor desempenho, não permita que o pó ultrapasse o nível máximo.

1. Retire o depósito de pó deslizando o trinco do depósito na direcção da parte frontal do aspirador. Eleve o depósito de pó do corpo principal do aspirador. **[14]**
2. Antes de esvaziar do Depósito de Pó, bata com ele, cuidadosamente, na parte lateral do cesto para libertar qualquer excesso de pó do filtro.
3. Para esvaziar o Depósito de Pó, coloque o Depósito de Pó sobre um caixote de lixo com uma mão e com a outra mão prima o Botão de Abertura do Trinco do Depósito de Pó para libertar o pó do cesto. **[15]**
4. Feche o Trinco do Depósito de Pó e recolque-o no corpo principal do aspirador.

Limpar os filtros laváveis

O aspirador contém, filtro de pré-motor e filtro de exaustão. Para um óptimo desempenho, limpar regularmente os filtros. Retire o excesso de pó dos filtros batendo, cuidadosamente, com estes contra a parte lateral do cesto. Os filtros deverão ser lavados após cada 5 esvaziamentos do depósito.

IMPORTANTE: Todos os aspiradores sem saco necessitam de limpeza regular do filtro. Se não limpar os seus filtros isto poderá resultar num bloqueio de ar, sobreaquecimento ou falha do produto. Isto poderá tornar a sua garantia inválida.

IMPORTANTE: Verifique e faça manutenção regular aos filtros seguindo as instruções de manutenção do filtro. Também é recomendável que compre novos filtros após cada 3.ª lavagem do filtro. Isto irá manter o desempenho dos seus aspiradores.

Para aceder ao filtro do pré-motor:

1. Esvazie o depósito de pó tal como descrito em “Esvaziamento do depósito de pó”. Depois, mantenha o trinco do Depósito de Pó aberto:
2. Remova o filtro do pré-motor rodando-o para a direita no fundo do depósito de pó. **[16]**
3. Separe a placa protectora do filtro. **[17]** Bata, cuidadosamente, tanto a placa protectora como o filtro contra a lateral do cesto para remover o excesso de pó e lave ambos sob água quente. **[18]** Não utilize água quente ou detergentes.
4. **Remova o excesso de água do filtro e deixe secar completamente antes de usar de novo. [21]**
5. Assim que o filtro estiver bem seco, volte a montar o conjunto do filtro (placa protectora e filtro) no aspirador.

IMPORTANTE: Não utilize o aspirador sem a unidade do filtro bem colocada.

IMPORTANTE: Verifique sempre se a unidade do filtro está completamente seca antes da utilização.

Para aceder ao filtro de exaustão:

1. Desencaixe a grelha de exaustão da parte traseira do aspirador. **[19]**
2. Separe o filtro da grelha e lave o filtro sob água quente. **[20]** Não utilize água quente ou detergentes.
3. **Remova o excesso de água do filtro e deixe secar completamente antes de usar de novo. [21]**
4. Volte a montar o filtro na grelha e coloque-o no aspirador.

Nota: Não utilize água quente ou detergentes. Na eventualidade de os filtros ficarem danificados, substitua-os apenas por peças originais Hoover. Não tente utilizar o aspirador sem o filtro montado.

Remover uma obstrução

1. Verifique se o depósito de pó está cheio. Caso esteja, consulte a secção “Esvaziar o depósito de pó”.
2. Se o depósito de pó está, vazio mas a aspiração continua fraca:
 - A. É necessário limpar os filtros? Caso necessitem, consulte a secção “Limpar os filtros laváveis”.
 - B. Caso esteja, consulte a secção “Esvaziar o depósito de pó”. - Utilize uma vareta ou um cano para remover qualquer obstrução dos tubos telescópico ou flexível.
 - C. Verifique e limpe qualquer obstrução na escova

Atenção - Se o aspirador for utilizado durante muito tempo com uma obstrução, um corte térmico desliga o aspirador automaticamente para evitar o sobreaquecimento. O indicador do estado do saco passa a verde uma vez o aspirador desligado para indicar que foi activado o corta-circuito térmico. Caso tal se verifique, desligue o aspirador, desligue o cabo da corrente e corrija o problema. O corta-circuito demora cerca de 45 minutos a ser reposto automaticamente.

LISTA DE VERIFICAÇÃO DO UTILIZADOR

Se tiver algum problema com o aparelho, preencha esta simples lista de verificação do utilizador antes de chamar o serviço de assistência Hoover local.

- O aspirador tem alimentação de corrente? Verifique com outro aparelho eléctrico.
- O saco está cheio? Consulte “Manutenção do Aspirador”.
- O filtro está entupido? Consulte “Manutenção do Aspirador”.
- O tubo ou a escova estão bloqueados? Ver capítulo “Remover uma obstrução”.
- O aspirador sobreaqueceu? Em caso afirmativo, a reposição automática ocorrerá passados cerca de 45 minutos.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES

Peças sobressalentes e consumíveis Hoover

Substitua sempre as peças por peças sobressalentes Hoover genuínas. Pode obtê-las junto do seu representante local ou directamente da Hoover. Quando encomendar peças, mencione sempre o número do seu modelo.

Qualidade

A qualidade das instalações industriais da Hoover foi avaliada de forma independente. Os nossos produtos são fabricados de acordo com um sistema de qualidade que satisfaz os requisitos da norma ISO 9001.

Garantia

As condições de garantia para este aparelho são as definidas pelo nosso representante no país onde foi vendido. Pode obter detalhes sobre estas condições junto do agente a quem adquiriu o aparelho. A factura de venda ou o recibo deverão ser entregues quando apresentar uma reclamação ao abrigo dos termos da garantia.

Sujeito a alteração sem aviso prévio.

INSTRUCCIONES PARA UN USO SEGURO

Este aparato sólo debe utilizarse para la limpieza doméstica habitual, como se describe en esta guía del usuario. Asegúrese de haber comprendido todo el contenido de este manual antes de poner en funcionamiento el aparato.

No deje enchufado el aparato. Apague y desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo o de realizar cualquier labor de mantenimiento.

Este aparato puede ser usado por niños de 8 años en adelante y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento bajo supervisión y con una explicación de las instrucciones con respecto al uso del aparato de manera segura y que comprendan los riesgos implicados. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben limpiar ni dar mantenimiento sin supervisión.

Si el cable de alimentación está dañado, deje de utilizar el aparato inmediatamente. Para evitar un peligro de seguridad, técnicos de servicio autorizados por Hoover deben reemplazar el cable de alimentación.

Mantener lejos de los cepillos rotatorios pies, manos, ropa suelta y cabellos.

Utilizar únicamente accesorios, consumibles o recambios recomendados o suministrados por HOOVER.

Electricidad estática: Algunas alfombras pueden provocar una pequeña acumulación de electricidad estática. Las descargas estáticas no son peligrosas para la salud.

No utilice el aparato al aire libre, en superficies húmedas o para recoger líquidos.

No aspire objetos duros o afilados, cerillas, ceniza candente, colillas de cigarrillo u objetos similares.

No rocíe ni aspire líquidos inflamables, aerosoles para limpiar o sus vapores.

No pase por encima del cable de alimentación cuando utiliza el aparato ni lo desenchufe tirando del cable.

No siga utilizando su aparato si parece tener algún defecto.

Servicio técnico HOOVER: Para garantizar el funcionamiento seguro y eficaz del aparato, recomendamos que las tareas de mantenimiento y reparación sean realizadas exclusivamente por técnicos autorizados del servicio técnico de Hoover.

No pise el cable ni lo enrolle en los brazos ni las piernas al utilizar el aparato.

No utilice el aparato en personas ni animales.

No sitúe el aparato por encima de usted cuando esté limpiando las escaleras.

El Medio Ambiente:

El símbolo que puede verse en el producto indica que éste no puede tratarse como residuo doméstico. En vez de esto debe entregarse en un punto de recogida de electrodomésticos para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. La eliminación debe llevarse a cabo según los reglamentos medioambientales locales sobre eliminación de residuos. Para información más detallada sobre el tratamiento, la recuperación y el reciclaje de este aparato, póngase en contacto con su Ayuntamiento, su servicio de recogida de residuos domésticos o con el establecimiento donde haya comprado el producto.



CE Este electrodoméstico cumple con las Directivas Europeas 2014/35/UE, 2014/30/UE y 2011/65/UE.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

INFORMACIÓN SOBRE SU ASPIRADOR

- A. Estructura central del aspirador
- B. Depósito de suciedad
- C. Empuñadura contenedor de polvo
- D. Pulsador desbloqueo contenedor de polvo
- E. Asa del aspirador
- F. Botón de encendido/apagado
- G. Botón recogecable
- H. Parking Slot tobera
- I. Tapa del filtro de salida
- J. Manguera
- K. Botón de liberación de la manguera
- L. Empuñadura de la manguera
- M. Regulador de aspiración*
- N. Tubo standard*
- O. Tubo telescópico*
- P. Regulador del tubo telescópico*
- Q. Tobera para alfombras y suelos (**GP**)**
 - Q1. Tobera para alfombras (**CA**)**
 - Q2. Tobera para suelo duro (**HF**)**
- R. Selector de tipo de suelos**
- S. Filtro de pre-motor y malla protectora
- T. Filtro de Descarga
- U. Accesorio 2 en 1 (Accesorio rinconero/Cepillo para quitar el polvo)
- V. Tobera Mini Turbo para el pelo de animales*
- W. Tobera Mini Turbo eliminación alérgenos*
- X. Tobera Parquet*

MONTAJE DEL ASPIRADOR

Saque todas las piezas del embalaje.

1. Conecte la manguera a la estructura central del aspirador, asegurándose de que quede encajado y bien sujeto en su sitio. Para liberar la manguera: Sólo hay que ejercer presión sobre los dos botones de desenganche de la manguera que se encuentran en el extremo de ésta y tirar hacia afuera. **[2]**
2. Conecte la empuñadura de la manguera al extremo superior del tubo telescópico* **[3]**
3. Conecte el extremo inferior del tubo telescópico* a la tobera para suelos y alfombras.**. **[4]**

USO DEL ASPIRADOR

1. Extraiga el cable de alimentación y enchúfelo a la toma de corriente. **[5]** No debe continuar tirando cuando llegue a la marca roja.
2. Regule el tubo telescópico* a la altura deseada desplazando hacia arriba el regulador del tubo telescópico y levantando o bajando la empuñadura hasta encontrar la posición de limpieza más cómoda. **[6]**
3. Tobera para alfombras y suelos**. Apriete el pedal en la tobera **[7]** para seleccionar el modo ideal de limpieza según el tipo de suelo.
 - Suelos duros** – Los cepillos bajan para proteger el suelo.
 - Alfombra** – Los cepillos se elevan para una limpieza a fondo.
4. Encienda el aspirador pulsando el botón de encendido/apagado que se encuentra en la estructura central del aspirador. **[8]**
5. Varíe la succión según lo desee, cerrando o abriendo el regulador de succión* en la empuñadura de la manguera. **[9]**
6. Apague el aparato tras su uso pulsando el botón de encendido/apagado. **[8]** Desenchufe el aparato y pulse el botón recogecable para recoger el cable en el interior del aspirador. **[10]**
7. Para almacenar su aparato, estacione la tobera en la ranura específica ubicada en la parte trasera del cuerpo principal del aspirador. **[11]**

ACCESORIOS

Para obtener el mejor rendimiento y eficiencia se recomienda utilizar toberas adecuadas para las principales operaciones de limpieza.

Estas toberas se indican en los diagramas con las letras **GP, HF** o **CA**.

Una tobera de tipo **GP** se puede utilizar para limpiar tanto alfombras como suelos duros.

Una tobera de tipo **HF** es adecuada sólo para un uso en suelos duros.

Una tobera de tipo **CA** es adecuada sólo para un uso en alfombras.

Las demás toberas son accesorios para efectuar tareas de limpieza especializadas y se recomiendan sólo para un uso ocasional.

Todos los accesorios pueden instalarse en la empuñadura de la manguera o en el extremo de los tubos.

Herramienta 2 en 1 que combina varias funciones en un solo utensilio:

Accesorio rinconero – Para rincones y zonas de difícil acceso. **[12]**

Cepillo para quitar el polvo – Para estanterías, marcos, teclados y demás áreas delicadas. **[13]**

Tobera Mini Turbo para el pelo de animales* - Emplee la mini tobera turbo para la limpieza de escaleras o para la limpieza a fondo de tejidos y demás áreas difíciles de limpiar. Particularmente adecuada para remover los pelos de los animales domésticos. **[1X]**

Tobera Mini Turbo eliminación alérgenos* – Emplee la mini tobera turbo para la limpieza de escaleras o para la limpieza a fondo de tejidos y demás áreas difíciles de limpiar. Particularmente adecuada para eliminar los alérgenos. **[1Y]**

Tobera Parquet* – Para suelos de parquet y demás suelos delicados. **[1Z]**

*Sólo algunos modelos

**Sólo para algunos modelos, las toberas pueden variar en base al modelo

IMPORTANTE: No utilice la mini tobera turbo para alfombras que tengan flecos largos, estén hechas de piel animal, ni sean de pelo de un espesor superior a 15 mm. **No mantenga la tobera inmóvil mientras el cepillo esté girando.**

MANTENIMIENTO DEL ASPIRADOR

Vaciado del depósito de suciedad

Vacíe el depósito de suciedad cuando la suciedad acumulada llegue al indicador de máximo nivel del depósito.

IMPORTANTE: Para que su aspirador mantenga un rendimiento óptimo, no deje que la suciedad acumulada supere el nivel máximo.

1. Libere el depósito de polvo deslizando el botón de liberación del depósito de polvo hacia el frente del limpiador. Levantar el contenedor de polvo del cuerpo principal del aparato. **[14]**
2. Antes de vaciar el contenedor, golpetéelo suavemente contra un costado de un cubo, papepera o similar para sacar el polvo excesivo presente en el filtro.
3. Para vaciar el contenedor de suciedad, sujételo sobre un recipiente con una mano y utilice la otra para hacer presión en el botón de apertura de la portezuela para depositar el polvo en el recipiente. **[15]**
4. Cierre la portezuela del depósito de suciedad y coloque de nuevo este último en el aspirador.

Limpieza de los filtros lavables

El aspirador está equipado de un premotor y un filtro de descarga. Para mantener un óptimo rendimiento, limpie los filtros con regularidad. Saque el exceso de polvo presente en los filtros golpeándolos suavemente contra el costado de un recipiente. Los filtros debieran ser lavados tras vaciar 5 veces el contenedor de suciedad.

IMPORTANTE: Todos los aspiradores sin bolsa requieren una limpieza regular de los filtros. De no hacerlo, sus filtros pueden producir bloqueos de aire, recalentamiento y fallos en el producto; lo cual además puede hacer invalidar la garantía.

IMPORTANTE: Revise los filtros con regularidad y déles mantenimiento siguiendo las instrucciones de mantenimiento de filtros. Se recomienda además que compre filtros nuevos después de cada tres lavados de filtro. Esto mantendrá el rendimiento de su aspirador.

Para acceder al filtro Pre-Motor:

1. Vacíe el depósito de polvo como se describe en 'Vaciado del depósito de polvo'. A continuación, con la portezuela del Contenedor Recolector abierta:
2. Retire el filtro pre-motor girándolo hacia la izquierda en la parte inferior del depósito de polvo. **[16]**
3. Separe del filtro la malla protectora. **[17]** Golpetee suavemente la malla y el filtro contra el costado de un recipiente para sacar el exceso de polvo y lave ambos con agua tibia. **[18]** No usar agua caliente o detergentes.
4. **Eliminar el exceso de agua del filtro y dejar que se seque completamente antes de usarlo nuevamente.** **[21]**
5. Una vez el filtro esté completamente seco, vuelva a montar el conjunto de filtros (malla protectora y filtro) y colóquelo de nuevo en el aspirador.

IMPORTANTE: No utilice el aparato si el conjunto de filtros del premotor no está instalado.
IMPORTANTE: Asegúrese siempre de que los paquetes de filtros están completamente secos antes de utilizarlos de nuevo.

Para acceder al filtro:

1. Desenganche la rejilla de descarga de la parte trasera del equipo. [19]
2. Separe el filtro de la rejilla y lave el primero con agua tibia. [20] No usar agua caliente o detergentes.
3. **Eliminar el agua en exceso del filtro y dejar que se seque completamente antes de usarlo nuevamente.** [21]
4. Vuelva a montar el filtro en la rejilla y colóquelo de nuevo en el aparato.

Recuerde: No usar agua caliente o detergentes. En caso improbable de dañarse los filtros, reemplácelo por un consumible Hoover original. No trate de utilizar el aparato sin montar el filtro.

Eliminación de obstrucciones

1. Compruebe si el depósito de suciedad está lleno. En caso afirmativo, consulte el apartado "Vaciado del depósito de suciedad".
2. Si el depósito de polvo está vacío, pero la succión sigue siendo baja;
 - A. ¿Cabe la posibilidad de que sea preciso limpiar los filtros? En caso afirmativo, consulte el apartado "Limpieza de los filtros lavables".
 - B. Compruebe si existe alguna otra obstrucción en el sistema - Utilice una varilla o una barra para eliminar cualquier obstrucción de los tubos o de la manguera.
 - C. Revise y despeje cualquier obstrucción de la boquilla/tobera

Advertencia - Si el aspirador se utiliza durante un largo período con obstrucciones, un corte térmico apagará el aspirador para evitar que éste se recaliente. El indicador se vuelve de color verde tras apagarse el aspirador, indicando con ello que el corte térmico ha sido activado. De ocurrir esto, apague el aspirador, desenchúfelo y repare el fallo. Tardará unos 45 minutos en reiniciarse automáticamente.

LISTA DE COMPROBACIONES QUE DEBE REALIZAR EL USUARIO

Si surgiera algún problema con el producto, lleve a cabo las sencillas comprobaciones que se enumeran a continuación antes de llamar al servicio técnico de Hoover.

- ¿Hay suministro de corriente para el aspirador? Pruebe con otro aparato eléctrico.
- ¿La bolsa está llena? Remítase al capítulo "Mantenimiento del Aspirador".
- ¿Está obstruido el filtro? Remítase al capítulo "Mantenimiento del Aspirador".
- ¿Está obstruida la manguera o la tobera? Remítirse al capítulo "Eliminación de obstrucciones".
- ¿Se ha recalentado el aspirador? En caso afirmativo, tardará aproximadamente 45 minutos en reiniciarse automáticamente.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Piezas de repuesto y consumibles Hoover

Utilice siempre piezas de repuesto originales de Hoover. Puede adquirirlas en a través del Servicio Técnico de Hoover o en su distribuidor. Cuando realice pedidos de piezas, indique siempre el número de modelo que posee.

Calidad

Las fábricas de Hoover han sido sometidas a inspecciones de calidad independientes. Nuestros productos se fabrican de conformidad con un sistema de calidad que cumple los requisitos de la norma ISO 9001.

Su garantía

Las condiciones de garantía para este aparato vienen definidas por nuestro representante en el país de venta. Puede obtener los detalles acerca de estas condiciones en el establecimiento donde haya comprado este aparato. Debe mostrarse la factura de compra o el recibo al hacer alguna reclamación en virtud de las condiciones de garantía.

Sujeto a cambios sin previo aviso.

INSTRUKTIONER FOR SIKKER ANVENDELSE

Denne støvsuger må kun anvendes til almindelig husholdningsrengøring, som beskrevet i brugsanvisningen. Du bør sikre dig, at du har forstået indholdet af denne brugervejledning fuldt ud, inden apparatet tages i brug.

Efterlad ikke støvsugeren tilsluttet. Inden du rengør eller foretager vedligeholdelse af støvsugeren, skal du altid slukke for den og tage stikket ud af stikkontakten.

Dette udstyr kan anvendes af børn, der er 8 år gamle og derover, og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller vejledning i at bruge udstyret på en sikker måde og forstår de risici, der er involveret. Børn må ikke lege med udstyret. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden en voksen tilstede.

Hvis netledningen er ødelagt, skal du stoppe med at bruge støvsugeren øjeblikkeligt. For at undgå en sikkerhedsrisiko, skal en autoriseret HOOVER servicetekniker udskifte strømkablet.

Hold hænder, fødder, løstsiddende tøj og hår væk fra roterende børster.

Brug kun tilbehør, forbrugsvarer eller reservedele, som anbefalet eller leveret af Hoover.

Statisk elektricitet: Visse tæpper kan forårsage en mindre akkumulering af statisk elektricitet. Udledning af statisk elektricitet er ikke sundhedsfarligt.

Brug ikke støvsugeren udendørs eller på våde overflader eller til opugning af væsker.

Undlad at opsuge hårde eller skarpe genstande, tændstikker, varm aske, cigaretstumper eller andre lignende genstande.

Undlad at sprøjte med eller opsuge brændbare væsker, rensesæsker, spraydåser eller spray fra disse.

Undlad at køre over strømkablet når du bruger din støvsuger og undlad at trække stikket ud ved at trække i strømkablet, men hold fast i stikket.

Lad være med at fortsætte at bruge støvsugeren, hvis den ser ud til at være defekt.

HOOVER-SERVICE: For at sikre løbende sikker og effektiv drift af dette apparat anbefaler vi, at eftersyn eller reparationer udelukkende udføres af en autoriseret Hoover-servicetekniker.

Snur hverken ledningen om arme eller ben eller stå på den, mens du bruger støvsugeren.

Undlad at bruge apparatet på at rengøre mennesker eller dyr.

Undlad at lade støvsugeren stå oven for dig, når du rengør trapper.

Miljøet

Symbolet på produktet angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet afleveres til en relevant affaldsstation for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Bortskaffelse skal ske i overensstemmelse med de lokale miljøregler vedrørende bortskaffelse af affald. For mere detaljeret information om behandling, genvinding og genbrug af dette produkt, henvend dig da til den lokale kommune, til dit affaldsselskab eller den forretning hvor du købte produktet.



Dette apparat overholder bestemmelserne i EU-direktiverne 2014/35/EU, 2014/30/EU og 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

KEND DIN STØVSUGER

- A. Støvsugerens hoveddel
- B. Støvbeholder
- C. Håndtag til støvbeholder
- D. Udløsningsknap til støvbeholder
- E. Støvsugerhåndtag
- F. Tænd/sluk-knap
- G. Knap til ledningsoprulning
- H. Parkeringslås til mundstykke
- I. Dæksel til udsugningsfilter
- J. Slange
- K. Slangeudløsningsknap
- L. Håndtag
- M. Sugekontrol*
- N. Standardrør*
- O. Teleskoprør*
- P. Reguleringsanordning til teleskoprør*
- Q. Tæppe- og gulvmundstykke (GP)**
 - Q1. Tæppemundstykke (CA)**
 - Q2. Mundstykke til hårde gulve (HF)**
- R. Gulvtypevælger**
- S. Filter foran motor og beskyttelsesnet
- T. Udsugningsfilter
- U. 2-i-1 værktøj (Sprækkeværktøj/Støvbørste)
- V. Mini-turbomundstykke til dyrehår*
- W. Mini-turbomundstykke til allergener*
- X. Mundstykke til parketpleje*

MONTERING AF STØVSUGEREN

Udtag alle komponenter fra emballagen.

1. Tilslut slangen til støvsugerens hoveddel, og sørg for, at den klikker og låses på plads. For at frigøre slangen: tryk blot på de to udløsningsknapper til slangen i enden af slangen og træk den ud. [2]
2. Sæt slangehåndtaget på til teleskoprørets* øverste ende. [3]
3. Sæt teleskoprørets* nederste ende på tæppe- og gulvmundstykket**. [4]

*Kun til visse modeller

** Kun på visse modeller kan mundstykkerne variere alt efter modeltype

BRUG AF STØVSUGEREN

1. Træk strømledningen ud, og sæt den i stikkontakten. [5] Træk ikke ledningen længere ud end det røde mærke.
2. Indstil teleskoprøret* i den ønskede højde ved at skubbe teleskoprørets justeringsanordning opad og løfte eller sænke håndtaget til den ønskede rengøringsposition. [6]
3. Tæppe- og gulvmundstykke**. Tryk på pedalen på mundstykket [7] for at vælge den ideelle rengøringsstilstand til gulvtypen.
 - Hårdt gulv** – Børsterne sænkes for at beskytte gulvet.
 - Tæppe** – Børsterne hæves for den dybegående rengøring.
4. Tænd for støvsugerens ved at trykke på Tænd/sluk-knappen på støvsugerens hoveddel. [8]
5. Indstil sugeevnen efter behov ved at lukke eller åbne sugereguleringen* på slangehåndtaget. [9]
6. Sluk efter brug ved at trykke på Tænd/sluk-knappen. [8] Træk stikket ud af stikkontakten, og tryk på knappen til ledningsoprulning for at rulle ledningen tilbage i støvsugerens. [10]
7. Når du skal opbevare din støvsuger, anbringes mundstykket i parkeringslåsen bag på støvsugerens. [11]

TILBEHØR

For at opnå den bedste ydeevne og effektive udnyttelse, anbefales det at de korrekte mundstykker anvendes til de vigtigste rengøringsformål.

Disse mundstykker er vist i illustrationerne ved bogstaverne **GP**, **HF** og **CA**.

Mundstykketypen **GP** anvendes for at rengøre både tæpper og hårde gulve.

Mundstykketypen **HF** er kun velegnet til brug på hårde gulve.

Et mundstykke af typen **CA** er kun velegnet på tæpper.

De andre mundstykker er tilbehør for specielle rengøringsopgaver og er kun anbefalede til lejlighedsvis anvendelse.

Alt tilbehør kan monteres på håndtaget eller rørene.

2-i-1 redskab kombinerer flere funktioner i et redskab:

Sprækkeværktøj – Til hjørner og områder, der er vanskelige at komme til. [12]

Støvbørste – Til bogreoler, rammer, tastaturer og andre sarte områder. [13]

Mini-turbomundstykke til dyrehår* – Brug mini-turbomundstykket på trapper eller til rengøring af tekstiloverflader i dybden og andre områder, der er svære at rengøre. Især velegnet til fjernelse af dyrehår. [1X]

Mini-turbomundstykke til allergener* – Brug mini-turbomundstykket på trapper eller til rengøring af tekstiloverflader i dybden og andre områder, der er svære at rengøre. Især velegnet til fjernelse af allergener. [1Y]

Mundstykke til parketpleje* – Til parketgulve og andre sarte gulve. [1Z]

VIGTIGT: Brug ikke turbo- og mini-turbomundstykket på tæpper med lange frynser, skind og på tæppefliser, der er dybere end 15 mm. Hold ikke mundstykket stille, mens børsten roterer.

VEDLIGEHOJDELSE AF STØVSUGEREN

Tømning af støvbeholderen

Når støvet når maksimumsindikatoren i beholderen, skal støvbeholderen tømmes.

VIGTIGT: For at opnå optimal ydelse må støvet ikke nå højere end til maks.niveauet.

1. Frigør støvbeholderen ved at skubbestøvbeholderudløsningsknappen mod støvsugerens forside. Løft støvbeholderen ud af støvsugerens hoveddel. **[14]**
2. Før støvbeholderen fjernes bankes let på beholderens sider for at løsne støv fra filteret.
3. For at tømme støvbeholderen holdes den over en affaldsspand med den ene hånd og med den anden hånd trykkes på åbningsknappen til støvbeholder-lemmen for at hælde støvet ned i affaldsspanden. **[15]**
4. Luk støvbeholder-lemmen og sæt støvbeholderen på plads på støvsugeren igen.

Rengøring af de vaskbare filtre

Støvsugeren er udstyret med en for-motor og udblæsningsfilter. For at opretholde optimal rengøringsevne skal filtrene renses regelmæssigt. Fjern støv fra filtrene ved at banke dem let mod beholderens side. Filtrene skal vaskes for hver 5 beholdertømninger.

VIGTIGT: Alle poseløse støvsuger kræver regelmæssig rensning af filtre. Hvis du ikke renser din filtre, kan det resultere i luftblokering, overophedning og beskadigelse af produktet. Dette kan gøre din garanti ugyldig.

VIGTIGT: Kontroller og vedligehold filtrene regelmæssigt vedat følge filtervedligeholdelsesinstruktionerne. Det anbefales også, at filtreneudskiftes, når de har været vasket tre gange. Dette vil bevare din støvsugers optimale ydelse.

Sådan får du adgang til for-motorfilteret:

1. Tøm støvbeholderen som beskrevet under „Tømning afstøvbeholder“ Derefter holdes støvbeholder-lemmen åben:
2. Fjern filtret før motoren ved at dreje det med ureti bunden af støvbeholderen. **[16]**
3. Fjern det beskyttende net fra filteret. **[17]** Bank både det beskyttende net og filteret let mod beholderens side for at fjerne støv og vask begge dele under varmt vand. **[18]** Brug ikke meget varmt vand eller rengøringsmidler
4. Fjern overskydende vand fra filteret og lad det tørre helt, før det bruges igen. **[21]**
5. Når filteret er helt tørt, samles filterpakken igen (beskyttende net og filter), og den sættes tilbage i støvsugeren.

VIGTIGT: Anvendt ikke produktet uden for-motorfilterpakken er installeret.

VIGTIGT: Sørg altid for at filterpakkerne er helt tørre, før de bruges.

Adgang til udblæsningsfilteret:

1. Fjern udblæsningsgitteret fra bagsiden af støvsugeren. **[19]**
2. Fjern filteret fra gitteret og vask filteret under varmt vand. **[20]** Brug ikke meget varmt vand eller rengøringsmidler
3. Fjern det overskydende vand fra filteret, og lad det tørre helt, før det genbruges. **[21]**
4. Sæt filteret på gitteret igen og sæt det tilbage på støvsugeren.

Husk: Brug ikke meget varmt vand eller rengøringsmidler I det usandsynlige tilfælde at filtrene bliver beskadiget, isættes et originalt Hoover udskiftningsfilter. Produktet må ikke anvendes, hvis filteret ikke er monteret.

Fjernelse af en tilstopning

1. Kontroller, om støvbeholderen er fuld. Hvis det er tilfældet, skal du se "Tømning af støvbeholderen".
2. Hvis støvbeholderen er tom, men støvsugeren stadig suger dårligt;
 - A. Trænger filtrene til at blive rensede? Hvis det er tilfældet, skal du se "Rensning af de vaskbare filtre".
 - B. Kontrollér, om der er andre tilstopninger i systemet - Brug en pind for at fjerne eventuel blokering fra rørene eller slangen.
 - C. Tjek om der er mundstykket blokeret og fjernblokaden.

Advarsel - Hvis støvsugeren bruges i længere tid med en blokering, vil en varmeafbryder slukke støvsugeren for at forhindre overophedning. Posekontrolindikatoren bliver grøn, når rengøringsmaskinen er slukket for at signalere, at varmeudveksleren er blevet aktiveret. Hvis dette forekommer, sluk for rengøringsmaskinen, træk stikket ud og ret fejlen. Det vil tage ca. 45 minutter før overbelastningssikringen nulstiller sig automatisk.

BRUGERENS CHECKLISTE

Hvis du får et problem med produktet, skal du udfylde denne enkle brugercheckliste, før du ringer til den lokale Hoover-service.

- Virker strømforsyningen til støvsugeren? Kontroller venligst på et andet elektrisk apparat.
- Er støvposen overfyldt? Se venligst under "Vedligeholdelse af støvsugeren".
- Er filteret tilstoppet? Se venligst under "Vedligeholdelse af støvsugeren".
- Er slangen eller mundstykket tilstoppet? Se "Fjernelse af en tilstopning".
- Er støvsugeren overophedet? Hvis den er, vil det vare ca. 45 minutter at nulstille automatisk.

VIGTIGE OPLYSNINGER

Hoover-reservedele og -forbrugsvarer

Udskift altid dele med ægte Hoover-reservedele. Disse fås fra den lokale Hoover-forhandler eller direkte fra Hoover, Når du bestiller dele, skal du altid opgive modelnummer.

Kvalitet

Hoovers fabrikker er blevet vurderet uafhængigt for kvalitet. Vores produkter fremstilles med brug af et kvalitetssystem, der opfylder kravene i henhold til ISO 9001.

Din reklamationsret

Garantibetingelserne for dette apparat er som defineret af vores repræsentant i det land, hvor det er solgt. Oplysninger vedrørende disse betingelser kan indhentes hos den forhandler, apparatet er købt hos. Kvitteringen skal fremvises i forbindelse med ethvert krav under disse garantibetingelser.

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes

INSTRUKSJONER FOR SIKKER BRUK

Dette apparatet må kun brukes til husrengjøring, og slik denne bruksanvisningen beskriver. Sørg for at denne veiledningene er forstått fullstendig før du bruker apparatet.

Apparatet må ikke forlates mens det er tilkoblet strømmettet. Slå alltid av apparatet og koble fra støpselet etter bruk samt før apparatet rengjøres eller vedlikeholdes.

Apparatet kan brukes av barn fra 8 år, og av personer med nedsatte fysiske, sanselige eller mentale evner, eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de er under oppsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av apparatet og forstår farene bruk av apparatet kan medføre. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten oppsyn.

Bruken av apparatet må opphøre umiddelbart dersom strømledningen er skadet. Unngå sikkerhetsfarer ved å la en autorisert HOOVER-tekniker skifte ut strømledningen.

Hold hender, føtter, løse klær og hår unna roterende børster.

Bruk kun tilbehør, forbruksvarer eller reservedeler som anbefales eller leveres av HOOVER.

Statisk elektrisitet: Enkelte tepper kan bygge opp små mengder statisk elektrisitet. Utladning av statisk elektrisitet er ikke helseskadelig.

Du må ikke bruke apparatet utendørs, på våte overflater eller til å støvsuge væske.

Du må ikke støvsuge harde eller skarpe objekter, varm aske, sigarettneiper eller andre liknende gjenstander.

Apparatet må ikke utsettes for eller støvsuge opp brennbare væsker, rengjøringsmidler, aerosoler eller damp fra slike væsker.

Unngå å kjøre over ledningen eller trekke ut støpselet under bruk.

All bruk av apparatet må opphøre hvis det viser tegn på feilfunksjon.

HOOVER-sevice: For å sikre at apparatet fortsetter å fungerer på en trygg og effektiv måte, anbefaler vi at service- og reparasjonsarbeid kun utføres av autoriserte HOVER-teknikere.

Du må ikke stå på ledningen eller la den vikle seg rundt armene eller bena dine under bruk.

Du må ikke bruke apparatet til å rengjøre dyr eller mennesker.

Apparatet må ikke være plassert ovenfor deg under rengjøring av trapper.

Miljøet

Symbolet på dette apparatet indikerer at det ikke kan betraktes som husholdningsavfall. Ved avhending må apparatet overleveres til en egnet miljøstasjon for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Avhendingen må gjennomføres i samsvar med lokale miljøforskrifter for avfallshåndtering. Du kan få mer detaljert informasjon om avfallsbehandling, gjenvinning og resirkulering av dette apparatet ved å ta kontakt med vårt nærmeste lokalkontor, renovasjonsetaten eller forretningen du kjøpte apparatet hos.



Dette apparatet er i overensstemmelse med EU-direktivene 2014/35/EU, 2014/30/EU og 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

BLI KJENT MED STØVSUGEREN DIN

- A. Støvsugerens hoveddel
- B. Støvbeholder
- C. Håndtak for støvbeholder
- D. Utløserknapp for støvbeholder
- E. Rengjøringsapparatets håndtak
- F. På/av-knapp
- G. Ledningsknapp
- H. Lagringsfeste for munnstykke
- I. Avgassfilterets deksel
- J. Slange
- K. Slangens utløserknapp
- L. Håndtak
- M. Sugeregulator*
- N. Standard rør*
- O. Teleskoprør*
- P. Teleskoprørjustering*
- Q. Munnstykke til teppe og gulv (**GP**)**
 - Q1. Munnstykke for harde gulv (**CA**)**
 - Q2. Dyse for harde gulv (**HF**)**
- R. Gulvtypevelger**
- S. Filter og beskyttelsesnett foran motoren
- T. Avgassfilter
- U. 2 in 1-verktøy (flatt munnstykke,/støvbørste)
- V. Miniturbomunnstykke for dyrehår*
- W. Miniturbomunnstykke for allergen*
- X. Munnstykke for parkett*

MONTERE STØVSUGEREN

Fjern alle komponenter fra emballasjen.

1. Koble slangen til støvsugerens hoveddel, og påse at den smetter på plass og låses fast. For å løse ut slangen: trykk inn de to utløserknappene på slangen og trekk den ut. [2]
2. Koble dysehåndtaket til den øvre delen av teleskoprøret [3]
3. Koble den nedre delen av mikroskoprøret* til teppe- og gulvdysen**. [4]

*Bare enkelte modeller

**Kun for enkelte modeller. Munnstykkene kan variere fra modell til modell

BRUK AV STØVSUGEREN

1. Trekk ut strømledningen og sett den inn i stikkkontakten. [5] Ikke trekk ledningen utover det røde merket.
2. Juster teleskoprøret* til ønsket høyde ved å bevege teleskoprørjusteringen oppover og heve eller senke håndtaket for å gi en mest mulig komfortabel rengjøringsposisjon. [6]
3. Munnstykke til teppe og gulv**. Trykk pedalen på munnstykket [7] for å velge ideell rensmodus for gulvtypen.
 - Hardt gulv** – Børstene senkes for å beskytte gulvet.
 - Teppe** – Børstene heves for dyp rengjøring.
4. Slå på støvsugerens ved å trykke på på/av-knappen på støvsugerens hoveddel. [8]
5. Kontroller sugeeffekten til ønsket effekt ved å lukke og åpne sugeregulatoren* på slangens håndtak. [9]
6. Slå av når du er ferdig med å bruke den ved å trykke på på/av-knappen. [8] Koble 6. fra ledningen og trykk på ledningsknappen for at ledningen skal kveiles opp i støvsugerens. [10]
7. Når du skal sette unna støvsugerens, sett munnstykket i oppbevaringsposisjon på støvsugerens hoveddel. [11]

TILBEHØR

For å oppnå optimal ytelse og effektivitet anbefales det at det brukes riktig munnstykke for de største rengjøringsjobbene.

Munnstykkene indikeres i diagrammene med bokstavene **GP**, **HF** eller **CA**.

Et **GP**-munnstykke kan brukes til å støvsuge både tepper og harde gulv.

Et **HF**-munnstykke egner seg kun for bruk på harde gulv.

Et **CA**-munnstykke egner seg kun for bruk på tepper.

De andre munnstykkene er tilbehør for spesialiserte rengjøringsjobber. Det anbefales kun å bruke disse til spesialiserte oppgaver.

Alt tilbehør kan monteres på slangehåndtaket eller på enden på rørene.

2-i-1-verktøy kombinerer flere funksjoner i ett verktøy:

flatt munnstykke, – til hjørner og steder som er vanskelige å komme til. [12]

støvbørste – for bokhyller, rammer, tastatur og andre ømfintlige områder. [13]

Miniturbomunnstykke for dyrehår* - Bruk miniturbomunnstykket i trapper eller for dyp rengjøring av tekstiler og andre områder som er vanskelige å rengjøre. Er spesielt godt egnet til fjerning av dyrehår. [1X]

Miniturbomunnstykke for allergen* – Bruk miniturbomunnstykket i trapper eller for dyp rengjøring av tekstiler og andre områder som er vanskelige å rengjøre. Er spesielt godt egnet til fjerning av allergener. [1Y]

Munnstykke for parkett* – for parkettgulv og andre ømtålige gulv. [1Z]

VIKTIG: Ikke bruk turbo- og miniturbomunnstykkene på tepper med lange frynser, dyreskinn

*Bare enkelte modeller

**Kun for enkelte modeller. Munnstykkene kan variere fra modell til modell

eller på tepper med en tråddybde på mer enn 15 mm. Munnstykket må holdes i stadig bevegelse mens børsten roterer.

VEDLIKEHOLD AV STØVSUGEREN

Tømme støvbeholderen

Når støvet når indikatoren for maksimalnivået i beholderen, må støvbeholderen tømmes.

VIKTIG: For å vedlikeholde optimal ytelse, ikke la støvmengden komme høyere opp enn maksimalnivået.

1. Løsne støvbeholderen ved å skyve støvbeholderens utløserknapp mot rengjøringsapparatets fremside. Løft støvbeholderen opp fra støvsugerens hoveddel. **[14]**
2. Slå støvbeholderen forsiktig mot en søppelbøtte før tømming for å frigjøre overskuddsstøv fra filteret.
3. For å tømme støvbeholderen, hold den over en søppelbøtte med en hånd. Bruk den andre hånden til å åpne støvbeholderens klaff, slik at støvet slippes ut i søppelbøtten. **[15]**
4. Lukk støvbeholderens klaff og sett støvbeholderen tilbake i støvsugerens hoveddel.

Rengjøre de vaskbare filterene

Støvsugeren er montert med en pre-motor og et avgassfilter. Rengjør filterene regelmessig for å bevare optimal rengjøringsytelse. Fjern overskuddsstøv fra filterene ved å slå dem forsiktig mot siden av en søppelbøtte. Filterene bør vaskes etter hver 5. tømming av beholderen.

VIKTIG: Alle poseløse rengjøringsmaskiner trenger regelmessig rens av filterene. Manglende rengjøring av filterene kan resultere i tilstopping av luft, overoppheting og produktsvikt. Dette kan gjøre garantien ugyldig.

VIKTIG: Filterene bør kontrolleres og vedlikeholdes jevnlig, ved at du følger instruksene for vedlikehold av filter. Det anbefales også at du kjøper nye filtre etter hver 3. filtervask. Det vil holde støvsugerens yteevne oppe.

For å få tilgang til Pre-Motor filteret:

1. Tøm støvbeholderen som beskrevet i «Slik tømmer du støvbeholderen». Hold så støvbeholderens klaff åpen:
2. Fjern førmotorfilteret ved å rotere det mot klokken nederst på støvbeholderen. **[16]**
3. Separer vernemasken fra filteret. **[17]** Slå både vernemasken og filteret forsiktig mot siden av en søppelbøtte for å fjerne overskuddsstøv, vask så begge med varmt vann. **[18]** Ikke bruk for varmt vann eller vaskemidler.
4. Tørk bort overflødig vann fra filteret, og la det tørke helt før du bruker det på nytt. **[21]**
5. Når filteret er tørt, sett sammen filterpakken (vernemasken og filteret) og sett dem inn i støvsugeren igjen.

VIKTIG: Ikke bruk produktet uten at pre-motorens filterpakke er montert.

VIKTIG: Påse alltid at filterpakkene er fullstendig tørre før bruk.

Gjør følgende for å få tilgang til utsugingsfilteret:

1. Fjern avgassgitteret fra baksiden av støvsugeren. **[19]**
2. Separer filteret fra gitteret og vask filteret med varmt vann. **[20]** Ikke bruk for varmt vann eller vaskemidler.
3. Tørk bort overflødig vann fra filteret, og la det tørke helt før du bruker det på nytt. **[21]**
4. Sett filteret på plass i gitteret og sett det inn i støvsugeren igjen.

Husk: Ikke bruk for varmt vann eller vaskemidler. I det usannsynlige tilfellet at filterene blir ødelagt, tilpass en erstatning fra Genuine Hoover. Ikke prøv å bruk produktet uten at filteret er satt inn.

Fjerne en tilstopping

1. Kontroller om støvbeholderen er full. Hvis det er tilfellet, sjekk "Tømme støvbeholderen".
2. Hvis støvbeholderen er tom, men sugoeffekten fortsatt er lav;
 - A. Trenger filteret å bli rensset? Hvis det er tilfellet, sjekk "Rense de vaskbare filterene".
 - B. Kontroller om det finnes andre tilstoppinger i systemet - Bruk en stake eller annen lang gjenstand til å fjerne tilstoppingen fra rørene eller slangen.
 - C. Se etter og klarer eventuelle blokkeringer i dysen

ADVARSEL: - Hvis støvsugeren blir brukt i en utstrakt periode med tilstopping, vil en varmesikring slå av støvsugeren for å hindre overoppheting. Posens kontrollindikator blir grønn med en gang renseren har blitt slått av for å signalisere at avstenging har blitt aktivert. Hvis dette skulle skje, slå støvsugeren av, koble fra og rett feilen. Det vil ta omtrent 45 minutter for at nedstengingen skal automatisk nullstilles.

SJEKKLISTE FOR BRUKER

Hvis du har problemer med produktet, går du gjennom denne enkle kontrollisten før du ringer ditt lokale Hoover-servicekontor.

- Får støvsugeren tilført strøm? Prøv å koble annet elektrisk utstyr til stikkkontakten.
- Er støvposen overfylt? Vennligst sjekk "Vedlikehold av Støvsugeren".
- Er filteret blokkert? Vennligst sjekk "Vedlikehold av Støvsugeren".
- Er slangen eller munnstykket blokkert? Vennligst sjekk "Fjerne en tilstopping".
- Er støvsugeren overopphet? Hvis det er tilfellet vil det ta omtrent 45 minutter før den blir automatisk nullstilt.

VIKTIG INFORMASJON

Reservedeler og tilbehør fra Hoover

Bruk alltid originale deler fra Hoover. Disse er tilgjengelige fra din lokale Hoover-forhandler eller direkte fra Hoover. Når du bestiller deler, må du alltid oppgi modellnummeret ditt.

Kvalitet

Hoovers fabrikker har blitt uavhengig kvalitetsvurdert. Våre produkter produseres ved å bruke et kvalitetssystem som er i samsvar med ISO 9001.

Din garanti

Garantibetingelsene for dette apparatet er som definert av vår representant i det landet der det ble solgt. Detaljer vedrørende disse betingelsene fås fra forhandleren der apparatet ble kjøpt. Salgskvitteringen må fremvises ved fremsetting av krav under betingelsene i denne garantien..

Kan endres uten forvarsel.

INSTRUKTIONER FÖR SÄKER ANVÄNDNING

Som beskrivs i denna bruksanvisning, får denna apparat endast användas vid städning av hemmet. Se till att du förstår anvisningarna helt innan du börjar använda maskinen.

Lämna aldrig denna apparat inkopplad. Stäng alltid av apparaten och dra ut kontakten ur vägguttaget efter användning eller innan rengöring av produkten eller utföring av en underhållsåtgärd.

Den här apparaten kan användas av barn från 8 års ålder och personer med en nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga och som inte har den erfarenhet och kunskaper som behövs, förutsatt att de övervakas eller har fått instruktioner om hur apparaten används på ett säkert vis och förstår riskerna som är involverade. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll som användaren ska utföra, får inte göras av barn utan överinseende.

Om nätsladden är skadad, sluta då omedelbart att använda produkten. För att undvika en säkerhetsrisker, måste en auktoriserad servicetekniker från HOOVER byta nätsladden.

Håll händer, fötter, lösa klädesplagg och hår borta från roterande borstar.

Använd endast tillbehör, förbrukningsartiklar eller reservdelar som rekommenderas eller levererats av HOOVER.

Statisk elektricitet: Vissa mattor kan orsaka en liten uppbyggnad av statisk elektricitet. Elektrostatiske urladdningar är inte hälsofarliga.

Använd inte apparaten ut ur dörrar eller på något vått underlag eller för våtupptagning.

Plocka inte upp hårda eller vassa föremål, tändstickor, het aska, fimpar eller andra liknande föremål.

Plocka inte upp eller spraya med brandfarliga vätskor, rengöringsmedel, aerosoler eller ångor.

Kör inte över sladden när du använder apparaten eller dra ut kontakten genom att dra i sladden.

Fortsätt inte att använda apparaten om den verkar defekt.

HOOVER service: För att säkerställa en fortsatt säker och effektiv drift av denna apparat rekommenderar vi att service eller reparationer endast utförs av en auktoriserad servicetekniker från HOOVER.

Stå inte på sladden eller vira den runt armar eller ben när du använder apparaten.

Använd inte apparaten för att rengöra djur eller människor.

Placera inte apparaten ovanför dig när du rengör trappor.

Miljön

Symbolen på apparaten indikerar att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall. Den måste i stället lämnas in på uppsamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Avfallshanteringen ska utföras enligt de lokala miljöbestämmelserna. För mer information om hantering, återvinning och återanvändning av denna produkt, kontakta din kommun, lokala myndigheter och renhållningsverk eller den butik där du köpte apparaten.



Denna apparat uppfyller de europeiska direktiven 2014/35/EU, 2014/30/EU och 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

BEKANTA DIG MED DAMMSUGAREN

- A. Dammsugarkroppen
- B. Dammbehållare
- C. Handtag till dammbehållare
- D. Knapp för frigörande av dammbehållare
- E. Maskinhandtag
- F. På/av-knapp
- G. Knapp för sladdindragning
- H. Parkeringshake för munstycke
- I. Skydd för utblåsningsfilter
- J. Slang
- K. Slangens Bortkopplingsknapp
- L. Handtag
- M. Sugreglerare*
- N. Standard rör*
- O. Teleskoprör*
- P. Teleskoprörsreglage*
- Q. Matt- och golvmunstycke (**GP**)**
 - Q1. Munstycke för mattor (**CA**)**
 - Q2. Munstycke för hårda golv (**HF**)**
- R. Golvtypväljare**
- S. För-motor Filter och Skyddande Nät
- T. Utblåsningsfilter
- U. 2-i-1-verktyg (Verktyg för springor/Dammborste)
- V. Miniturbomunstycke för borttagning av djurhår*
- W. Allergenavlägsnande miniturbomunstycke*
- X. Parkettmunstycke*

SÄTTA IHOP DAMMSUGAREN

Ta ur alla delar ur förpackningen.

1. Koppla i slangens i dammsugarkroppen och se till så att den knäpper i läge. För att ta lossa slangens: Tryck ned de två frigörningsknapparna på slangänden och dra ut den. **[2]**
2. Koppla ihop slangens med teleskoprörets* övre del. **[3]**
3. Koppla ihop teleskoprörets* nedre del medmunstycket för mattor och golv**. **[4]**

ANVÄNDA DAMMSUGAREN

1. Dra ur nätsladden och koppla in den i ett vägguttag. [5] Dra inte ut sladden längre än till den röda markeringen.
2. Ställ in teleskopröret* på önskad längd genom att hålla i handtaget och flytta rörreglaget uppåt eller nedåt till den position som är bekvämast. [6]
3. Matt- och golvmunstycke**. Välj det bästa rengöringsläget för den aktuella golvtypen genom att trycka på pedalen på munstycket [7].
Hårt golv – Borstarna sänks ned för att skydda golvet.
Matta – Borstarna dras upp för att ge djup rengöring.
4. Slå på dammsugaren med På/av-knappen på dammsugarkroppen. [8]
5. Ändra suget vid behov genom att stänga eller öppnasugregulatorn* på slangens handtag. [9]
6. När du är klar stänger du av dammsugaren med På/av-knappen. [8] Dra ur kontakten och tryck på knappen för sladdindragning för att dra in sladden i dammsugaren igen. [10]
7. Sätt munstycket i förvaringsskåran på den bakre delen när dammsugaren ska ställas undan. [11]

TILLBEHÖR

För att uppnå bästa prestanda och effektivitet rekommenderas det att rätt munstycke används för de huvudsakliga städarbetena.

Dessa munstycken visas i diagrammen med beteckningarna **GP**, **HF** och **CA**.

Ett munstycke av typen **GP** kan användas till att rengöra både mattor och hårda golv.

Ett munstycke av typen **HF** är endast lämpligt för användning på hårda golv.

Ett munstycke av typen **CA** är endast lämpligt för användning på mattor.

De andra munstyckena är tillbehör för specialrengöring och rekommenderas endast för enstaka rengöringstillfällen.

Alla tillbehör kan monteras på slangens handtag eller på rörens ände.

2-1 verktyg kombinerar flera funktioner till ettverktyg:

Verktyg för springor – För hörn och svåråtkomliga utrymmen. [12]

Dammborste – För bokhyllor, ramar, tangentbord och andra känsliga utrymmen. [13]

Minuturbomunstycke för borttagning av djurhår* - Använd minuturbomunstycket i trappor eller för djuprengöring av textilytor och andra svårrengjorda ytor. Särskilt lämpligt för borttagning av djurhår. [1X]

Allergenavlägsnande minuturbomunstycke* – Använd minuturbomunstycket i trappor eller för djuprengöring av textilytor och andra svårrengjorda ytor. Särskilt lämpligt för allergenborttagning. [1Y]

Parkettmunstycke* – För parkettgolv och andra känsliga golv. [1Z]

VIKTIGT: Använd inte turbo- och minuturbomunstycket på mattor med långa fransar, djurfällor eller mattor med högre lugg än 15 mm. Håll inte munstycket stilla på en plats när borsten roterar.

*Endast vissa modeller

**Endast vissa modeller, munstycken kan variera beroende på modell

UNDERHÅLL AV DAMMSUGAREN

Tömma dammbehållaren

När dammet når maxnivån tömmer du dammbehållaren.

VIKTIGT: För att bibehålla optimal kapacitet får dammet inte överskrida maxnivån.

1. Lossa dammbehållaren genom att skjutadammbehållarens bortkopplingsknapp framot mot dammsugarens framsida. Lyft bort dammbehållaren från dammsugaren. [14]
2. Innan dammbehållaren töms, knacka den lätt mot sidan av en soptunna för att lossa överflödigt damm från filtret.
3. Töm dammbehållaren genom att hålla den över en soptunna med den ena handen och trycka på öppningsknappen för dammbehållarens lucka med den andra. [15]
4. Stäng dammbehållarens lucka och sätt tillbaka dammbehållaren i dammsugarkroppen.

Rengöra de tvättbara filtren

Dammsugaren är försedd med ett förmotorfilter och ett utblåsningsfilter. För bästa möjliga rengöringsresultat ska filtren rengöras regelbundet. Ta bort överflödigt damm från filtren genom att försiktigt knacka dem mot sidan av en soptunna. Filtren ska rengöras var femte gång som dammbehållaren töms.

VIKTIGT: Filtren måste rengöras regelbundet på alla påslösa dammsugare. Om filtren inte rengörs kan detta leda till att luften blockeras, överhettning och produktfel. Dessutom kan garantin upphöra att gälla.

VIKTIGT: Kontrollera då och då att filtren fungerar genom att följa filter underhållningsinstruktionerna. Det rekommenderas också att man köper nya filter efter var tredje filtertvätt. Det gör att dammsugaren bibehåller sin effekt.

Så här kommer du åt förmotorfiltret:

1. Töm Dammbehållaren som beskrivet i "TömDammbehållaren".
Håll sedan dammbehållarens lucka öppen:
2. Ta bort för-motor filtret genom att vrida det medurs i botten på dammbehållaren. [16]
3. Ta bort skyddsnätet från filtret. [17] Knacka försiktigt både skyddsnätet och filtret mot sidan av en soptunna för att ta bort överflödigt damm och tvätta dem båda under varmt vatten. [18] Använd inte hett vatten eller rengöringsmedel.
4. Ta bort överflödigt vatten från filtret och låt det torka helt innan du använder det igen. [21]
5. När filtret är helt torrt, montera ihop filterpaketet (skyddsnät och filter) och sätt tillbaka det i dammsugaren.

VIKTIGT: Använd inte produkten om inte förmotorfiltret sitter på plats.

VIKTIGT: Se alltid till att filterpaketen är helt torra innan de används.

Så här kommer du åt utblåsningsfiltret:

1. Haka loss utblåsningsgallret från dammsugarens bakre del. [19]
2. Ta bort filtret från nätet och rengör filtret under varmt vatten. [20] Använd inte hett vatten eller rengöringsmedel.
3. Ta bort överflödigt vatten från filtret och låt det torka helt innan du använder det igen. [21]
4. Montera filtret i gallret igen och sätt tillbaka gallret på dammsugaren.

Kom ihåg: Använd inte hett vatten eller rengöringsmedel. Om filtren mot förmodan skulle skadas ska de ersättas med äkta förbrukningsvaror från Hoover. Använd inte produkten om något filter inte sitter på plats.

Ta bort ett stopp i systemet

1. Kontrollera om dammbehållaren är full. Gå i så fall till "Tömma dammbehållaren".
2. Om dammbehållaren är tom, men suget är ändå lågt;
 - A. Behöver filtren rengöras? Gå i så fall till avsnittet "Rengöra de tvättbara filtren".
 - B. Kontrollera om det är något annat stopp i systemet. - Använd en stång eller liknande för att ta bort det som eventuellt blockerar rören eller slangen.
 - C. Kontrollera att ingenting blockerar munstycket.

Varning - Om dammsugaren används en längre tid när den är blockerad, stänger en värmesäkring av dammsugaren för att förhindra överhettning. Påsindikatorn slår om till grönt när dammsugaren har stängts av, för att indikera att värmesäkringen har aktiverats. Om detta inträffar slår du av dammsugaren, drar ut sladden och rättar till felet. Det tar omkring 45 minuter för säkringen att automatiskt återställas.

CHECKLISTA FÖR ANVÄNDAREN

Om du får problem med produkten fyller du i den här enkla kontrollistan innan du ringer till den lokala Hoover-servicerepresentanten.

- Har dammsugaren tillgång till fungerande strömförsörjning? Kontrollera genom att koppla in en annan eldriven apparat.
- Är dammpåsen överfylld? Se "Underhåll av dammsugaren".
- Är filtret igensatt? Se "Underhåll av dammsugaren".
- Är slangen eller munstycket igensatt? Se "Ta bort ett stopp i systemet".
- Är dammsugaren överhettad? Om så är fallet tar en automatisk återställning cirka 45 minuter.

VIKTIG INFORMATION**Reserv- och förbrukningsdelar från Hoover**

Använd alltid originaldelar från Hoover vid byte. Du kan beställa delar från närmaste Hoover-återförsäljare eller direkt från Hoover. Uppge alltid modellnummer när du beställer delar.

kvalitet

Hoovers fabriker har kvalitetsbedömts av oberoende organisationer. Våra produkter tillverkas enligt ett kvalitetssystem som uppfyller kraven för ISO 9001.

Garanti

Garantivillkoren för produkten definieras av vår representant i det land där produkten säljs. Du kan få uppgifter om aktuella villkor från återförsäljaren. Kvittot måste visas upp när man kräver ersättning enligt garantin.

Uppgifterna kan ändras utan föregående meddelande.

OHJEET TURVALLISTA KÄYTTÖÄ VARTEN

Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotikäyttöön tämän käyttöoppaan kuvaamalla tavalla. Tutustu tähän käyttöoppaaseen huolellisesti ennen laitteen käyttöä.

Älä jätä laitetta kytketyksi virtaan. Kytke laitteesta virta ja irrota virtajohto virtalähteestä aina käytön jälkeen ja ennen kuin puhdistat laitteen tai teet huoltotoimenpiteitä.

Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt joilla on vähentynyt fyysinen, aistillinen tai henkinen kyky tai ei kokemusta tai tietoja, mikäli näille on annettu ohjausta ja valvontaa koskien laitteen turvallista käyttöä ja ymmärtävät käyttöön liittyvät vaaratekijät. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Käyttäjän suorittamaan puhdistusta ja huoltoa ei tule suorittaa lasten toimesta ilman valvontaa.

Lopeta laitteen käyttö välittömästi, jos virtajohto on vahingoittunut. Turvallisuusriskin välttämiseksi valtuutetun Hoover-huoltoliikkeen tulee vaihtaa virtajohto.

Pidä kädet, jalat, löysät vaatteet ja hiukset loitolla pyörivistä harjoista.

Käytä ainoastaan Hooverin toimittamia tai suosittelemia kiinnityskappaleita, lisävarusteita tai varaosia.

Staattinen sähkö: Jotkin matot voivat aiheuttaa vähäisen määrän staattista sähköä. Staattisen sähköön purkaus ei ole vaarallista terveydelle.

Älä käytä laitettasi ulkona tai märällä alustalla. Älä imuroi nesteitä.

Älä imuroi kovia tai teräviä esineitä, tulitikkuja, kuumaa tuhkaa, tupakantumppeja tai muita vastaavia esineitä.

Älä ruiskuta laitteelle tai imuroi laitteella syttyviä nesteitä, puhdistusnesteitä, aerosoleja tai näiden höyryjä.

Älä aja laitteella verkkojohdon yli tai irrota pistoketta virtalähteestä johdosta vetämällä.

Älä käytä laitetta, jos se vaikuttaa vialliselta.

HOOVER-huolto Laitteen käyttöturvallisuuden ja tehokkaan toiminnan varmistamiseksi huolto ja korjaukset kannattaa antaa valtuutetun Hoover-huoltoliikkeen tehtäväksi.

Älä seiso johdon päällä tai kierrä sitä käsien tai jalkojen ympärille laitetta käyttäessäsi.


Älä käytä laitetta ihmisten tai eläinten puhdistamiseen.

Älä aseta laitetta yläpuolellesi, kun imuroit portaita.

Ympäristö

Tässä laitteessa oleva symboli osoittaa, että laitetta ei saa hävittää kotitalousjätteenä. Se täytyy luovuttaa sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen kierrätystä varten. Hävittäminen on suoritettava paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien ympäristösäännösten mukaisesti. Saat lisätietoja tämän laitteen käsittelystä, hyötykäytöstä ja kierrätyksestä paikallisilta viranomaisilta, kotitalouksien ja muiden jätteiden jätehuollosta tai liikkeestä, josta ostit laitteen.



 Tämä laite on EU:n direktiivien 2014/35/EU, 2014/30/EU ja 2011/65/EU mukainen.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

IMURIN OSAT

- A. Imurin runko
- B. Pölysäiliö
- C. Pölysäiliön kahva
- D. Pölysäiliön vapautuspainike
- E. Imurin kahva
- F. Käynnistuspainike
- G. Johdon kelauspainike
- H. Suulakkeen kiinnitysura
- I. Poistosuodattimen luukku
- J. Letku
- K. Letkun vapautuspainike
- L. Kahva
- M. Imutehon säädin*
- N. Standard putki*
- O. Teleskooppiputki*
- P. Teleskooppiputken sovitin*
- Q. Matto- ja lattiasuulake (GP)**
 - Q1. Mattosuulake (CA)**
 - Q2. Lauta- tai laminaattilattian suulake (HF)**
- R. Lattiatyyppin valitsin**
- S. Moottorin esisuodatin ja suojaava verkko
- T. Poistoilmansuodatin
- U. 2 in 1 -suulake (Rakosuulake/Pölyharja)
- V. Mini turbosuulake eläinten karvoille*
- W. Allergiakäsitelty Mini turbosuulake*
- X. Parkettisuutin*

IMURIN KOKOAMINEN

Pura kaikki osat pakkauksesta.

1. Liitä letku imurin runkoon ja varmista, että se naksahaa ja lukittuu paikalleen. Letkun irrottaminen: paina kumpaakin letkun päässä olevaa painiketta ja vedä letku ulos. [2]
2. Liitä letkun kahva teleskooppivarren * yläpäähän. [3]
3. Liitä teleskooppivarren alempi pää matto- ja lattiasuulakkeeseen**. [4]

*Vain joissakin malleissa

**Vain joissakin malleissa, suulakkeet saattavat vaihdella mallista riippuen

IMURIN KÄYTTÖ

1. Vedä verkkojohto esiin ja kytke pistoke virtalähteeseen. [5] Vedä johto ulos enintään punaiseen merkkiin asti.
2. Säädä teleskooppiputki* sopivalle korkeudelle siirtämällä teleskooppiputken sovitin ylös ja siirtämällä kädensija ylös tai alas mukavimpaan työskentelyasentoon. [6]
3. Matto- ja lattiasuulake**. Paina suulakkeen [7] lattiatyyppin valitsinta ja valitse lattiaan sopiva imurointitapa.
Kova lattia: – Harjakset ovat alhaalla lattian suojaamiseksi.
Matto: – Harjakset ovat ylhäällä parhaan imutehon saavuttamiseksi.
4. Käynnistä imuri painamalla käynnistuspainiketta. [8]
5. Säädä imutehoa sulkemalla ja avaamalla imun säädintä* letkun kahvassa. [9]
6. Sammuta imuri painamalla virtakatkaisinta uudestaan. [8] Irrota pistoke virtalähteestä ja kelaajaa johto takaisin imuriin painamalla kelauspainiketta. [10]
7. Kiinnitä suulake imurin rungon takana olevaan pidikkeeseen säilytystä varten. [11]

LISÄVARUSTEET

Parhaan suorituskyvyn ja atehokkuuden saavuttamiseksi on suositeltavaa käyttää oikeanlaisia suulakkeita.

Kaavioissa näihin suulakkeisiin viitataan kirjainyhdistelmillä **GP**, **HF** ja **CA**.

Suulaketyyppi **GP** soveltuu sekä mattojen että kovan lattian puhdistukseen.

Suulaketyyppi **HF** soveltuu ainoastaan kovan lattian puhdistukseen.

Suulaketyyppi **CA** soveltuu ainoastaan mattojen puhdistukseen..

Muut suulakkeet ovat lisävarusteita erityisiä puhdistustoimenpiteitä varten ja niitä suositellaan käytettävän vain satunnaisesti.

Kaikki lisävarusteet sopivat letkun kädensijaan tai putken päähän.

2in1 -suulake yhdistää useita toimintoja yhteen suulakkeeseen:

Rakosuulake – Nurkkia ja vaikeapääsyisiä kohteita varten. [12]

Pölyharja – Kirjahyllyjä, kehyksiä, näppäimistöjä ja muita kevyttä imutehoa vaativia paikkoja varten. [13]

Mini turbosuulake eläinten karvoille* - Pienellä tehosuuttimella voit imuroida portaita tai syväpuhdistaa tekstiilipintoja ja muita vaikeasti puhdistettavia paikkoja. Sopii erityisesti eläinkarvojen imurointiin. [1X]

Allergiakäsitelty Mini turbosuulake* – Pienellä tehosuuttimella voit imuroida portaita tai syväpuhdistaa tekstiilipintoja ja muita vaikeasti puhdistettavia paikkoja. Sopii erityisesti allergiaa aiheuttavien kohteiden imurointiin. [1Y]

Parkettisuutin* – Parketin ja muiden arkojen lattiapintojen imurointiin. [1Z]

TÄRKEÄÄ: Älä käytä mini turbosuulaketta imuroidessasi pitkähapsullisia mattoja, eläinten taljoja tai mattoja, joiden nukan pituus on yli 15 mm. Älä pidä suutinta paikallaan harjan pyöriessä.

IMURIN KUNNOSSAPITO

Pölykasetin tyhjennys

Tyhjennä pölysäiliö, kun pölymäärämittari osoittaa säiliön olevan täynnä.

TÄRKEÄÄ: Parhaimman tehon säilyttämiseksi älä imuroi enää sen jälkeen, kun mittari osoittaa säiliön olevan täynnä.

1. Vapauta pölysäiliö liu'uttamalla pölysäiliön vapautuspainiketta kohti imurin etuosaa. Nosta pölykasetti imurin rungosta. **[14]**
2. Ennen kuin tyhjennät pölysäiliön, poista liika pöly suodattimesta naputtamalla sitä kevyesti roska-astian sivua vasten.
3. Tyhjennä pölysäiliö pitämällä sitä roska-astian yllä toisella kädellä ja paina toisella kädelläsi pölysäiliön läpän avauspainiketta ja tyhjennä pöly roska-astiaan. **[15]**
4. Sulje pölysäiliön läppä ja aseta pölysäiliö takaisin imuriin.

Pestävien suodattimien puhdistus

Imurissa on moottorin esisuodatin ja poistoilmansuodatin. Parhaimman puhdistustehon säilyttämiseksi puhdista suodattimet säännöllisesti. Poista liika pöly suodattimista naputtamalla niitä kevyesti roska-astian kylkeen. Suodattimet tulisi pestä aina pölysäiliön viiden tyhjennyskerran jälkeen.

TÄRKEÄÄ: Kaikkien pölypussittomien imurien suodattimet on puhdistettava säännöllisesti. Jos suodattimia ei puhdisteta, ilman virtaus voi tukkeutua, imuri ylikuumentaa ja rikkoutua. Myös takuu voi mitätöityä.

TÄRKEÄÄ: Tarkista ja huolla suodattimet säännöllisesti noudattamalla suodattimien huolto-ohjeita, on myös suositeltavaa että hankit uusia suodattimia joka kolmannen suodattimen pesun jälkeen. Näin imurin suorituskyky säilyy hyvänä.

Moottorin edessä olevan suodattimen poistaminen:

1. Tyhjennä pölysäiliö kuten kuvattuna osassa 'Pölysäiliön tyhjentäminen'. Pidä sitten pölysäiliön läppää auki ja:
2. Irrota moottorin esisuodatin kiertämällä sitä myötäpäivään pölysäiliön pohjalla. **[16]**
3. Irrota suodattimen suojaverkko. **[17]** Poista sitten liika pöly naputtamalla suojaverkkoa ja suodatinta kevyesti roska-astian kylkeen ja pese molemmat lämpimän veden alla. **[18]** Älä käytä kuumaa vettä tai pesuaineita.
4. Poista suodattimesta liika vesi ja anna kuivua kokonaan, ennen kuin asennat sen takaisin. **[21]**
5. Kun suodatin on kuivunut kokonaan, kokoa suodatinpaketti (suojaverkko ja suodatin) ja asenna se takaisin imuriin.

TÄRKEÄÄ: Älä käytä imuria ilman moottorin esisuodatinpakkausta.

TÄRKEÄÄ: Varmista aina ennen käyttöä, että suodatinpakkaus on täysin kuiva.

Poistosuodattimen puhdistus:

1. Irrota ritilä imurin takaa. **[19]**
2. Irrota suodatin ritilästä ja pese suodatin lämpimän veden alla. **[20]** Älä käytä kuumaa vettä tai pesuaineita.
3. **Poista suodattimesta liika vesi ja anna kuivua kokonaan, ennen kuin käytät sitä uudelleen.** **[21]**
4. Asenna suodatin takaisin ritilään ja asenna ne takaisin imuriin.

Muista: Älä käytä kuumaa vettä tai pesuaineita. Jos suodattimet vaurioituvat, mikä on epätodennäköistä, hanki tilalle aito Hoover-varaosia. Älä yritä käyttää imuria ilman suodatinta.

Tukoksen poistaminen imurista

1. Tarkista, onko pölysäiliö täynnä. Tyhjennä se tarvittaessa kohdan "Pölysäiliön tyhjennys" ohjeiden mukaan.
2. Mikäli pölysäiliö on tyhjä, mutta imuteho on yhä alhainen;
 - A. Ovatko suodattimet puhdistuksen tarpeessa? Jos ovat, katso lisätietoja kohdasta "Pestävien suodattimien puhdistus".
 - B. Tarkista, onko järjestelmässä muuta tukosta. - Poista tukos putkista tai letkusta tikun tai sauvan avulla.
 - C. Tarkista ja puhdista kaikki tukokset suuttimessa

Varoitus - Jos imuria käytetään erittäin pitkän aikaa tukkeutuneena, lämpökatkaisin katkaisee virran imurista estääkseen sen ylikuumentumisen. Pölypussin merkivalon väri muuttuu vihreäksi, kun imuri on sammunut sen merkiksi, että lämpötilaan perustuva turvakatkaisu on otettu käyttöön. Jos näin tapahtuu, kytke imuri pois päältä, irrota pistorasiasta ja korjaa vika. Turvakatkaisu nollautuu itsestään noin 45 minuutin kuluessa.

VIANMÄÄRITYSLISTA

Jos laitteen käytössä ilmenee ongelmia, käy läpi nämä vianmääritysohjeet ennen kuin otat yhteyttä paikalliseen Hoover-huoltoon.

- Toimiiko virtalähde? Tarkista tämä toisella sähkölaitteella.
- Onko pölypussi täyttynyt äärimmilleen? Katso lisätietoja kohdasta "Imurin huolto".
- Onko suodatin tukossa? Katso lisätietoja kohdasta "Imurin huolto".
- Onko letku tai suutin tukossa? Katso ohjeet kohdasta "Tukoksen poistaminen imurista".
- Onko imuri ylikuumentunut? Jäähtyminen kestää noin 45 minuuttia.

TÄRKEÄÄ TIETOA

Hoover-varaosat ja kulutustarvikkeet

Käytä vain alkuperäisiä Hoover-varaosia. Niitä on saatavana paikalliselta Hoover-jälleenmyyjältä tai suoraan Hooverilta. Mainitse varaosatilauksen yhteydessä imurin tyyppinumero.

Laatu

Hooverin tuotantolaitoksissa on tehty riippumaton laadunarviointi. Tuotantoprosessimme täyttävät ISO 9001 -laatuja järjestelmän vaatimukset.

Takuu

Tämän laitteen takuuehdot määrittelee ostomaan Hoover-edustaja. Yksityiskohtaiset tiedot näistä ehdoista saa laitteen myyneeltä jälleenmyyjältä. Tämän takuun mukaisia vaateita esitettäessä on esitettävä myyntitodistus tai ostokuitti.

Oikeus muutoksiin pidätetään.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ

Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά για οικιακή χρήση, σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης. Βεβαιωθείτε ότι κατανοήσατε τις οδηγίες πριν να λειτουργήσετε τη συσκευή.

Μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη στην πρίζα. Πριν τον καθαρισμό της συσκευής ή οποιασδήποτε εργασία συντήρησης, πρέπει να απενεργοποιείτε τη συσκευή και να την αποσυνδέετε από την πρίζα.

Η χρήση της συσκευής από παιδιά άνω των 8 ετών, ηλικιωμένους και ΑΜΕΑ προϋποθέτει την παρουσία ενήλικα που θα φέρει την ευθύνη για την ασφαλεία τους. Η χρήση της συσκευής από άτομα που δεν έχουν εξοικειωθεί στη χρήση παρόμοιων συσκευών μπορεί να γίνει μόνο αφού γίνει κατανοητός ο κίνδυνος που ενέχει η χρήση της συσκευής. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης της συσκευής από τα παιδιά πρέπει να γίνονται με την επίβλεψη ενήλικα που θα φέρει την ευθύνη για την ασφαλεία τους.

Εάν το καλώδιο σύνδεσης με το δίκτυο παροχής εμφανίσει φθορές διακόψτε την λειτουργία της συσκευής αμέσως. Για λόγους ασφαλείας η αντικατάσταση του καλωδίου πρέπει να γίνει αποκλειστικά από εξουσιοδοτημένο προς τούτο τεχνικό HOOVER.

Μην πλησιάζετε τις περιστρεφόμενες βούρτσες με τα χέρια, τα πόδια, τα μαλιά ή τα ρούχα σας.

Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά γνήσια εξαρτήματα, ανταλλακτικά και αναλώσιμα HOOVER.

Στατικός ηλεκτρισμός: Ορισμένα χαλιά μπορεί να προκαλέσουν συσσώρευση στατικού ηλεκτρισμού. Τυχόν στατικές εκκενώσεις δεν είναι επικίνδυνες για την υγεία.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας σε εξωτερικούς χώρους, σε υγρή επιφάνεια ή για τη συλλογή υγρών.

Μην συλλέγετε με τη συσκευή σκληρά ή αιχμηρά αντικείμενα, καυτή

στάχτη, αποτσίγαρα ή άλλα παρόμοια αντικείμενα.

Μην ψεκάζετε ή συλλέγετε εύφλεκτα υγρά, υγρά καθαρισμού, αερολύματα ή τους ατμούς τους.

Ενώσω χρησιμοποιείτε τη συσκευή δεν πρέπει να πατάτε επάνω στο καλώδιο, μην τραβάτε το καλώδιο για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την παροχή.

Εάν η συσκευή εμφανίσει κάποια βλάβη μην συνεχίσετε να την χρησιμοποιείτε.

Τεχνική Υποστήριξη Hoover : Για την διατήρηση της ασφαλούς και αποτελεσματικής λειτουργίας της συσκευής οι επεμβάσεις συντήρησης και αποκατάστασης βλαβών πρέπει να γίνονται αποκλειστικά μέσω των εξουσιοδοτημένων τεχνικών HOOVER..

Μην στέκεστε πάνω στο καλώδιο και μην το περιτυλίγετε γύρω από τα χέρια ή τα πόδια σας ενώσω η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να καθαρίζετε ζώα ή άτομα.

Μην τοποθετείτε πάνω σας τη συσκευή όταν καθαρίζετε τις σκάλες.

Περιβάλλον

Το σύμβολο πάνω σε αυτή τη συσκευή υποδεικνύει ότι αυτή η συσκευή δεν μπορεί να αντιμετωπιστεί σαν κοινό οικιακό απόβλητο. Αντίθετα, πρέπει να παραδοθεί στο πλησιέστερο κέντρο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η απόρριψη της συσκευής πρέπει να γίνει σύμφωνα με την ισχύουσα κατά τόπο νομοθεσία για την απόρριψη ηλεκτρονικών και ηλεκτρικών αποβλήτων.

Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία, την ανάκτηση και την ανακύκλωση αυτής της συσκευής, επικοινωνήστε με την κατά τόπους αρμόδια αρχή, την υπηρεσία αποκομιδής οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή.



Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις Ευρωπαϊκές Οδηγίες 2014/35/ΕΕ, 2014/30/ΕΕ και 2011/65/ΕΕ.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

ΕΞΟΙΚΕΙΩΣΗ ΜΕ ΤΗ ΣΚΟΥΠΑ

- A. Κεντρικός κορμός σκούπας
- B. Δοχείο συλλογής σκόνης
- C. Λαβή δοχείου σκόνης
- D. Πλήκτρο απελευθέρωσης δοχείου σκόνης
- E. Λαβή σκούπας
- F. Πλήκτρο έναρξης-διακοπής λειτουργίας (On/Off)
- G. Κουμπί τυλίγματος καλωδίου
- H. Εγκοπή στάθμευσης ακροφύσιου
- I. Κάλυμμα φίλτρου εξόδου
- J. Εύκαμπτος σωλήνας
- K. Πλήκτρο αποδέσμευσης εύκαμπτου σωλήνα
- L. Λαβή εύκαμπτου σωλήνα
- M. Ρυθμιστής αναρρόφησης*
- N. Σωλήνας στάνταρ*
- O. Τηλεσκοπικός σωλήνας*
- P. Ρυθμιστής τηλεσκοπικού σωλήνα*
- Q. Ακροφύσιο χαλιών και δαπέδου (GP)**
Q1. Ακροφύσιο χαλιών (CA)**
Q2. Ακροφύσιο (στόμιο) για σκληρά δάπεδα (HF)**
- R. Πεντάκ επιλογής τύπου δαπέδου**
- S. Φίλτρο μοτέρ και προστατευτικού πλέγματος
- T. Φίλτρο εξόδου
- U. Εργαλείο 2 σε 1 (Εργαλείο με λεπτό άκρο/Βούρτσα ξεσκονίσματος)
- V. Ακροφύσιο Mini Turbo για τρίχες κατοικίδιων*
- W. Ακροφύσιο Mini Turbo για αλλεργιογόνα*
- X. Ακροφύσιο για παρκέ*

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ ΣΑΣ

Αφαιρέστε όλα τα εξαρτήματα από τη συσκευασία.

1. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα στο κυρίως σώμα της σκούπας, διασφαλίζοντας ότι έχει ασφαλίσει και στερεωθεί στη σωστή θέση. Για να ελευθερώσετε τον εύκαμπτο σωλήνα: απλά πιέστε τα δύο πλήκτρα απελευθέρωσης στο άκρο του εύκαμπτου σωλήνα και τραβήξτε τον προς τα έξω. [2]
2. Συνδέστε τη λαβή του εύκαμπτου σωλήνα στο άνω άκρο του τηλεσκοπικού σωλήνα* [3]
3. Συνδέστε το κατώτερο άκρο του τηλεσκοπικού σωλήνα* στο στόμιο του τάπητα και δαπέδου**. [4]

*Μόνο ορισμένα μοντέλα

**Μόνο για ορισμένα μοντέλα, τα ακροφύσια (στόμια αναρρόφησης) ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

1. Ξετυλίξτε το καλώδιο και συνδέστε το σε μια πρίζα ρεύματος. [5] Μην τραβάτε το καλώδιο πέραν της κόκκινης σήμανσης.
2. Ρυθμίστε τον τηλεσκοπικό* σωλήνα στο επιθυμητό ύψος μετακινώντας το ρυθμιστή τηλεσκοπικού σωλήνα επάνω και ανυψώστε ή χαμηλώστε τη λαβή στην πιο άνετη θέση καθαρισμού. [6]
3. Ακροφύσιο χαλιών και δαπέδου**. Πατήστε το πεντάκ στο πέλμα [7] για να επιλέξετε τον ιδανικό τρόπο καθαρισμού για το συγκεκριμένο τύπο πατώματος.
Σκληρά δάπεδα – Οι βούρτσες χαμηλώνουν για την προστασία του δαπέδου.
Χαλί – Οι βούρτσες ανασηκώνονται για βαθύτερο καθαρισμό.
4. Ενεργοποιήστε τη σκούπα πατώντας το κουμπί λειτουργίας (On/Off) στο σώμα της σκούπας. [8]
5. Ρυθμίστε την ισχύ απορρόφησης κατά βούληση κλείνοντας ή ανοίγοντας τον ρυθμιστή *απορρόφησης που βρίσκεται στη λαβή του εύκαμπτου σωλήνα. [9]
6. Απενεργοποιήστε τη συσκευή ,στο τέλος της χρήσης ,πιέζοντας το πλήκτρο λειτουργίας (On/Off). [8] Βγάλτε από την πρίζα και πατήστε το κουμπί τυλίγματος καλωδίου για να τυλιχτεί πάλι το καλώδιο ρεύματος μέσα στη σκούπα. [10]
7. Για να αποθηκεύσετε τη σκούπα σας, τοποθετήστε το ακροφύσιο στην υποδοχή της πίσω πλευράς στο κυρίως σώμα της σκούπας. [11]

ΕΞΕΑΡΤΗΜΑΤΑ

Για να πετύχετε τις καλύτερες επιδόσεις και απόδοση συνιστάται να χρησιμοποιείτε τα σωστά ακροφύσια για τις βασικές εργασίες καθαρισμού.

Αυτά τα ακροφύσια απεικονίζονται στα σχέδια με τα γράμματα **GP**, **HF** ή **CA**.

Το ακροφύσιο τύπου **GP** μπορεί να χρησιμοποιηθεί τόσο για τον καθαρισμό χαλιών όσο και πατωμάτων.

Το ακροφύσιο τύπου **HF** είναι κατάλληλο για χρήση μόνο σε σκληρά δάπεδα .

Το ακροφύσιο τύπου **CA** είναι κατάλληλο για χρήση μόνο σε χαλιά.

Τα υπόλοιπα ακροφύσια προορίζονται για ειδικές εργασίες καθαρισμού και πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο για το συγκεκριμένο σκοπό.

Όλα τα εξαρτήματα μπορούν να τοποθετηθούν στη λαβή του εύκαμπτου σωλήνα ή στο άκρο των σωλήνων.

Το εργαλείο 2 σε 1 συνδυάζει διάφορες λειτουργίες σε ένα εργαλείο:

Εργαλείο με λεπτό άκρο – Για γωνίες και δυσπρόσιτα σημεία. [12]

Βούρτσα ξεσκονίσματος – Για ράφια, πλαίσια, πληκτρολόγια και άλλες ευαίσθητες περιοχές. [13]

Ακροφύσιο Mini Turbo για τρίχες κατοικίδιων* - Χρησιμοποιήστε το μίνι ακροφύσιο τούρμπο για τις σκάλες ή για τον βαθύ καθαρισμό υφασμάτων επιφανειών και άλλων σημείων που καθαρίζονται δύσκολα. Ιδιαίτερα κατάλληλο για την απομάκρυνση τριχών κατοικίδιων. [1X]

Ακροφύσιο Mini Turbo για αλλεργιογόνα* – Χρησιμοποιήστε το μίνι ακροφύσιο τούρμπο

*Μόνο ορισμένα μοντέλα

**Μόνο για ορισμένα μοντέλα, τα ακροφύσια (στόμια αναρρόφησης) ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο

για τις σκάλες ή για τον βαθύ καθαρισμό υφασμάτων επιφανειών και άλλων σημείων που καθαρίζονται δύσκολα. Ιδιαίτερα κατάλληλο για την απομάκρυνση αλλεργιογόνων. **[1Y]**
Ακροφύσιο για παρκέ* – Για δάπεδα με παρκέ και άλλα ευαίσθητα δάπεδα. **[1Z]**

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Μη χρησιμοποιείτε τα πέλματα turbo και μίνι turbo σε χαλιά με μακριά κρόσσια, σε φλοκάτες και χαλιά με πέλος μεγαλύτερο των 15 χιλιοστών. Μην κρατάτε το ακροφύσιο ακίνητο ενώ περιστρέφεται η βούρτσα.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ

Άδειασμα του δοχείου σκόνης

Άδειαστε το δοχείο όταν η σκόνη φτάσει μέχρι την ένδειξη max.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Για βέλτιστη απόδοση μην αφήνετε τη σκόνη να υπερβεί τη μέγιστη ένδειξη.

1. Αφαιρέστε το δοχείο σκόνης, ολισθαινοντάς το αφού πιέσετε το πλήκτρο απελευθέρωσης προς το μπροστινό μέρος της σκούπας. Ανασηκώστε το δοχείο σκόνης από το κύριο σώμα της σκούπας. **[14]**
2. Πριν αδειάσετε το δοχείο σκόνης, χτυπήστε το ελαφρά στις πλευρές ενός κάδου για να απομακρύνετε την επιπλέον σκόνη από το φίλτρο.
3. Για να αδειάσετε το δοχείο σκόνης, κρατήστε το επάνω από έναν κάδο με το ένα χέρι και χρησιμοποιήστε το άλλο χέρι για να πιέσετε το πλήκτρο ανοίγματος πτερυγίου του δοχείου σκόνης και να αδειάσετε τη σκόνη στον κάδο. **[15]**
4. Κλείστε το πτερύγιο του δοχείου σκόνης και τοποθετήστε ξανά το δοχείο στο κυρίως σώμα της σκούπας.

Καθαρισμός των πλενόμενων φίλτρων

Η σκούπα είναι εξοπλισμένη με ένα φίλτρο πριν το μοτέρ και ένα φίλτρο εξόδου. Για να διατηρήσετε την καλύτερη δυνατή απόδοση καθαρισμού, καθαρίζετε τακτικά τα φίλτρα. Αφαιρέστε την υπερβολική σκόνη από τα φίλτρα χτυπώντας τα ελαφρά στις πλευρές ενός κάδου. Τα φίλτρα θα πρέπει να πλένονται μετά από 5 αδειάσματα του δοχείου.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Όλες οι σκούπες χωρίς σακούλα απαιτούν συχνό καθαρισμό του φίλτρου. Η αποτυχία καθαρισμού των φίλτρων μπορεί να έχει σαν αποτέλεσμα την κατακράτηση του αέρα, την υπερθέρμανση και την καταστροφή του προϊόντος. Αυτό μπορεί να καταστήσει άκυρη την εγγύησή σας.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Ελέγχετε τακτικά και συντηρείτε τα φίλτρα ακολουθώντας τις οδηγίες συντήρησης φίλτρων, συνιστάται επίσης να αγοράζετε νέα φίλτρα μετά από κάθε 3η πλήυση φίλτρου. Με αυτό το τρόπο θα διατηρήσετε σταθερές τις επιδόσεις της σκούπας σας.

Για πρόσβαση στο φίλτρο πριν το μοτέρ:

1. Αδειάζετε το δοχείο σκόνης, όπως περιγράφεται στην παράγραφο «άδειασμα του δοχείου σκόνης». Στη συνέχεια, κρατώντας ανοιχτό το πτερύγιο του δοχείου σκόνης:
2. Αφαιρέστε το φίλτρο που βρίσκεται μπροστά στο κινητήρα, περιστρέφοντας το δεξιόστροφα προς το κάτω μέρος του δοχείου σκόνης. **[16]**
3. Ξεχωρίστε το προστατευτικό πλέγμα από το φίλτρο. **[17]** Χτυπήστε ελαφρά το προστατευτικό πλέγμα και το φίλτρο στις πλευρές ενός κάδου για να απομακρύνετε την επιπλέον σκόνη και να τα πλύνετε και τα δύο με ζεστό νερό. **[18]** Μην χρησιμοποιείτε καυτό νερό ή καθαριστικά.
4. Απομακρύνετε την περίσσεια νερού από το φίλτρο και αφήστε το να στεγνώσει εντελώς

πριν το ξαναχρησιμοποιήσετε. **[21]**

5. Όταν το φίλτρο είναι απόλυτα στεγνό, συναρμολογήστε ξανά το σετ φίλτρου (προστατευτικό πλέγμα και φίλτρο) και τοποθετήστε τη στη σκούπα.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν χωρίς να έχετε τοποθετήσει το σετ φίλτρου-πλέγματος πριν το μοτέρ.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Πρέπει να διασφαλίσετε πάντα ότι οι δέσμες των φίλτρων είναι απόλυτα στεγνές πριν τη χρήση.

Για πρόσβαση στο φίλτρο εξόδου:

1. Απαγκυστρώστε τη σχάρα εξόδου από την πίσω πλευρά της σκούπας. **[19]**
2. Βγάλτε το φίλτρο από τη σχάρα και πλύντε το με ζεστό νερό. **[20]** Μην χρησιμοποιείτε καυτό νερό ή καθαριστικά.
3. Απομακρύνετε την περίσσεια νερού από το φίλτρο και αφήστε το να στεγνώσει εντελώς πριν το ξαναχρησιμοποιήσετε. **[21]**
4. Τοποθετήστε ξανά το φίλτρο στη σχάρα και επανατοποθετήστε στην σκούπα.

Να θυμάστε: Μην χρησιμοποιείτε καυτό νερό ή καθαριστικά. Στην απίθανη περίπτωση που τα φίλτρα καταστραφούν, τοποθετήστε ένα γνήσιο αναλώσιμο της Hoover. Μην δοκιμάζετε και μη χρησιμοποιείτε το προϊόν χωρίς να έχετε τοποθετήσει το φίλτρο.

Απομάκρυνση σκουπιδιού

1. Ελέγξτε εάν το δοχείο σκόνης είναι γεμάτο. Εάν ναι, ανατρέξτε στην ενότητα «Άδειασμα του δοχείου σκόνης».
2. Αν το δοχείο σκόνης είναι άδειο, αλλά η απορρόφηση εξακολουθεί να είναι χαμηλή
 - A. Μήπως χρειάζονται καθάρισμα τα φίλτρα; Εάν ναι, ανατρέξτε στην ενότητα «Καθαρισμός των πλενόμενων φίλτρων».
 - B. Ελέγξτε εάν έχει φράξει κάπου άλλο το σύστημα - Χρησιμοποιήστε μια ράβδο ή ένα ξύλο για να αφαιρέσετε το αντικείμενο που φράζει τους αγωγούς ή τον εύκαμπτο σωλήνα.
 - C. Ελέγξτε και καθαρίστε τυχόν αντικείμενα που φράζουν το στόμιο

Προειδοποίηση - Εάν η σκούπα χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα βουλομένη ένας θερμικός ασφαλειοδιακόπτης θέτει τη σκούπα εκτός λειτουργίας για να αποτρέψει την υπερθέρμανση της. Ο δείκτης ελέγχου της σακούλας θα γίνει πράσινος όταν η σκούπα τεθεί εκτός λειτουργίας, σηματοδοτώντας την ενεργοποίηση του θερμικού ασφαλειοδιακόπτη. Εάν συμβεί κάτι τέτοιο, θέστε τη σκούπα εκτός λειτουργίας, αποσυνδέστε την από την πρίζα και αποκαταστήστε το πρόβλημα. Θα χρειαστούν περίπου 45 λεπτά για την αυτόματη αποκατάσταση της διακοπής.

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΧΡΗΣΤΗ

Εάν αντιμετωπίσετε πρόβλημα με το προϊόν, πριν απευθυνθείτε στο τμήμα τεχνικής υποστήριξης Hoover, κάντε τον έλεγχο των σημείων που αναγράφονται στο πίνακα που ακολουθεί. Εάν το πρόβλημα παραμένει ζητήστε την βοήθεια του τεχνικού.

- Υπάρχει ενεργός ρευματοδότης (πρίζα) για την ηλεκτρική σκούπα; Ελέγξτε το με κάποια άλλη ηλεκτρική συσκευή.
- Έχει παραγεμίσει η σακούλα; Ανατρέξτε στην ενότητα «Συντήρηση σκούπας».
- Είναι φραγμένο το φίλτρο; Ανατρέξτε στην ενότητα «Συντήρηση σκούπας».
- Είναι φραγμένο το ακροφύσιο ή ο εύκαμπτος σωλήνας; Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Απομάκρυνση σκουπιδιού».
- Μήπως υπερθερμάνθηκε η σκούπα; Εάν ναι, η αυτόματη αποκατάσταση θα διαρκέσει περίπου 45 λεπτά.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Ανταλλακτικά και αναλώσιμα της Hoover

Για την αντικατάσταση εξαρτημάτων, χρησιμοποιείτε πάντα γνήσια ανταλλακτικά Hoover. Τα οποία μπορείτε να προμηθευτείτε από τα κέντρα τεχνικής υποστήριξης Hoover ή απευθείας από τη Hoover. Κατά την παραγγελία εξαρτημάτων να αναφέρετε πάντα τον αριθμό μοντέλου.

Ποιότητα

Τα εργοστάσια της Hoover έχουν υποβληθεί σε έλεγχο ποιότητας από ανεξάρτητους φορείς. Τα προϊόντα μας κατασκευάζονται μέσω ενός συστήματος ποιότητας το οποίο πληροί τις προδιαγραφές του προτύπου ISO 9001.

Η εγγύησή σας

Οι προϋποθέσεις ισχύος της εγγύησης που συνοδεύουν τη συσκευή ορίζονται από τον αντιπρόσωπο της χώρας στην οποία έχει πραγματοποιηθεί η πώληση. Ο αντιπρόσωπος από τον οποίο πραγματοποιείται η αγορά του προϊόντος μπορεί να σας ενημερώσει σχετικά με τις προϋποθέσεις αυτές. Προϋπόθεση για την ισχύ των όρων της εγγύησης είναι η προσκόμιση του τιμολογίου ή απόδειξης αγοράς.

Υπόκειται σε τροποποιήσεις χωρίς προειδοποίηση.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Данный прибор предназначен только для домашнего использования в соответствии с описанием, приведенным в настоящем Руководстве пользователя. Прежде чем приступить к эксплуатации данного бытового электроприбора, убедитесь в том, что вы понимаете настоящее руководство.

Не оставляйте прибор включенным в розетку. После использования или перед очисткой или обслуживанием всегда вынимайте вилку из розетки.

Дети старше восьми лет, а также лица со сниженным физическим, сенсорным или умственным развитием или отсутствием опыта или знаний об устройстве могут использовать устройство под присмотром или если они должным образом проинструктированы о безопасном использовании устройства и понимают риски, которые может повлечь собой его использование. С устройством не должны играть дети. Не следует допускать детей к очистке и обслуживанию прибора без присмотра взрослых.

Если провод питания поврежден, немедленно отключите прибор. Во избежание угрозы безопасности замену провода питания должен проводить авторизованный инженер сервисной службы HOOVER.

Не приближайте вращающиеся щетки к рукам, ногам, болтающейся одежде и волосам.

Используйте только те насадки, расходные материалы или запасные части, которые рекомендует или поставяет HOOVER.

Статическое электричество: Некоторые типы ковровых покрытий способны накапливать небольшой заряд статического электричества. Разряд статического электричества не представляет опасности для здоровья.

Не применяйте прибор вне помещений, на влажных поверхностях или для сбора жидкостей.

Не используйте прибор для сбора острых предметов, спичек, горячего пепла, окурков или аналогичных объектов.

Не распыляйте или не собирайте горючие жидкости, чистящие средства, аэрозоли или прочие пары.

Не перевозите свой прибор через провод питания и не тяните за провод, вынимая вилку из розетки.

В случае неисправности не следует продолжать пользоваться прибором.

Сервисная служба HOOVER: Для гарантии безопасной и надежной работы данного прибора мы рекомендуем приглашать авторизованных инженеров сервисной службы HOOVER для выполнения технического обслуживания и ремонта.

Не стойте на проводе и не наматывайте его на руку или ногу в процессе использования прибора.

Не пользуйтесь прибором для очистки животных или людей.

Не размещайте прибор над собой во время уборки лестниц.

Окружающая среда:

Символ на данном приборе указывает на то, что его нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Его необходимо сдавать в соответствующий пункт приема для дальнейшей переработки электрических и электронных частей. Утилизация должна проводиться в соответствии с местными природоохранными правилами по утилизации отходов. За более подробной информацией по обращению с данным прибором, его утилизации и переработке обратитесь в местные органы власти, в службу утилизации отходов или в магазин, где вы приобрели данный прибор.



CE Данный прибор отвечает требованиям Европейских Директив 2014/35/EU, 2014/30/EU и 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

ПОЗНАКОМЬТЕСЬ С КОНСТРУКЦИЕЙ ВАШЕГО ПЫЛЕСОСА

- A. Основной корпус пылесоса
- B. Контейнер для сбора пыли
- C. Ручка пылесоса
- D. Кнопка отсоединения контейнера для сбора пыли
- E. Кнопка отсоединения шланга
- F. Кнопка Вкл/Выкл
- G. Кнопка смотки шнура
- H. Отсек для крепления насадок
- I. Крышка выпускного фильтра
- J. Шланг
- K. Предварительный фильтр двигателя и предохранительная сетка
- L. Рукоятка шланга
- M. Регулятор всасывания*
- N. Стандартная труба*
- O. Телескопическая труба*
- P. Регулятор телескопической трубы*
- Q. Насадка для пола и ковров (**GP**)**
 - Q1. Насадка для ковров (**CA**)**
 - Q2. Насадка для твердых покрытий (**HF**)**
- R. Педаль выбора поверхности**
- S. Держатель аксессуаров
- T. Выпускной фильтр
- U. Инструмент «два в одном» (Щелевая насадка,/Щетка для удаления пыли)
- V. Мини-турбонасадка для удаления шерсти животных*
- W. Мини-турбонасадка для удаления аллергенов*
- X. Насадка для паркета*

СБОРКА ПЫЛЕСОСА

Извлеките все составные части из упаковки.

1. Присоедините шланг к основному корпусу пылесоса, следя за тем, чтобы он плотно вошел в гнездо и защелкнулся в нужном положении. Подсоедините нижний конец телескопической трубки* к насадке для пола и ковров. **[2]**
2. Варьируйте всасывание по желанию, закрывая или открывая регулятор всасывания* на ручке шланга **[3]**
3. Инструмент 2 в 1 сочетает в себе несколько функций.**. **[4]**

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПЫЛЕСОСА

1. Извлеките шнур питания и подключите вилку шнура к розетке электропитания. [5] Не тяните шнур за его участок, находящийся за красной меткой.
2. Освободите пылесборник, сдвинув кнопку отсоединения пылесборника в сторону передней части пылесоса. [6]
3. Насадка для чистки ковров и пола**. Нажмите на педаль, предусмотренную на насадке [7], чтобы выбрать оптимальный режим чистки в зависимости от типа напольного покрытия.
 - Твердое напольное покрытие** – Для защиты напольного покрытия щетки опущены
 - Ковровое покрытие** – Для более глубокой очистки щетки подняты.
4. Включите пылесос, нажав кнопку Вкл/Выкл на корпусе пылесоса. [8]
5. Регулярно проверяйте фильтры, осуществляйте уход за ними, следуя инструкции обслуживания фильтра. После каждых 3 промывок фильтров рекомендуется приобретать новые фильтры. [9]
6. По окончании работы выключите пылесос, нажав кнопку Вкл/Выкл. [8] После отключения от сети питания шнур можно убрать внутрь пылесоса нажатием кнопки сматывания шнура. [10]
7. Опустошите пылесборник, как описано в разделе «Опустошение фильтра» [11]

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Для достижения лучшей производительности и эффективности рекомендуется правильно использовать насадки для основных операций уборки.

Эти насадки обозначены на схеме буквами **GP**, **HF** или **CA**.

Насадку типа **GP** можно использовать для очистки как ковров, так и твердых напольных покрытий.

Насадка типа **HF** подходит только для твердых напольных покрытий.

Насадка типа **CA** подходит только для ковров.

Прочие насадки являются аксессуарами для особых видов уборки и рекомендуются для использования только в определенных случаях.

Извлеките, находящийся в нижней части пылесборника, предварительный фильтр двигателя, поворачивая его по часовой стрелке.

Если пылесборник пуст, а всасывание остается низким;

Щелевая насадка, – Предназначена для очистки углов и труднодоступных мест. [12]

Щетка для удаления пыли – Для книжных полок, рамок картин, клавиатур и прочих деликатных поверхностей. [13]

Мини-турбонасадка для удаления шерсти животных* – Мини турбо щетка предназначена для чистки лестниц или глубокой очистки тканевых поверхностей и других труднодоступных для чистки мест. Особенно подходит для удаления шерсти животных. [1X]

*Только для определенных моделей

**Только для некоторых моделей. Форма насадки может меняться в зависимости от модели.

Мини-турбонасадка для удаления аллергенов* – Мини турбо щетка предназначена для чистки лестниц или глубокой очистки тканевых поверхностей и других труднодоступных для чистки мест. Особенно подходит для удаления аллергенов. [1Y]

Подсоедините ручку шланга к верхнему концевому концентратору трубки** – Для паркетных полов и других полов, требующих осторожного обращения. [1Z]

ВНИМАНИЕ! Проверьте насадку и удалите весь засор. Не держите насадку неподвижно, в то время как вращается щетка.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПЫЛЕСОСА

Опорожнение контейнера для сбора пыли

Когда пыль в контейнере накопится до максимального уровня, указываемого индикатором, контейнер следует опорожнить.

ВНИМАНИЕ! РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

1. Освободите пылесборник, сдвинув кнопку отсоединения пылесборника в сторону передней части пылесоса. Выньте пылесборник из корпуса пылесоса. [14]
2. Перед освобождением контейнера для пыли аккуратным постукиванием о край мусорного бака стряхните избыток пыли с фильтра.
3. Для освобождения контейнера для пыли поднесите контейнер к мусорному баку, возьмите его в одну руку, а другой рукой нажмите кнопку открытия клапана контейнера для пыли, чтобы высыпать пыль в мусорный бак. [15]
4. Устройство для уборки оснащено предмоторным и выпускным фильтром.

Очистка моющихся фильтров

Снимите решетку выпускного канала, расположенную в задней части устройства для уборки. Для поддержания оптимальных рабочих параметров пылесоса регулярно очищайте фильтры от пыли. Осторожно выбейте фильтры об край мусорного ведра, чтобы удалить оставшуюся пыль. Фильтры следует мыть после каждого пятого опорожнения пылесборника.

ВНИМАНИЕ! Фильтры всех безмешочных вариантов пылесосов нуждаются в регулярной очистке. Если фильтры не чистятся, это может привести к блокировке воздушного потока, перегреву и поломке пылесоса. Это может привести к аннулированию вашей гарантии.

ВНИМАНИЕ! Регулярно проверяйте фильтры, осуществляйте уход за ними, следуя инструкции обслуживания фильтра. После каждых 3 промывок фильтров рекомендуется приобретать новые фильтры. Это способствует поддержанию эксплуатационных качеств пылесоса.

Для доступа к фильтру электродвигателя:

1. Опустошите пылесборник, как описано в разделе «Опустошение фильтра» Отделите фильтр от решетки и промойте фильтр в теплой воде.
2. Извлеките, находящийся в нижней части пылесборника, предварительный фильтр двигателя, поворачивая его по часовой стрелке. [16]
3. Удалите с фильтра избыток воды и оставьте его до полного высыхания перед повторным использованием. [17] Снова вставьте фильтр в решетку и

установите его в устройство для уборки. **[18]** Запрещается промывка горячей водой или моющими средствами.

4. Удалите с фильтра избыток воды и оставьте его до полного высыхания перед повторным использованием. **[21]**
5. Когда фильтр полностью высохнет, собрать блок фильтров (защитной сетки и фильтра) и установите для пылесоса.

ВНИМАНИЕ! Не следует использовать этот пылесос без установленного в него фильтра.
ВНИМАНИЕ! Обязательно следует проверять, чтобы фильтр перед использованием был полностью сухим.

Для извлечения выходного фильтра выполните следующие действия:

1. Отсоедините выхлопная решетка на задней панели пылесоса. **[19]**
2. Отделите фильтр из сетки и мыть фильтр под теплой водой. **[20]** Запрещается промывка горячей водой или моющими средствами.
3. Отожмите фильтр и оставьте его для просушки перед повторным использованием. **[21]**
4. Установите на фильтр в сеть и установите его чище.

Помните! Запрещается промывка горячей водой или моющими средствами. Вероятность повредить фильтр очень мала, но если это произойдет, установите новый фильтр Hoover. Запрещается использование пылесоса без установленного фильтра.

Устранение засоров

1. Убедитесь, что пылесборник заполнен. Если пылесборник забился пылью, см. раздел «Очистка пылесборника».
2. Если пылесборник пуст, а всасывание остается низким;
 - A. Требуется ли прочистить фильтр? Если да, см. раздел «Очистка моющихся фильтров».
 - B. Проверьте, нет ли других засорений в системе - Прочистите телескопическую трубу или гибкий шланг при помощи стержня или палки.
 - C. Проверьте насадку и удалите весь засор.

Предупреждение: - Если пылесос используется с забитым шлангом в течение длительного времени, реле тепловой защиты отключит его во избежание перегрева. Индикатор заполнения мешка станет зеленым после выключения пылесоса, предупреждая о срабатывании реле тепловой защиты. В этом случае выключите пылесос, отсоедините его от сети питания и замените мешок. Реле тепловой защиты автоматически вернется в исходное положение через 45 минут.

АНКЕТА ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Если у Вас возникли сложности с использованием данного изделия, просим заполнить эту несложную анкету для пользователя перед обращением в местную сервисную службу компании Hoover.

- Подается ли на пылесос рабочее напряжение? Проверьте с помощью другого электрического прибора.
- Не переполнен ли мешок? См. раздел «Техническое обслуживание пылесоса».
- Не засорился ли фильтр? См. раздел «Техническое обслуживание пылесоса».
- Не засорились ли шланг или насадка? См. раздел «Устранение засоров в системе».
- Не перегрелся ли пылесос? В этом случае пылесос автоматически вернется в рабочее состояние примерно через 45 минут.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Запасные части и расходные материалы компании Hoover

При замене частей используйте только штатные запасные части и расходные материалы производства компании Hoover. Их можно приобрести у вашего местного дилера компании Hoover или непосредственно в компании Hoover. При оформлении заказа на запасные части обязательно указывайте номер модели пылесоса.

Качество

Заводы компании Hoover прошли независимую оценку качества. Наша продукция изготавливается с применением системы качества, удовлетворяющей требованиям стандарта ISO 9001.

Ваша гарантия

Условия гарантии для данного бытового электрического прибора определяются нашим представителем в стране, где этот электроприбор продан. Более подробную информацию об этих условиях вы можете получить у дилера, продавшего электроприбор. При предъявлении претензий по условиям данных гарантийных обязательств, должен быть представлен чек или квитанция на проданный товар.

Изменения могут быть внесены без уведомления.

INSTRUKCJE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

Urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego w sposób opisany w niniejszej instrukcji użytkownika. Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją przed rozpoczęciem używania odkurzacza.

Nie pozostawiać urządzenia podłączonego do gniazdka zasilającego. Należy zawsze wyłączać urządzenie i wyjmować wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka po zakończeniu użytkowania, a także przed przystąpieniem do czyszczenia lub wykonywania jakichkolwiek czynności konserwacyjnych.

Urządzenie mogą obsługiwać dzieci w wieku co najmniej 8 lat, osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub mentalnych, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia oraz wiedzy, jedynie pod warunkiem że odbywać się będzie to pod nadzorem lub po przeszkoleniu na temat bezpiecznego użycia urządzenia oraz związanych z nim zagrożeń. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Urządzenia nie powinny czyścić ani konserwować dzieci bez nadzoru.

Jeśli przewód zasilający uległ uszkodzeniu, należy natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia. Ze względów bezpieczeństwa przewód zasilający powinien być wymieniany wyłącznie przez serwisanta autoryzowanego punktu serwisowego HOOVER.

Nie zbliżać rąk, stóp, luźnej odzieży ani włosów do obracających się szczotek.

Należy korzystać wyłącznie z końcówek, materiałów eksploatacyjnych oraz części zamiennych zalecanych lub dostarczonych przez firmę HOOVER.

Ładunki elektrostatyczne: Odkurzanie niektórych dywanów może powodować niewielkie naelektryzowanie się urządzenia. Tego rodzaju ładunki elektrostatyczne nie stanowią zagrożenia dla zdrowia.

Nie używać urządzenia na zewnątrz domu, do odkurzania mokrych powierzchni ani do zbierania wody.

Nie wolno wciągać twardych lub ostrych przedmiotów, zapalek, gorącego popiołu, niedopałków papierosów ani innych podobnych przedmiotów.

Nie spryskiwać łatwopalnymi cieczami, środkami czyszczącymi w aerozolu ani parą.

Nie stąpać po przewodzie zasilającym podczas korzystania z urządzenia i nie wyjmować wtyczki, ciągnąc za przewód zasilający.

Nie kontynuować eksploatacji uszkodzonego urządzenia.

Serwis firmy HOOVER: Aby zapewnić bezpieczne i sprawne działanie tego urządzenia, zalecamy zlecenie prac serwisowych lub napraw wyłącznie serwisantom autoryzowanego punktu serwisowego firmy HOOVER.

Nie stawać na przewodzie zasilającym i nie owijać go sobie wokół rąk lub nóg podczas korzystania z urządzenia.


Nie używać urządzenia do odkurzania ludzi lub zwierząt.

Nie ustawiać urządzenia powyżej swojego poziomu podczas odkurzania schodów.

Ochrona środowiska

Symbol umieszczony na urządzeniu oznacza, że nie jest ono klasyfikowane jako odpad z gospodarstwa domowego. Urządzenie należy zdać w odpowiednim punkcie utylizacji w celu recyklingu komponentów elektrycznych i elektronicznych. Urządzenie należy złomować zgodnie z lokalnymi przepisami w sprawie utylizacji odpadów. Dodatkowe informacje na temat sposobu utylizacji, złomowania i recyklingu urządzenia można uzyskać w lokalnym urzędzie miejskim, w komunalnym zakładzie utylizacji odpadów lub w sklepie, w którym produkt został zakupiony.



 Urządzenie spełnia wymogi europejskich norm 2014/35/WE, 2014/30/WE oraz 2011/65/WE.

ELEMENTY ODKURZACZA

- A. Obudowa główna odkurzacza
- B. Pojemnik na kurz
- C. Uchwyt pojemnika na kurz
- D. Przycisk zwalniający pojemnik na kurz
- E. Uchwyt odkurzacza
- F. Wyłącznik
- G. Przycisk zwijania przewodu
- H. Gniazdo na szczotkę
- I. Pokrywa filtra wywiewnego
- J. Wąż
- K. Przycisk zwalniania węża
- L. Uchwyt na wąż
- M. Regulator siły ssania*
- N. Standard rury*
- O. Rura teleskopowa*
- P. Regulacja rury teleskopowej*
- Q. Szczotka dywanowo-podłogowa (GP)**
 - Q1. Ssawka do dywanów (CA)**
 - Q2. Ssawka do twardych podłóg (HF)**
- R. Przełącznik typu podłogi**
- S. Filtr przed silnikiem i siatka zabezpieczająca
- T. Filtr wylotowy
- U. Szczotka 2 w 1 (Ssawka szczelinowa/Szczotka do kurzu)
- V. Turboszczotka mini do usuwania sierści zwierząt*
- W. Turboszczotka mini do usuwania alergenów*
- X. Szczotka do parkietów*

MONTAŻ ODKURZACZA

Wymij wszystkie elementy z opakowania.

1. Podłącz wąż do obudowy głównej odkurzacza, upewniając się, że został zatrzaśnięty i zablokowany na swoim miejscu. Aby zwolnić wąż: naciśnij dwa przyciski zwalniające, znajdujące się na końcówce węża i pociągnij go. [2]
2. Podłączyć uchwyt do górnego końca rury teleskopowej*. [3]
3. Podłączyć dolny koniec rury teleskopowej do szczotki dywanowo-podłogowej**. [4]

*Tylko w niektórych modelach

**Jedynie w niektórych modelach. Końcówki mogą się różnić w zależności od modelu

KORZYSTANIE Z ODKURZACZA

1. Wyciągnij przewód zasilający i podłącz go do zasilania. [5] Nie należy wyciągać przewodu poza czerwony znacznik.
2. Ustaw rurę teleskopową* na żądaną wysokość, przesuwając jej regulację w górę i podnosząc lub opuszczając uchwyt do najwygodniejszego położenia. [6]
3. Szczotka dywanowo-podłogowa**. Naciśnij przycisk dolny na szczotce [7], aby wybrać odpowiedni tryb czyszczenia powierzchni.
 - Twarda podłoga** – Szczotki są obniżone, aby chronić podłogę.
 - Dywan** – Szczotki są uniesione, aby umożliwić głębsze odkurzanie.
4. Włącz odkurzacza, naciskając wyłącznik znajdujący się na obudowie głównej odkurzacza. [8]
5. Zmienianie siły ssania poprzez zamykanie i otwieranie regulatora ssania* znajdującego się na uchwycie węża. [9]
6. Po zakończeniu pracy wyłącz odkurzacza, naciskając wyłącznik. [8] Wymij wtyczkę z gniazdka i naciśnij przycisk zwijania przewodu, aby zwinąć przewód zasilający z powrotem do odkurzacza. [10]
7. W celu schowania odkurzacza zamocuj szczotkę w szczelinie mocującej, w tylnej części obudowy głównej. [11]

DODATKOWE AKCESORIA

Aby uzyskać optymalne wyniki oraz wydajność yczną, zaleca się stosowanie prawidłowych końcówek podczas głównych czynności czyszczenia.

Ssawki są wskazane na schematach i oznaczone literami **GP**, **HF** lub **CA**.

Ssawką typu **GP** można odkurzać zarówno dywany, jak i twarde podłogi.

Ssawka typu **HF** jest odpowiednia tylko do odkurzania twardych podłóg.

Ssawka typu **CA** jest odpowiednia tylko do odkurzania dywanów.

Pozostałe ssawki to akcesoria do specjalistycznych zadań czyszczących. Zaleca się używać ich jedynie okazjonalnie.

Wszystkie akcesoria mogą zostać zamocowane na uchwycie węża lub końcach rur.

Narzędzie 2 w jednym łączy kilka funkcji w jedną:

Ssawka szczelinowa – Do odkurzania kątów i innych trudno dostępnych miejsc. [12]

Szczotka do kurzu – Do półek z książkami, ram obrazów, klawiatur i innych delikatnych miejsc. [13]

Turboszczotka mini do usuwania sierści zwierząt* – Turboszczotka mini służy do odkurzania schodów lub głębokiego odkurzania powierzchni pokrytych tkaninami i innych trudnych do czyszczenia powierzchni. Nadaje się w szczególności do usuwania sierści zwierząt. [1X]

Turboszczotka mini do usuwania alergenów* – Turboszczotka mini służy do odkurzania schodów lub głębokiego odkurzania powierzchni pokrytych tkaninami i innych trudnych do czyszczenia powierzchni. Nadaje się w szczególności do usuwania alergenów. [1Y]

Szczotka do parkietów* – Do parkietów i innych delikatnych powierzchni podłogowych. [1Z]

WAŻNE: Nie należy korzystać z turboszczotek mini do odkurzania dywaników z długimi frędzlami, skór zwierzęcych i puszystych dywanów o włosie dłuższym niż 15 mm. Nie trzymać

ssawki nieruchomo, gdy szczotka się obraca.

KONSERWACJA ODKURZACZA

Opróżnianie pojemnika na kurz

Gdy poziom kurzu osiągnie maksymalny poziom na wskaźniku zapelnienia pojemnika, należy opróżnić pojemnik na kurz.

WAŻNE: Aby uzyskać optymalną wydajność, nie wolno pozwolić, aby poziom kurzu przekroczył maksymalny poziom.

1. Zwolnić pojemnik na kurz poprzez przesunięcie przycisku zwalniania pojemnika w stronę przedniej części odkurzacza. Wyjmij pojemnik na kurz z obudowy głównej odkurzacza. [14]
2. Przed opróżnieniem pojemnika na kurz, należy delikatnie uderzyć nim o bok zbiornika w celu usunięcia nadmiaru kurzu.
3. W celu opróżnienia pojemnika na kurz, należy przytrzymać jedną ręką zbiornik, a drugą ręką nacisnąć przycisk otwierający klapę pojemnika na kurz, aby wyspać kurz do zbiornika. [15]
4. Należy zamknąć klapę pojemnika na kurz i z powrotem zamocować go w obudowie głównej odkurzacza.

Czyszczenie filtrów zmywalnych

Odkurzacze wyposażony jest w silnik i filtr wydechowy. Aby zapewnić optymalną wydajność odkurzania, należy regularnie czyścić filtry. Usunąć nadmiar kurzu z filtrów poprzez delikatne uderzenie nimi o bok zbiornika. Należy zawsze umyć filtry po 5 opróżnieniach pojemnika.

WAŻNE: Wszystkie bezworkowe odkurzacze wymagają regularnego czyszczenia filtrów. Niedostateczne czyszczenie filtrów może doprowadzić do zapchania, przegrzania i uszkodzenia odkurzacza. Może to spowodować wygaśnięcie gwarancji.

WAŻNE: Regularnie sprawdzać i czyścić filtry, postępując zgodnie z instrukcją konserwacji filtrów. Zaleca się również zakup nowych filtrów po każdym trzecim myciu. To zapewni odpowiednią wydajność odkurzacza.

Aby uzyskać dostęp do filtra przed silnikiem:

1. Należy opróżnić pojemnik na kurz zgodnie z instrukcjami przedstawionymi w punkcie "Opróżnianie pojemnika na kurz". Następnie, przy otwartej pokrywie pojemnika na kurz:
2. Aby wyjąć filtr przed silnikiem, należy obrócić go na spodzie pojemnika na kurz w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. [16]
3. Zdjąć kratkę ochronną z filtra. [17] Delikatnie uderzyć kratką i filtrem o bok zbiornika, w celu usunięcia nadmiaru kurzu, a następnie umyć je w ciepłej wodzie. [18] Nie stosować gorącej wody ani detergentów.
4. **Wycisnąć nadmiar wody z filtra i pozostawić do całkowitego wyschnięcia przed ponownym założeniem.** [21]
5. Po całkowitym wyschnięciu należy zmontować zestaw filtra (kratkę i filtr) i zamocować go z powrotem w odkurzaczu

WAŻNE: Nie należy używać urządzenia bez założonego zestawu filtra zabezpieczającego silnik.

WAŻNE: Przed założeniem zestawu filtra należy zawsze upewnić się, że całkowicie wysechł.

Aby uzyskać dostęp do filtra wywiewnego:

1. Zwolnić kratkę filtra wydechowego w tylnej części odkurzacza. [19]
2. Oddzielić filtr od kratki i umyć filtr w ciepłej wodzie. [20] Nie stosować gorącej wody ani detergentów.
3. Wycisnąć nadmiar wody z filtra i pozostawić do całkowitego wyschnięcia przed ponownym założeniem. [21]
4. Zamontować ponownie filtr na kratce i włożyć do odkurzacza.

Zapamiętaj: Nie stosować gorącej wody ani detergentów. W mało prawdopodobnym przypadku uszkodzenia filtra należy zastąpić go oryginalną częścią Hoover. Nie wolno używać odkurzacza bez założonego filtra.

Usuwanie niedrożności

1. Sprawdź, czy pojemnik na kurz jest pełny. Jeśli tak, zob. rozdział „Opróżnianie pojemnika na kurz”.
2. Jeśli pojemnik na kurz jest pusty, ale siła ssania jest nadal niedostateczna;
 - A. Czy trzeba wyczyścić filtry? Jeśli tak, zobacz rozdział „Czyszczenie filtrów zmywalnych”.
 - B. Sprawdź, czy występują jakiegokolwiek niedrożności w układzie. - Za pomocą patyka lub pręta przetkać rury lub wąż.
 - C. Sprawdzić, czy w szczotce nie powstała niedrożność; w razie konieczności usunąć ją

Ostrzeżenie - Jeżeli odkurzacze jest używany przez dłuższy czas pomimo zapchania, zabezpieczenie termiczne wyłączy odkurzacze, aby nie dopuścić do jego przegrzania. Wskaźnik wypełnienia worka zaświeci się na zielono po wyłączeniu się odkurzacza, sygnalizując aktywację zabezpieczenia termicznego. W takim wypadku należy wyłączyć odkurzacze, wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego i skorygować problem. Zabezpieczenie termiczne zostanie automatycznie wyzerowane po około 45 minutach.

LISTA KONTROLNA UŻYTKOWNIKA

W razie wystąpienia problemu z urządzeniem należy skorzystać z poniższej prostej listy kontrolnej użytkownika przed skontaktowaniem się z lokalnym serwisem firmy Hoover.

- Czy gniazdko, do którego podłączono odkurzacze, jest pod napięciem? Sprawdź gniazdko elektryczne, podłączając do niego inne urządzenie elektryczne.
- Czy worek jest przepełniony? Zobacz rozdział „Konserwacja odkurzacza”.
- Czy filtr jest niedrożny? Zobacz rozdział „Konserwacja odkurzacza”.
- Czy wąż lub szczotki są zatkane? Zobacz rozdział „Usuwanie niedrożności”.
- Czy nie nastąpiło przegrzanie odkurzacza? W przypadku przegrzania odkurzacze automatycznie ponownie uruchomi się po około 45 minutach.

WAŻNE INFORMACJE

Części zapasowe i materiały eksploatacyjne firmy Hoover

Należy zawsze wymieniać części na oryginalne części zapasowe firmy Hoover. Można je nabyć u lokalnego przedstawiciela firmy Hoover lub bezpośrednio w firmie Hoover. Przy zamawianiu części zawsze należy podać numer danego modelu.

Jakość

Zakłady firmy Hoover zostały poddane niezależnej kontroli pod kątem jakości. Nasze produkty zostały wytworzone z wykorzystaniem systemu kontroli jakości spełniającego wymogi normy ISO 9001.

Gwarancja

Warunki gwarancji na niniejsze urządzenie są określone przez naszego przedstawiciela w kraju, w którym urządzenie jest sprzedawane. Szczegółowe informacje na temat warunków gwarancji można uzyskać w punkcie, w którym urządzenie zostało nabyte. Przy zgłaszaniu wszelkich roszczeń w ramach gwarancji należy przedstawić dowód sprzedaży lub pokwitowanie.

Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian bez wcześniejszego powiadomienia.

NÁVOD K BEZPEČNÉMU POUŽITÍ

Tento vysavač by měl být používán pouze pro úklid domácnosti a v souladu s touto uživatelskou příručkou. Než začnete spotřebič používat, ujistěte se, že rozumíte tomuto návodu.

Nenechávejte zařízení zapnuté v zásuvce. Před čištěním nebo jakoukoli údržbou zařízení vždy vypněte a síťovou šňůru vytáhněte ze zásuvky.

Tento přístroj smí používat děti od 8 let výše a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud mají dozor nebo jim byly dány pokyny týkající se bezpečného používání tohoto přístroje a byly seznámeny s možnými riziky jeho používání. S přístrojem si nesmí hrát děti. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu.

Jestliže je poškozena síťová šňůra, okamžitě přestaňte zařízení používat. aby jste se vyhnuli ohrožení bezpečnosti, napájecí kabel musí být vyměněn autorizovaným technikem společnosti HOOVER.

Udržujte dostatečnou vzdálenost rukou, nohou, volného oděvu a vlasů z dosahu otočných kartáčů.

Používejte výhradně příslušenství, spotřební materiál a náhradní díly doporučené nebo dodávané firmou HOOVER.

Statická elektřina Při čištění některých koberců vzniká malé množství statické elektřiny. Výboje statické elektřiny neohrožují zdraví.

Nepoužívejte Vaše zařízení venku, na mokré povrchy nebo na mokrá vysávání.

Nevysávejte tvrdé nebo ostré předměty, zápalky, žhavý popel,

cigaretové nedopalky a podobné předměty.

Nestříkejte nebo nevysávejte hořlavé kapaliny, čisticí tekutiny, aerosoly nebo jejich výpary.

Během použití zařízení nepřejíždějte přes síťovou šňůru a nevytahujte síťový kabel ze zásuvky taháním za šňůru.

Nepoužívejte zařízení, pokud vám připadá vadné.

Servis HOOVER: Pro zajištění vždy bezpečné a efektivní práce s přístrojem doporučujeme, aby jakékoliv servisní práce nebo opravy prováděl pouze autorizovaný servisní pracovník společnosti Hoover.

Během použití zařízení nestůjte na síťové šňůře ani si ji neovíjete kolem paží či nohou.


Nepoužívejte zařízení pro čištění zvířat a osob.

Při úklidu schodů nestavte zařízení na vyšší schod, než se nacházíte vy.

Životní prostředí

Symbol na tomto zařízení označuje, že tento výrobek nesmí být likvidován jako domovní odpad. Zařízení musí být předáno do příslušného sběrného místa pro likvidaci elektrických a elektronických zařízení. Likvidace musí proběhnout v souladu s místními ekologickými předpisy pro likvidaci odpadu. Pro další podrobné informace o zacházení, regeneraci a likvidaci tohoto zařízení prosím kontaktujte Váš místní úřad, společnost pro sběr odpadu nebo obchod, kde jste jej zakoupili.



 Tento spotřebič je v souladu s evropskými směrnicemi 2014/35/EU, 2014/30/EU a 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

SEZNÁMENÍ S VYSAVAČEM

- A. Hlavní část vysavače
- B. Zásobník na prach
- C. Držadlo zásobníku na prach
- D. Západka zásobníku na prach
- E. Rukojeť vysavače
- F. Zapnuto / vypnuto
- G. Tlačítko navíjení kabelu
- H. Parkovací štěrbinová hubice
- I. Kryt výstupního filtru
- J. Hadice
- K. Tlačítko pro uvolnění hadice
- L. Držadlo hadice
- M. Regulátor podtlaku*
- N. Standardní trubice*
- O. Teleskopická trubice*
- P. Nastavení teleskopické trubice*
- Q. Hubice na koberce a podlahy (**GP**)**
 - Q1. Hubice na koberce (**CA**)**
 - Q2. Hubice na tvrdé podlahy (**HF**)**
- R. Volič typu podlahy**
- S. Filtr před motorem a ochranná mřížka
- T. Výstupní filtr
- U. Nástroj 2v1 (Štěrbinová hubice/Prachový kartáč)
- V. Miniturbohubice na odstraňování zvířecích chlupů*
- W. Miniturbohubice na čištění alergenů*
- X. Hubice na údržbu parket*

SESTAVENÍ VYSAVAČE

Vybalte všechny díly vysavače.

1. Připojte hadici k vysavači a přesvědčte se, že je spolehlivě zajištěna v provozní poloze. Pro uvolnění hadice: stačí stisknout obě uvolňovací tlačítka na konci hadice a vytáhnout hadici ven. **[2]**
2. Připojte rukojeť hadice k hornímu konci teleskopické trubky*. **[3]**
3. Připojte dolní konec teleskopické trubky* k hubici na koberce a podlahy**. **[4]**

JAK POUŽÍVAT VYSAVAČ

1. Vytáhněte síťovou šňůru a zapojte ji do zásuvky. [5] Konec šňůry označuje červená značka.
2. Nastavte teleskopickou trubici do požadované výšky přesunutím seřizovacího tlačítka teleskopické trubice a držadlo posuňte nahoru nebo dolů do polohy nejpohodlnější pro vysávání. [6]
3. Hubice na koberce a podlahy**. Sešlápněte pedál na hubici [7] a zvolte vhodný režim čištění pro daný typ podlahy.
 - Tvrdá podlaha** – Štětiny jsou vysunuté, aby nedošlo k poškrábání podlahy.
 - Koberec** – Štětiny jsou zasunuté, aby bylo zajištěno účinné čištění.
4. Vysavač zapínejte a vypínejte pouze vypínačem na hlavní části zařízení. [8]
5. Měňte sací výkon podle přání zavíráním nebo otvíráním regulátoru sání* na rukojeti hadice. [9]
6. Po použití vysavač vypněte stisknutím tlačítka vypínače. [8] Vytáhněte vidlici síťové šňůry ze zásuvky a stisknutím červeného tlačítka navíječe navíjete šňůru do vysavače. [10]
7. Před uložením vysavače zasuňte hubici do parkovací šterbiny v zadní části tělesa vysavače. [11]

PŘÍSLUŠENSTVÍ

Chcete-li získat co nejlepší výkon a účinnost je doporučeno, aby byly použité správné trysky pro hlavní čisticí operace.

Tyto trysky jsou uvedeny v diagramech písmeny **GP**, **HF** nebo **CA**.

Trysku typu **GP** lze použít jak pro čištění koberce tak na tvrdé podlahy.

Tryska typu **HF** je vhodá pouze pro použití na tvrdé podlahy.

Tryska typu **CA** je vhodná pouze pro použití na koberce.

Další trysky jsou příslušenství pro specializovaná čištění a jsou doporučeny pouze pro příležitostná použití.

Všechny nástavce lze nasadit na držadlo hadice nebo na konce trubic.

Nástroj 2 v 1 kombinuje řadu funkcí v jednom nástroji:

Šterbinová hubice – Na rohy a obtížně přístupná místa. [12]

Prachový kartáč – Pro šetrné čištění knihoven, rámu, klávesnic a jiných citlivých povrchů. [13]

Miniturbohubice na odstraňování zvířecích chlupů* - Miniturbohubici používejte pro úklid schodišť nebo pro hloubkové čištění textilních povrchů a jiných obtížně přístupných ploch. Vhodné zejména pro odstraňování chlupů zvířat. [1X]

Miniturbohubice na čištění alergenů* – Miniturbohubici používejte pro úklid schodišť nebo pro hloubkové čištění textilních povrchů a jiných obtížně přístupných ploch. Vhodné zejména pro odstraňování alergenů. [1Y]

Hubice na údržbu parket* – Pro šetrné čištění parket a jiných citlivých podlahových krytin. [1Z]

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Nepoužívejte miniturbohubici na čištění koberců s dlouhými trásněmi, pelíšků domácích zvířat a koberců s vlasem delším než 15 mm. Pokud se kartáče otáčejí, hubice nesmí zůstat na jednom místě.

ÚDRŽBA VYSAVAČE

Vyprázdnění zásobníku na prach

Jestliže ukazatel na zásobníku ukazuje, že množství prachu dosáhlo maximálního množství, je třeba zásobník vyprázdnit.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Pokud chcete dosáhnout optimální funkce vysavače, množství prachu nesmí přesáhnout úroveň označenou značkou Max.

1. Uvolněte prachový zásobník posunutím tlačítka pro uvolnění prachového zásobníku směrem k přední části vysavače. Zvedněte zásobník na prach z hlavního těla vysavače. [14]
2. Před vyprázdněním zásobníku na prach jím jemně poklepejte o stěnu popelnice, abyste uvolnili prach zachycený ve filtru.
3. Při vyprázdňování zásobníku na prach držte zásobník nad popelnici jednou rukou a druhou rukou stiskněte tlačítko západky zásobníku, aby se zásobník otevřel a prach mohl vypadnout do popelnice. [15]
4. Po vyprázdnění zavřete západku a vraťte zásobník na prach na své místo na tělo vysavače.

Čištění omyvatelného filtru

Vysavač je vybaven filtrem před motorem a výstupním filtrem. Pro optimální vysávání filtry pravidelně vyměňujte. Zbytky prachu odstraňte z filtrů jemným poklepáním o stěnu popelnice. Filtry se po každém pátém vyprázdnění zásobníku na prach mají proplachovat vodou.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Všechny vysavače, které nepoužívají sáčky na prach, vyžadují pravidelné čištění filtrů. Pokud filtry nebudete řádně čistit, může se zablokovat průchod vzduchu, což může vést k přehřátí a následné poruše vysavače. Může to také znamenat zrušení záruky na vysavač.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Pravidelně kontrolujte filtry a provádějte jejich údržbu dle návodu k údržbě filtru. Doporučuje se také, abyste zakoupili nové filtry po každém třetím praní. Tento postup zajistí vysavačí výkon.

Přístup k filtru před motorem:

1. Vyprázdňte prachový zásobník, jak je popsáno v bodě „Vyprázdňování prachového zásobníku“. Pak držte západku zásobníku na prach otevřenou a:
2. Vyjměte filtr před motorem jeho otáčením ve směru hodinových ručiček v dolní části prachového zásobníku. [16]
3. Sejměte z filtru ochrannou síťku. [17] Jemně poklepejte sítkou i filtrem o stěnu popelnice, abyste vyklepali zbytky prachu, a oba díly opláchněte teplou vodou. [18] Nepoužívejte horkou vodu ani saponáty.
4. Před dalším použitím vytřepejte z filtru všechnu vodu a nechte ho zcela vyschnout. [21]
5. Jakmile bude úplně suchý, smontujte filtr do původního stavu (nasazením ochranné sítky) a vraťte jej zpět do vysavače.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Vysavač se nesmí používat bez filtru před motorem.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Před použitím musí být sestava filtru vždy zcela suchá.

Přístup k výstupnímu filtru:

1. Uvolněte úchyty výstupní mřížky v zadní stěně tělesa vysavače a sejměte ji. [19]
2. Oddělte filtr od mřížky a opláchněte ho teplou vodou. [20] Nepoužívejte horkou vodu ani saponáty.
3. Odstraňte přebytečnou vodu z filtru a nechte ho před použitím dokonale vyschnout. [21]
4. Nasadte filtr zpět do mřížky a vraťte zpět do vysavače.

Upozornění: Nepoužívejte horkou vodu ani saponáty. V nepravděpodobném případě, že se filtry poškodí, je vyměňte za originální spotřební materiál firmy Hoover. Nesnažte se vysavač používat bez filtru.

Odstranění překážky

1. Zkontrolujte, zda není zásobník na prach plný. Pokud tomu tak je, postupujte podle části „Vyprázdnění zásobníku na prach“.
2. Je-li prachový zásobník prázdný, ale sání je stále nedostatečné,
 - A. Je třeba vyčistit filtry? Pokud ano, viz část „Čištění omyvatelného filtru“.
 - B. Zkontrolujte, zda není v systému jiná překážka - Ucpané hadice nebo trubice protahujte tyčkou nebo drátem.
 - C. zkontrolujte ucpání trysky a případně ji vyčistěte.

Varování - Pokud bude vysavač zablokován delší dobu, ochranný teplotní vypínač ho vyřadí z provozu, aby se zamezilo jeho přehřátí. Jakmile se vysavač vypne, indikátor kontroly sáčku na prach se rozsvítí zeleně a tím signalizuje, že byla aktivována tepelná pojistka. Pokud k tomu dojde, vypněte vysavač, odpojte ho od sítě a odstraňte závadu. Automatický reset přerušeného obvodu trvá asi 45 minut.

KONTROLNÍ SEZNAM UŽIVATELE

Pokud máte jakýkoli problém s výrobkem, proveďte kontrolu podle tohoto seznamu, než se obrátíte na místní servis Hoover.

- Funguje správně elektrická zásuvka, k níž je připojen vysavač? Zkontrolujte ji pomocí jiného spotřebiče.
- Není sáček na prach plný? Viz „Údržba vysavače“.
- Není ucpaný filtr? Viz „Údržba vysavače“.
- Není ucpaná hadice nebo hubice? Viz „Odstranění překážky“.
- Není vysavač přehřátý? Pokud ano, vyčkejte cca 45 minut, než se vysavač vrátí do funkčního stavu.

DŮLEŽITÉ INFORMACE**Náhradní díly a spotřební materiály Hoover**

Vždy používejte originální náhradní díly společnosti Hoover. Získáte je u místního prodejce výrobků Hoover nebo přímo od společnosti Hoover. V objednávce dílů laskavě vždy uvádějte číslo modelu.

Kvalita

Kvalita výroby ve výrobních závodech společnosti Hoover byla posouzena nezávislou organizací. Naše výrobky jsou vyráběny podle systému jakosti, který splňuje požadavky ISO 9001.

Záruka

Záruční podmínky pro tento spotřebič stanoví náš zástupce v zemi, v níž je spotřebič prodáván. Přesné znění podmínek vám poskytne prodejce, u něhož jste si zařízení zakoupili. Při reklamaci podle těchto záručních podmínek je nutno předložit účtenku nebo doklad o nákupu.

Právo změny bez předchozího upozornění vyhrazeno.

NAVODILA ZA VARNO UPORABO

Sesalnik lahko uporabljate le za čiščenje stanovanjskih prostorov, kot je opisano v tem priročniku. Prosimo, da se pred uporabo sesalnika temeljito seznanite s temi navodili.

Sesalnika ne puščajte priključenega na električno omrežje. Po vsaki uporabi ali pred kakršnimi koli vzdrževalnimi deli in čiščenjem naprave, sesalnik vedno izklopite in izvlecite vtikač iz električne vtičnice.

Ta aparat lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi in mentalnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pod nadzorom ali so bile ustrezno podučene o varni uporabi aparata ter se zavedajo nevarnosti, ki so povezane z njegovo uporabo. Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati aparata brez nadzora.

Če je napajalni kabel poškodovan, nemudoma prenehajte z uporabo sesalnika. Da bi se izognili nevarnosti, mora napajalni kabel zamenjati pooblaščen Hooverjev serviser.

Imejte roke, noge, ohlapna oblačila in lasje proč od vrtljivih krtač.

Uporabljajte le priključke, potrošni material ali nadomestne dele, ki jih priporoča ali dobavi podjetje Hoover.

Statična elektrika: Določene vrste preprog lahko ustvarijo manjšo količino statične elektrike. Kakršen koli statični električni naboj ne ogroža zdravja.

Sesalnika ne smete uporabljati na prostem, na kakršni koli mokri površini ali za sesanje tekočin.

Ne smete sesati trdih ali ostrih predmetov, vžigalic, vročega pepela, cigaretnih ogorkov ali drugih podobnih snovi.

Ne smete pršiti ali sesati vnetljivih tekočin, čistil, osvežilcev zraka ali njihovih hlapov

Ne smete zapeljati prek napajalnega kabla med uporabo sesalnika ali izvleči vtikača tako, da bi vlekli za kabel.

Ne smete nadaljevati z uporabo sesalnika, če opazite nepravilnosti v delovanju.

Servis HOOVER: Za zagotovitev nenehnega varnega in učinkovitega delovanja naprave priporočamo, da servisiranje ali popravila izvaja le pooblaščen Hooverjev serviser.

Med uporabo sesalnika ne smete stati na kablu ali si ga ovijati okoli rok ali nog.

Ne smete uporabljati sesalnika za čiščenje živali ali ljudi.

Sesalnika ne smete postavljati nad seboj, ko sesate stopnice.

Okolje

Simbol na izdelku pomeni, da izdelka ne smete odstraniti kot gospodinjski odpadek. Oddati ga morate na zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme. Odstranitev morate izvesti v skladu s krajevnimi okoljskimi predpisi glede odstranjevanja odpadkov. Za podrobnejše informacije o ravnanju z izdelkom, obnovi in recikliranju izdelka se obrnite na krajevni urad, komunalno podjetje za odvoz gospodinjskih odpadkov ali trgovino, kjer ste izdelek kupili.



Ta naprava je v skladu z evropskimi direktivami 2014/35/EU, 2014/30/EU in 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

SEZNANJANJE S SESALNIKOM

- A. Osrednji del sesalnika
- B. Posoda za prah
- C. Ročaj posode za prah
- D. Gumb za odpenjanje posode za prah
- E. Ročaj sesalca
- F. Gumb za vklop/izklop
- G. Gumb za navijanje kabla
- H. Reža za vstavev krtače
- I. Pokrov izpušnega filtra
- J. Cev
- K. Gumb za sprostitvev gumijaste cevi
- L. Ročaj cevi
- M. Krmilnik moči sesanja*
- N. Standardna cev*
- O. Teleskopska cev*
- P. Regulator teleskopske cevi*
- Q. Šoba za preproge in tla (**GP**)**
 - Q1. Nastavek za preprogo (**CA**)**
 - Q2. Nastavek za trda tla (**HF**)**
- R. Gumb za izbiro vrste tal**
- S. Predmotorni filter in zaščitna mrežica
- T. Izhodni filter
- U. Nastavek 2 v 1 (Nastavek za sesanje rež./Krtača za prah)
- V. Mini Turbo krtača za dlake domačih živali*
- W. Mini Turbo krtača za alergene delce*
- X. Nastavek za čiščenje parketa*

SESTAVLJANJE SESALNIKA

Iz embalaže odstranite vse sestavne dele.

1. Gumijasto cev priključite na sesalnik in poskrbite, da se zaskoči na svoje mesto. Za sprostitvev cevi: preprosto pritisnite gumba za sprostitvev na koncu cevi in jo izvlecite. [2]
2. Povežite ročaj gumijaste cevi z zgornjim koncem teleskopske cevi*. [3]
3. Povežite spodnji konec teleskopske cevi* z nastavkom za preprogo in tla**. [4]

*Pouze u některých modelů

**Pouze některé modely, hubice se může lišit dle modelu

UPORABA SESALNIKA

1. Izvlecite napajalni kabel in ga vključite v električno vtičnico. [5] Kabla ne vlecite naprej od rdeče oznake.
2. Teleskopsko* cev prilagodite na željeno višino tako, da držite ročaj sesalnika najbolj udobno in to tako, da premikate prilagojevalnik gor ali dol. [6]
3. Nastavek - krtača za sesanje preprog in tal**. Pritisnite stopalko nastavka [7] in izberite najboljši način za čiščenje vaših tal.
 - Trde talne površine** – krtače so spuščene, da ščitijo tla.
 - Preproga** – krtače so dvignjene zaradi globljega sesanja.
4. Sesalnik vklopite s pritiskom gumba za vklop/izklop na osrednjem delu sesalnika. [8]
5. Spreminjajte sesalno moč po želji tako, da zaprete ali odprete regulator* vsesavanja na ročaju cevne nastavka. [9]
6. Ob koncu uporabe izklopite s pritiskom gumba za vklop/izklop. [8] Izključite iz vtičnice in pritisnite gumb za navijanje kabla, da napajalni kabel navijete nazaj v sesalnik. [10]
7. Za shranjevanje sesalnika nastavke namestite v položaj za postavitvev na zadnjem delu sesalnika. [11]

DODATNI PRIKLJUČKI

Da bi dobili najboljše delovanje in učinkovitost, je priporočljivo uporabljati pravilne nastavke za glavne čistilne funkcije.

Nastavki so označeni v diagramih s črkami **GP**, **HF** ali **CA**.

GP tip nastavka lahko uporabljate za čiščenje preprog in trdih tal.

HF tip nastavka je primeren le za trda tla.

CA tip nastavka je primeren le za preproge..

Drugi nastavki so pripomočki namenjeni za posebno čiščenje in priporočamo le občasno uporabo.

Vse dodatne priključke je mogoče namestiti na konec gibljive cevi ali na konec cevi.

Orodje 2 v 1 kombinira več funkcij v enem orodju:

Nastavek za sesanje rež, – za čiščenje kotov in težko dostopnih predelov. [12]

Krtača za prah – za knjižne police, okvirje slik, tipkovnice in druge občutljive predele. [13]

Mini Turbo krtača za dlake domačih živali* - Mini Turbo nastavek uporabljate za čiščenje stopnic ali globinsko čiščenje tekstilnih površin in površin, ki jih je težko čistiti. Delno primerno za odstranjevanje dlak domačih živali. [1X]

Mini Turbo krtača za alergene delce* – Mini Turbo nastavek uporabljate za čiščenje stopnic ali globinsko čiščenje tekstilnih površin in površin, ki jih je težko čistiti. Delno primerno za odstranjevanje alergenih delcev. [1Y]

Nastavek za čiščenje parketa* – Za parket in druga občutljiva tla. [1Z]

POMEMBNO: Turbo in Mini Turbo nastavka ne uporabljate na preprogah z dolgimi resicami, na

živalski koži in preprogah, ki so globlje od 15 mm. Nastavek ne sme mirovati, ko se krtača vrti.

VZDRŽEVANJE SESALNIKA

Praznjenje posode za prah

Ko prah in umazanija dosežeta oznako najvišje ravni v posodi, le-to izpraznite.

POMEMBNO: Za popolno delovanje naj prah in umazanija ne segata višje od oznake najvišje ravni.

1. Spustite posodo za prah tako, da premaknete gumb za sprostitev posode za prah proti sprednji strani sesalca. Dvignite posodo za prah iz sesalnika. **[14]**
2. Preden izpraznite posodo za prah, jo nežno otresite ob stran posode, da se prah otrese s filtra.
3. Za praznjenje posode s prahom posodo za prah z eno roko držite nad košem za smeti in z drugo roko pritisnite gumb za sprostitev posode za prah; prah stresite v smetnjak. **[15]**
4. Zaprite odprtino posode za prah in posodo za prah pritrdite nazaj v sesalnik.

Čiščenje pralnih filtrov

Sesalnik je opremljen s filtrom pred motorjem in filtrom izpuha. Za ohranjanje optimalne učinkovitosti čiščenja filtre redno čistite. Odstranite odvečen prah s filtrov tako, da s fitrom nežno potolčete ob rob posode. Filter naj bi oprali po vsakem 5 praznjenju posode.

POMEMBNO: Vsi sesalniki brez vrečke zahtevajo redno čiščenje. Če filtrov ne čistite, lahko to povzroči blokado zraka, pregrevanje in okvaro izdelka. To lahko izniči vašo garancijo.

POMEMBNO: Filtre redno pregledujte in vzdržujte tako, da sledite navodilom za vzdrževanje filtrov, priporočljivo je tudi, da kupite nove filtre po vsakem 3. pranju filtra. Tako boste ohranili učinkovitost sesalnika.

Dostopanje do filtra pred motorjem:

1. Izpraznite posodo za prah, kot je opisano v 'Izpraznitev posode za prah'. Nato z odprto odprtino posode za prah:
2. Odstranite predmotorni filter na dnu posode za prah, tako da ga vrtite v smeri urnega kazalca. **[16]**
3. Odstranite zaščitno mrežo s filtra. **[17]** Nežno otresite zaščitno mrežo in filter ob stran posode, da sprostite odvečen prah, in oba operite s toplo vodo. **[18]** Ne uporabljajte vroče vode ali čistil.
4. Pred ponovno uporabo odstranite odvečno vodo iz filtra in ga pustite, da se popolnoma osuši. **[21]**
5. Ko se filter popolnoma osuši, sestavite element filtra (zaščitno mrežo in filter) in ga ponovno namestite v sesalnik.

POMEMBNO: Izdelka ne uporabljajte brez nameščenega elementa filtra pred motorjem.

POMEMBNO: Pred uporabo vedno preverite, ali so elementi filtra povsem suhi.

Dostopanje do filtra izpuha:

1. Odpnite rešetko izpuha z zadnjega dela sesalnika. **[19]**
2. Ločite filter z rešetke in s toplo vodo izperite filter. **[20]** Ne uporabljajte vroče vode ali čistil.
3. **Pred ponovno uporabo se naj Hepa filter popolnoma osuši na zraku. [21]**
4. Ponovno montirajte filter na rešetko in ga namestite v sesalnik.

Ne pozabite: Ne uporabljajte vroče vode ali čistil. Če bi se filtri slučajno poškodovali, jih zamenjajte z originalnimi nadomestnimi filtri za sesalnik Hoover. Sesalnika ne uporabljajte brez nameščenega filtra.

Odpravljanje zamašitve

1. Preverite, ali je posoda za prah polna. Če je, si oglejte 'Praznjenje posode za prah'.
2. Če je posoda za prah prazna, vsesavanje pa je še vedno neučinkovito;
 - A. Je treba očistiti filtre? Če je, potem si oglejte 'Čiščenje pralnih filtrov'.
 - B. Preverite, ali je prisotna še kakšna druga zamašitev sistema - Z drogom ali palico odstranite oviro iz cevi ali gibljive cevi.
 - C. Preverite in očistite vse ovire v cevnem nastavku

OPOZORILO - Če sesalnik uporabljate dlje časa, ko je zablokiran, toplotno izklopno stikalo izklopi sesalnik in tako prepreči pregrevanje. Ko se sesalnik izklopi, indikator napoljenosti vrečke zasveti zeleno in s tem sporoča, da je aktivirano toplotno izklopno stikalo. Če pride do tega, sesalnik izklopite, izključite iz napajanja in odpravite težavo. Do samodejne ponastavitve izklopa pride po približno 45 minutah.

KONTROLNI SEZNAM ZA UPORABNIKA

Če imate težave z izdelkom, preglejte ta preprost kontrolni seznam za uporabnika, preden pokličete pooblaščen Hooverjev servis.

- Je sesalnik vključen v delujoče električno omrežje? Prosimo vas, da preverite z drugo električno napravo.
- Je vrečka preveč napolnjena? Oglejte si 'Vzdrževanje sesalnika'.
- Je zamašen filter? Oglejte si 'Vzdrževanje sesalnika'.
- Je blokirana cev ali priključek? Oglejte si 'Odpravljanje zamašitve'.
- Se je sesalnik pregrel? Če je tako, se bo sesalnik samodejno ponastavil po 45 minutah.

POMEMBNE INFORMACIJE

Nadomestni deli in potrošni material Hoover

Vedno uporabljajte originalne nadomestne dele Hoover. Dobite jih pri krajevnem prodajalcu Hooverjevih izdelkov. Pri naročanju delov vedno navedite številko modela.

Kakovost

Hooverjeve tovarne so bile predmet neodvisnega ocenjevanja kakovosti. Naši izdelki so narejeni s pomočjo sistema kakovosti, ki izpolnjuje zahteve standarda ISO 9001.

Vaša garancija

Garancijski pogoji za to napravo so taki, kot jih določa zastopnik v državi, kjer je naprava prodana. Podrobnosti glede garancijskih pogojev lahko dobite od prodajalca, pri katerem ste napravo kupili. Če želite uveljavljati kakršno koli garancijo, potrebujete potrdilo o nakupu ali račun.

Garancija se lahko spreminja brez predhodnega obvestila.

GÜVENLİ KULLANIM YÖNERGELERİ

Bu aygıt yalnızca bu kullanıcı kılavuzunda açıklandığı gibi konut temizliğinde kullanılmalıdır. Lütfen ürünü kullanmadan önce bu kılavuzun tam olarak anlaşıldığından emin olun.

Aygıtı prize takılı bırakmayın. Aygıtı kullanmadan veya temizlemeden önce ya da bakım işleminde önce her zaman kapatın ve fişi prizden çekin.

Bu cihaz 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yetersiz fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kabiliyete sahip kişiler ya da deneyim ve bilgi yoksunu kişiler tarafından bir yetişkinin gözetimi veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımı ile ilgili talimatı ve bulunan tehlikelerin açığa anlatılması ile kullanılabilirler. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizleme ve bakım işlemi denetimsiz şekilde çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

Güç kablosu hasar görürse aygıtı kullanmayı derhal bırakın. Güvenliğin riske atılmaması için, elektrik kablosu mutlaka yetkili HOOVER servis teknisyeni tarafından değiştirilmelidir.

Ellerinizi, ayaklarınızı, bol giysileri ve saçlarınızı dönen fırçalardan uzak tutun.

Yalnızca HOOVER tarafından önerilen veya sağlanan ek birimleri, sarf malzemelerini ya da yedek parçaları kullanın.

Statik elektrik: Bazı halılar statik elektrik oluşuma neden olabilir. Statik elektrik deşarjı sağlığa zararlı değildir.

Aygıtınızı dış mekanlarda veya ıslak yüzeylerde ya da ıslak toplama için kullanmayın.

Sert veya keskin nesnelere, kibritleri, sıcak külleri, sigara izmaritleri veya diğer benzeri öğeleri toplamayın.

Yanıcı sıvıları, temizleme sıvılarını, aerosollerini veya buharlarını püskürtmeyin ya da toplamayın.

Aygıtı kullanırken güç kablosu üzerine basmayın veya güç kablosundan çekerek prizden çıkarmayın.

Arızalı görünüyorsa aygıtınızı kullanmaya devam etmeyin.

HOOVER servisi: Cihazın her zaman güvenli ve verimli bir şekilde kullanılabilmesi için, her türlü bakım veya onarım işinin sadece yetkili HOOVER servis teknisyenleri tarafından yapılmasını öneririz.

Aygıtınızı kullanırken kablonun üzerinde durmayın veya kabloyu kol ya da bacaklara sarmayın.

Aygıtı hayvanları veya insanları temizlemek için kullanmayın.

Merdivenleri temizlerken aygıtı sizden daha yükseğe yerleştirmeyin.

Çevre

Bu aygıttaki sembol aygıtı ev atığı gibi işlem yapılamayacağını belirtir. Bunun yerine uygun elektrikli ve elektronik ekipman geri dönüşüm toplama noktasına teslim edilmelidir. İmha, atık imhası için düzenlenen yerel çevre yönetmeliklerine uygun olarak yapılmalıdır. Bu aygıtı ait işlem, kurtarma ve geri dönüşümle ilgili daha ayrıntılı bilgi için, lütfen yerel şehir ofisiniz, ev atığı ve çöp atma servisiniz ya da aygıtı satın aldığınız mağaza ile irtibata geçin.



C E Bu cihaz, 2014/35/EU, 2014/30/EU ve 2011/65/EU sayılı Avrupa Direktifleri ile uyumludur.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

SÜPÜRGENİZİ YAKINDAN TANIYIN

- A. Süpürgenizi Ana Gövde
- B. Toz haznesi
- C. Toz Kabı Kolu
- D. Toz Haznesi Açma Düğmesi
- E. Temizleyici Kolu
- F. On/off Düğmesi
- G. Kablo Geri Sarma Düğmesi
- H. Başlık Bırakma Yuvası
- I. Çıkış Filtresi Kapağı
- J. Hortum
- K. Hortum Salınım Düğmesi
- L. Hortum Sapı
- M. Emiş Kontrolü*
- N. Standart Boru*
- O. Teleskobik Boru*
- P. Teleskopik Boru Ayarlayıcısı*
- Q. Halı & zemin başlığı**
 - Q1. Halı Başlığı (CA)**
 - Q2. Sert Taban Ağzı (HF)**
- R. Yüzey seçme pedali**
- S. Motor öncesi Filtre ve Koruyucu Ağ Gözü
- T. Çıkış filtresi
- U. 2'si 1 Arada Aparatı (Destek Parçası/Toz Alma Fırçası)
- V. Hayvan Tüyü Giderici Turbo Başlık*
- W. Alerjen Giderici Mini Turbo Başlık*
- X. Başlık Bırakma Yuvası*

SÜPÜRGENİZİ KURULMASI

Tüm parçaları ambalajından çıkartın.

1. Hortumu süpürgenin ana gövdesine takın, yerine oturduğundan ve kilitlendiğinden emin olun. Hortumu çıkarmak için hortum üzerindeki 2 tahliye düğmesine basınız ve çekiniz. [2]
2. Hortum kolunu teleskopik borunun* üst ucu ile birleştirin. [3]
3. Teleskopik borunun* alt ucunu karpit ve taban ağzı ile birleştirin**. [4]

SÜPÜRGENİZİN KULLANIMI

1. Güç kablosunu uzatın ve güç kaynağına (prize) takın. [5] Kabloyu kırmızı işaretli bölgeden öteye çekmeyin.
2. Teleskobik boru ayarlayıcıyı yukarı kaldırarak teleskobik boruyu istediğiniz seviyeye getiriniz ve kolu yükselterek ya indirerek en uygun temizlik pozisyonuna sağlayınız. [6]
3. Halı & zemin başlığı**. Başlığın üzerindeki pedala basarak [7] zemin türü için ideal temizleme modunu seçin.
Sert Zemin – Fırçalar zemini korumak için geri çekilir.
Halı – Fırçalar derinlemesi temizlik için öne gelir.
4. Süpürgeyi ana gövdedeki Açma/Kapama düğmesine basarak açın. [8]
5. Hortum kolundaki emme regülatörünü açarak veyakapatarak emmeyi istenilen seviyeye getirin. [9]
6. Açık/Kapalı düğmesine basarak kullanım sonunda kapatın. [8] Fişi çekin ve kabloyu süpürgeye içine sarmak için kordonu geri sarma düğmesine basın. [10]
7. Temizleyiciyi saklarken, hortum başlığını temizleyici gövdesinin arkatarafında bulunan yuvaya yerleştiriniz. [11]

AKSESUARLAR

En iyi performans ve verimliliği için ana temizleme işlemlerinde doğru başlıkların kullanılması önerilir.

Bu başlıklar, çizimlerde **GP**, **HF** veya **CA** harfleri ile gösterilmiştir.

GP tip başlıklar halı ve sert zemin temizliğinde kullanılabilir.

HF tip başlıklar yalnızca sert zemin üzerinde kullanıma uygundur.

CA tip başlıklar halı üzerinde kullanım için uygundur.

Diğer başlıklar uzman temizlik işlemleri içindir ve bu başlıkların yalnızca arada sırada kullanılması önerilir.

Tüm aksesuarlar hortum koluna veya tüplerin ucuna takılabilir.

2'si 1 Arada Aracı bir çok özelliği bir araçta toplamaktadır:

Destek Parçası – Köşeler ve ulaşılması zor alanlar içindir. [12]

Toz Alma Fırçası – Kitaplık rafları, çerçeveler, klavyeler ve diğer hassas alanlar içindir. [13]

Hayvan Tüyü Giderici Turbo Başlık* - Merdivenler, temizlenmesi zor alanlar ve dokuma kumaş yüzeylerde derinlemesine temizlik için mini turbo başlığı kullanılabilir. Özellikle hayvan tüylerinin giderilmesi için uygundur. [1X]

Alerjen Giderici Mini Turbo Başlık* - Merdivenler, temizlenmesi zor alanlar ve dokuma kumaş yüzeylerde derinlemesine temizlik için mini turbo başlığı kullanılabilir. Özellikle alerjenlerin temizlenmesi için uygundur. [1Y]

Başlık Bırakma Yuvası* - Parke ve diğer hassas zeminler için. [1Z]

ÖNEMLİ: Mini Turbo Başlığı uzun saçaklı halılarda, hayvan postlarında, 15 mm'den daha uzun havlı halılarda kullanmayınız. **Fırça dönerken başlığı sabit tutmayın.**

*Sadece bazı modeller için

** Yalnızca belirli modeller, başlıklar modele göre değişiklik gösterebilir

SÜPÜRGENİZİN BAKIMI

Toz Haznesinin Boşaltılması

Toz, kaptaki maksimum seviye göstergesine ulaştığında, toz haznesinin boşaltılması gerekir.

ÖNEMLİ: Yüksek performans için toz seviyesi asgari düzeyin üzerine çıkmamalıdır.

1. Toz kutusunu, toz kutusu serbest bırakma düğmesini temizleyicinin önüne doğru iterek serbest bırakın. Toz haznesini süpürgeye ana gövdesinden yukarı kaldırın. [14]
2. Boşaltım sırasında filtredeki tüm tozu boşaltabilmek için toz kabına çöp kutusuna doğru hafifçe vurunuz.
3. Toz kabını çöp kutusuna boşaltmak için bir elinizle toz kabını çöp kutusunun üzerine tutunuz, diğer elinizle toz kabı açma kapağının düğmesine basınız. [15]
4. Toz kabının kapağını kapattıktan sonra kabı temizleyicinin gövdesine yerleştiriniz.

Yıkabilir filtrelerin temizlenmesi

Temizleyici ön motor ve egsoz filtresiyle donatılmıştır. En iyi temizleme performansını sürdürmek için, filtreleri düzenli olarak temizleyin. Filtrelerdeki aşırı tozları kutunun yanına hafifçe vurarak çıkarın. Filtreler her 5 hazne boşaldıktan sonra yıkanmalıdır.

ÖNEMLİ: Tüm torbasız süpürgeler, düzenli olarak filtre temizlemesine ihtiyaç duyarlar. Hava tıkanıklığı, fazla ısınma ve ürün arızası, filtrelerinizi yıkamayı aksatmanızın sonucu olabilir. Bu garantinizi geçersiz kılabilir.

ÖNEMLİ: Filtre bakım talimatlarını izleyerek düzenli olarak filtreleri kontrol edin ve bakımını yapın. Ayrıca her 3. filtre yıkaması sonrasında yeni filtreler almanız önerilir. Bu, süpürge performansını olumlu olarak etkileyecektir.

Ön motor filtresine erişmek için:

1. 'Toz Kutusunun Boşaltılması'nda anlatıldığı gibi Toz Kutusunu boşaltın. Sonra toz kabının kapağını açık tutup:
2. Motor öncesi filtresini, Toz Kutusunun altında saati yönüne doğru çevirerek çıkartın. [16]
3. Koruyucu fileyi filtreden çıkarınız. [17] Tozları temizlemek için filtre ve koruyucu fileye çöp kutusuna doğru hafifçe vurunuz ve her ikisini de suyla yıkayınız. [18] Sıcak su veya deterjan kullanmayın.
4. Filtrede kalan suyu uzaklaştırın ve tekrar kullanmadan önce kurumayabırakın. [21]
5. Filtre kurduktan sonra, filtre takımını (koruyucu file ve filtre) tekrar birbirine takıp temizleyiciye yerleştiriniz.

ÖNEMLİ: Ürünü, ön motor filtresi paketi takılı olmadan kullanmayın.

ÖNEMLİ: Kullanmadan önce her zaman filtre paketlerinin tamamen kuru olduğundan emin olun.

Çıkış Filtresine erişmek için:

1. Temizleyicinin arkasındaki egzoz ızgarasını çıkarınız. [19]
2. Filtreyi ızgaradan ayırınız ve sıcak su ile yıkayınız. [20] Sıcak su veya deterjan kullanmayın.
3. **Filtrede kalan suyu uzaklaştırın ve tekrar kullanmadan önce kurumayabırakın.** [21]
4. Filtreyi tekrar ızgaradaki yerine getirip temizleyiciye yerleştiriniz.

Unutmayın: Sıcak su veya deterjan kullanmayın. Filtrelerin hasar görmesi durumunda, Orijinal Hoover sarf malzemesi kullanın. Ürünü filtre takılı değilken kullanmayın.

Sistemdeki Tıkanıklığın Giderilmesi

1. Toz kabının dolu olup olmadığını kontrol ediniz. Doluyrsa 'toz haznesi boşaltımı' bölümüne başvurun.
2. Eğer Toz Kutusu boş ise ancak emme hala düşük ise;
 - A. Filtrelerin temizlenmeye mi ihtiyacı var? Eğer ihtiyaç varsa 'Yıkatabilir filtreleri temizleme' bölümüne başvurun.
 - B. Sistemde başka herhangi bir tıkanıklık olup olmadığını kontrol edin. - Borudaki veya esnek hortumdaki bir tıkanıklığı gidermek için bir çubuk veya değnek kullanın.
 - C. Ağızda herhangi bir tıkanıklık olup olmadığını kontrol edin ve varsa bunu temizleyin.

Uyarı: - Süpürge belirli bir süre tıkanık olarak kullanılırsa, termal devre kesici aşırı ısınmayı önlemek için süpürgeyi kapatır. Süpürge kapalı duruma getirildiğinde, torba kontrol göstergesi termal kesintinin etkinleştiği sinyali vermek için yeşil yanmaya başlar. Böyle bir durum olduğunda, süpürgeyi kapatın, fişini çekin ve hatayı düzeltin. Bu kesintiyi otomatik sıfırlama işlemi 45 dakika sürebilir.

KULLANICI KONTROL LİSTESİ

Ürün ile bir problem olduğunda, yetkili Hoover servisini aramadan önce bu basit kullanıcı listesini tamamlayın.

- Süpürgeye elektrik geliyor mu? Lütfen başka bir elektrikli cihaz ile kontrol edin.
- Toz torbası aşırı mı dolmuş? Lütfen 'Süpürge Bakımı' bölümüne başvurunuz.
- Filtre tıkalı mı? Lütfen 'Süpürge Bakımı' bölümüne başvurunuz.
- Hortum veya başlık tıkalı mı? Lütfen 'Sistemdeki tıkanıklığın giderilmesi' bölümüne başvurunuz.
- Süpürge fazla mı ısındı? Eğer öyleyse, otomatik sıfırlama 45 dakika sürecektir

ÖNEMLİ BİLGİLER**Hoover Yedek Parçaları ve Saf Malzemeleri**

Parçaları daima original Hoover parçaları ile değiştirin. Bu parçaları Hoover bayiinden veya doğrudan Hoover firmasından tedarik edebilirsiniz. Parça siparişi verirken mutlaka cihazın model numarasını belirtin.

Kalite

Hoover fabrikaları kalitesinden ötürü bağımsız takdir almıştır. Ürünlerimiz, ISO 9001 gereksinimlerini içeren bir kalite sistemi kullanılarak üretilmektedir.

Garanti

Bu cihaz için garanti koşulları, cihazın satıldığı ülkedeki temsilcimiz tarafından tanımlanmaktadır. Bu koşullara ilişkin ayrıntılar cihazın satın alındığı bayiden edinilebilmektedir. Bu Garanti koşulları altında yapılan talepte satış fişi ve makbuzu ibraz edilmiş olmalıdır.

Haber verilmeksizin değişiklikler yapılabilmektedir.